

---

Commission de la santé et des services sociaux

# **L'ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ  
ET DES SERVICES SOCIAUX**

---

**RÉPONSES AUX QUESTIONS GÉNÉRALES**

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

## MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

---

### DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION

---

**Note :** Les données du Fonds des ressources informationnelles du secteur de la santé et des services sociaux (FRISSSS) ont été intégrées aux réponses fournies du ministère de la Santé et des Services sociaux, lorsque c'était applicable.

#### TABLE DES MATIÈRES

	<u>Page</u>
1. Liste des voyages <u>hors Québec</u> pour l'année financière 2015-2016 :	15
a) les endroits et dates de départ et de retour;	
b) la copie des programmes et rapports de mission;	
c) les personnes rencontrées;	
d) le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, autres frais, etc.);	
e) les noms des ministres, députés, des membres du personnel de cabinet, des fonctionnaires concernés (avec leur titre) et des autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;	
f) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et fonctionnaires concernés et autres participants;	
g) la liste des ententes signées ou annoncées, le cas échéant; - les détails de ces ententes; - les résultats obtenus à ce jour;	
h) les investissements annoncés, le cas échéant, ainsi que le nombre d'emplois estimé.	
i) la description de la nature du voyage incluant, le cas échéant, le nom du ou des événements concernés.	
2. Pour chacun des voyages fait en avion ou en hélicoptère par chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels au Québec et des dirigeants d'organismes pour 2015-2016:	28
a) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;	
b) les coûts ventilés ;	
c) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste: frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.	
d) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants.	
3. Liste des dépenses en publicité (incluant celles sur Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme. Fournir la liste détaillée de ces dépenses en indiquant :	29
a) la ventilation des sommes dépensées pour 2015-2016, et les prévisions pour 2016-2017;	
b) les noms des firmes de publicité retenues;	
c) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);	
d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;	
e) le but visé par chaque dépense;	
f) dans le cas d'une commandite, la raison et le nom de l'organisme bénéficiaire;	
g) le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.	

4. Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.): 31

Par le ministère, en incluant le cabinet ministériel ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2015-2016 et les prévisions pour 2016-2017, ventilées par type d'événement;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement;

Par un professionnel ou par une firme externe:

- d) les sommes dépensées en 2015-2016 et les prévisions pour 2016-2017, ventilées par type d'événement;
- e) le nom du professionnel ou de la firme de publicité;
- f) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation, ou contrat négocié);
- g) la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc.;
- h) le but visé par chaque dépense;
- i) le nombre total et liste d'événements ventilé par type d'événement.

5. La liste des dépenses en formation de communication : 32

Organisée par le ministère ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2015-2016 et les prévisions pour 2016-2017, ventilées par type d'événement;
- b) le but recherché par chaque dépense;
- c) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie;

Organisée par un professionnel ou une firme externe :

- d) les sommes dépensées en 2015-2016 et les prévisions pour 2016-2017;
- e) le nom de la ou des firmes de publicité ou de communications;
- f) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- g) la liste et les noms des fournisseurs ou/et des consultants, s'il y a lieu;
- h) le but visé par chaque dépense;
- i) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.

6. La liste des dépenses en formation de communication : 33

Organisée par le ministère ou l'organisme pour le personnel politique, les membres du conseil exécutif ou les députés :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2015-2016 et les prévisions pour 2016-2017;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) la nature de la formation;
- d) les personnes concernées.

7. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme, excluant le cabinet ministériel en 2015-2016, en indiquant: 34

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- d) la date d'octroi du contrat;
- e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- f) l'échéancier;
- g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

par le ou les cabinets ministériels en 2015-2016, en indiquant:

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- d) la date d'octroi du contrat;
- e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- f) l'échéancier;
- g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

8. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2015-2016 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés par le sous-ministre ou le dirigeant de l'organisme public, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics, en indiquant : 41

Indiquer si oui ou non le ministère ou l'organisme rend lui-même publique et disponible cette information par le biais de son site Internet ou autre moyen de communication.

- a) le nombre d'autorisations;
- b) le nom du professionnel ou de la firme faisant l'objet de cet octroi;
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l'objet de cet octroi;
- d) le montant accordé;
- e) les motifs de la demande;
- f) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.

9. Liste détaillée de tous les appels d'offres publics du ministère ou de l'organisme, en indiquant : 44

- a) la liste des soumissions et le montant de chacune;
- b) la grille d'évaluation des soumissions;
- c) la justification du choix du soumissionnaire retenu;
- d) le délai entre la publication de l'appel d'offres et l'octroi du contrat;
- e) le cas échéant, les appels d'offres annulés en cours de route et la raison de l'annulation.

10. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel en 2015-2016, en indiquant, pour chaque contrat : 50
- a) les noms du professionnel ou de la firme;
  - b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
  - c) le coût;
  - d) l'échéancier;
  - e) dans le cas d'un octroi par soumission, les noms des soumissionnaires et le montant des soumissions.
11. Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2015-2016: 51
- a) Liste de toutes les ressources œuvrant au sein d'un ministère ou d'un organisme et qui ne sont pas des employés du gouvernement;
  - b) le total des coûts reliés à ces consultants, ventilé par catégories (incluant la masse salariale);
  - c) le sommaire de tout contrat octroyé pour l'embauche de ces consultants;
  - d) le nom de chaque consultant et la firme par laquelle il est employé;
  - e) une description de son mandat;
  - f) la date de début de son contrat;
  - g) la date prévue de fin de son contrat;
  - h) sa rémunération annuelle.
12. Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques de plus de 100 000 \$ initié depuis l'année financière 2003-2004, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer : 52
- a) le nom du projet;
  - b) la nature du projet;
  - c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);
  - d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
  - e) les plus récentes évaluations du coût du projet;
  - f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;
  - g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet;
  - h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;
  - i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;
  - j) le nombre d'employés (ETC) affectés à ce projet;
  - k) le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère :
    - la valeur totale et ventilée des contrats ou ententes entre le ministère ou l'organisme et les firmes externes pour ces consultants.
  - l) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la Politique cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics.

13. Pour le cabinet ministériel et le bureau de circonscription, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour 2015-2016 (et la ventilation pour chaque mois), de chacune des dépenses suivantes: 54
- a) la photocopie;
  - b) le mobilier de bureau;
  - c) l'ameublement;
  - d) la décoration et l'embellissement;
  - e) le distributeur d'eau de source;
  - f) le remboursement des frais de transport;
  - g) le remboursement des frais d'hébergement;
  - h) le remboursement des frais de repas;
  - i) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes;
  - j) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
    - I. a) au Québec;
    - II. b) à l'extérieur du Québec.
14. Séparément, pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour 2015-2016 (et la ventilation pour chaque mois), de chaque dépense reliée à la téléphonie : 56
- a) le nombre de téléphones cellulaires (« BlackBerry », iPhone ou autres types de téléphones intelligents) utilisés;
  - b) le nombre de tablettes électroniques utilisées (IPAD ou autres);
  - c) le nombre de téléavertisseurs utilisés;
  - d) les coûts d'acquisition des appareils;
  - e) le coût d'utilisation des appareils;
  - f) le coût des contrats téléphoniques;
  - g) les noms des fournisseurs;
  - h) le nombre de minutes utilisées;
  - i) les ordinateurs portables;
  - j) le nombre d'ordinateurs portables utilisés;
  - k) le coût des frais d'itinérance;
  - l) les coûts de résiliation, s'il y a lieu.
15. a) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016 ainsi que les prévisions pour 2016-2017 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et plus. 58
- b) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016 ainsi que les prévisions pour 2016-2017 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et moins. 58
- c) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016 ainsi que les prévisions pour 2016-2017 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation): le nombre total de jours de maladie pris par le personnel. 58
- d) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016 ainsi que les prévisions pour 2016-2017 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi. 58

- e) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016 ainsi que les prévisions pour 2016-2017 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation): le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);  
- le coût moyen par employé, selon la classe de travail. 58
- f) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016 ainsi que les prévisions pour 2016-2017 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre total de jours de vacances pris par le personnel. 58
- g) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016 ainsi que les prévisions pour 2016-2017 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi. 58
- h) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016 ainsi que les prévisions pour 2016-2017 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation): le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique. 58
- i) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016 ainsi que les prévisions pour 2016-2017 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation): le nombre de personnes et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers. 59
- j) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016 ainsi que les prévisions pour 2016-2017 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation): l'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions). 59
- k) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016 ainsi que les prévisions pour 2016-2017 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir. 59
- l) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016 ainsi que les prévisions pour 2016-2017 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie. 59
- m) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016 ainsi que les prévisions pour 2016-2017 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation): le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (le centre principal de direction et chacune des régions). 59

- n) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016 ainsi que les prévisions pour 2016-2017 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation): le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires. 59
- o) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016 ainsi que les prévisions pour 2016-2017 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre d'employés permanents et temporaires. 59
- p) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016 ainsi que les prévisions pour 2016-2017 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre de départs volontaires, ventilé par raisons du départ. 59
16. a) Pour chaque ministère et organisme public, et ce par direction : le nombre de départs à la retraite en 2014-2015 et en 2015-2016, incluant le total et la ventilation des indemnités versées. 68
- b) Pour chaque ministère et organisme public, et ce par direction : le nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines.
- c) Pour chaque ministère et organisme public, et ce par direction : le nombre de départs à la retraite prévus pour 2016-2017 et 2017-2018 et les indemnités de retraite qui seront versées.
- d) Pour chaque ministère et organisme public, et ce par direction : le nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.
17. Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2015-2016 en indiquant pour chacun d'eux : 69
- a) l'emplacement de la location;
- b) la superficie totale pour chaque local loué;
- c) la superficie totale réellement occupée;
- d) la superficie inoccupée;
- e) le coût de location au mètre carré;
- f) le coût total de ladite location;
- g) les coûts d'aménagement, de rénovation réalisés depuis le 1er avril 2011, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- h) la durée du bail;
- i) le propriétaire de l'espace loué;
- j) les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.
18. Pour le cabinet ministériel, les bureaux de circonscription des ministres, la direction générale du ministère et la haute direction des organismes publics, fournir le détail et la ventilation des coûts, pour 2015-2016, du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux effectués dans les espaces occupés. Pour les rénovations, fournir : 71
- a) la ou les dates des travaux;
- b) les coûts;
- c) le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux.



19. Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2015-2016, en indiquant pour chaque individu : 72
- a) la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant;
  - b) le titre de la fonction;
  - c) l'adresse du port d'attache;
  - d) le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
  - e) la prime de départ versée, le cas échéant;
  - f) le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus;
  - g) la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
  - h) la description de tâches;
  - i) le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour 2015-2016;
  - j) le nombre total d'employés au cabinet;
  - k) la masse salariale totale par cabinet pour les années financières 2014-2015 et 2015-2016;
  - l) le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la fonction occupée;
  - m) s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées : *Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre* et *Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État*.
20. Liste des sommes d'argent versées en 2015-2016 à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministre délégué, du ministère ou de l'organisme, en indiquant : 75
- a) le nom de l'organisme concerné ou de la personne;
  - b) la circonscription électorale;
  - c) le montant attribué;
  - d) le détail du projet visé et le but poursuivi par le ministère ou l'organisme.
21. Liste du personnel hors structure, par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), rémunéré par le ministère, mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère : 87
- a) le nom de la personne;
  - b) le poste occupé;
  - c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
  - d) l'assignation initiale et l'assignation actuelle;
  - e) la date de l'assignation hors structure;
  - f) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.
22. Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant : 88
- a) le poste initial;
  - b) le salaire;
  - c) le poste actuel, s'il y a lieu;
  - d) la date de la mise en disponibilité;
  - e) les prévisions pour 2016-2017.
23. Pour chaque ministère et organisme public (y compris les agences, sociétés, établissements, institutions, etc.), fournir pour 2015-2016, le nombre d'occasionnels mis à pied dont le ministère ou l'organisme a mis fin à l'emploi ou dont le contrat n'a pas été renouvelé, en précisant la ou les raisons et en ventilant : 89
- a) par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, personnel de soutien, fonctionnaires, etc.);
  - b) prévisions pour 2016-2017;
  - c) par catégorie d'âge.

24. Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à d'autres organismes publics, parapublics, parapublics non gouvernementaux et autres, en indiquant : 90
- a) le nom de la personne;
  - b) le poste occupé et le nom de l'organisme;
  - c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
  - d) l'assignation initiale;
  - e) l'assignation actuelle;
  - f) la date de l'assignation hors structure;
  - g) la date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu).
25. Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du ministère et des organismes publics en 2015-2016, en précisant pour chaque abonnement : 91
- a) le coût de chacun;
  - b) le fournisseur;
  - c) la nature du service;
- Ventiler le montant total par catégories.
26. Les sommes déboursées par le cabinet ministériel, le ministère ou les organismes publics pour l'achat de billets de saison, la réservation de loges et les frais payés afin de devenir membre d'un club privé ou autre. 93
27. Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce depuis l'existence du site : 94
- a) le nom du site Web;
  - b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;
  - c) les coûts de construction du site;
  - d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;
  - e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
  - f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites ventilée par section et/ou page du site (nombre de «hits»);
  - g) la fréquence moyenne de mise à jour;
  - h) le responsable du contenu sur le site.
28. Nominations, pour 2015-2016, de mandataires, d'émissaires, de négociateurs, de médiateurs, de commissaires, d'experts, d'enquêteurs et sans en restreindre la portée: 102
- a) la liste;
  - b) le nom de la personne;
  - c) les mandats de chacune de ces personnes;
  - d) le détail des contrats octroyés pour chaque mandat;
  - e) le résultat du travail effectué;
  - f) les échéances prévues;
  - g) les sommes impliquées.
29. Pour 2015-2016, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées, les visites ou rencontres ministérielles et sous ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions et en précisant l'objet de la visite pour chacune d'entre elles et en précisant l'objet des rencontres et les personnes ou organismes rencontrés. 103

30. Pour chaque ministère et organisme, concernant les demandes d'accès à l'information en 2014-2015 et 2015-2016: 104
- a) les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès;
  - b) le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information;
  - c) le nombre total de demandes reçues;
  - d) le nombre de refus (en précisant, par catégorie, les raisons et/ou articles de la Loi invoqués pour le refus);
  - e) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;
  - f) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours;
  - g) le nombre de demandes ayant été traitées hors délai.
31. La liste exhaustive de tous les mandats et dossiers et de toutes les activités confiées à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres pour 2015-2016 : 105
- a) le coût (déplacements, etc.);
  - b) le nombre de ressources affectées;
  - c) le nombre de rencontres;
  - d) le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre;
  - e) l'objet;
  - f) les dates.
32. Liste des entités administratives créées, fusionnées, scindées ou abolies sous la responsabilité du ministère en précisant les coûts de transition et les coûts de formation. 106
33. La liste des ententes et leur nature, signées en 2015-2016 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la *Loi sur le ministère du Conseil exécutif* ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi. 107
34. Le détail des crédits périmés et reportés et ~~des gels de crédits~~ pour chaque ministère et organisme par année budgétaire, et ce, pour l'année financière 2015-2016 et les prévisions pour 2016-2017. 108
35. L'inventaire complet des services tarifés que le ministère et les organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens et les tarifs qu'ils exigent. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l'année 2016-2017. 109
36. Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement pour 2015-2016 et les prévisions 2016-2017. 110
37. Pour chaque ministère et organisme public, les sommes reçues en 2015-2016, ainsi que les prévisions pour 2016-2017 et 2017-2018, en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chaque programme, ententes ou autres les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme. 111

38. Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2015-2016, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes au rendement et des bonis. 115
39. Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2015-2016, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes de départ (allocations de transition), incluant les montants versés pour bris de contrat. 116
40. Pour chaque ministère et organisme dont les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc., fournir pour l'année financière 2015-2016 le montant total et la ventilation par catégorie d'emploi des augmentations de salaire. 117
41. Pour 2015-2016, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, à qui les salaires sont versés sans qu'aucune fonction ou tâche ne leur soit assignée? Pour chaque personne : 118
- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;
  - b) fournir la liste des salaires versés et préciser le montant total dépensé par le ministère ou l'organisme.
42. Pour 2015-2016, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, ayant été déplacés de leurs fonctions à la suite des remaniements ministériels? Pour chaque personne : 119
- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;
  - b) fournir la liste des salaires versés
43. La liste des personnes et le mandat des comités formés par le Conseil exécutif, les ministères et organismes ainsi que les honoraires donnés à ces personnes. 120
44. Pour la préparation des projets de loi, des politiques, des stratégies ou des consultations gouvernementales, indiquer, pour chaque type, si une entente de confidentialité a été requise par le ministère ou le cabinet auprès des partenaires. Le cas échéant, pour chacun des types visés, fournir la liste des partenaires engagés ainsi que ladite entente. 133
45. Coûts de reconduction des programmes existants : liste exhaustive des programmes ministériels existants à la fin de l'année financière 2015-2016 et qui n'ont pas été reconduits intégralement en 2016-2017. Pour chacun de ces programmes existants en 2015-2016, donner le coût de reconduction intégral et la dépense prévue aux crédits 2016-2017, en incluant les programmes qui ont été abolis et pour lesquels la dépense sera nulle. 134
46. Liste des situations en 2014-2015 où s'est appliqué le principe du cran d'arrêt, tel qu'il est défini dans le Budget de dépenses 2014-2015. 135
47. Indiquer les nouvelles initiatives ou toute majoration apportée à un programme existant, les montants en cause ainsi que les mesures prises pour dégager les sommes nécessaires à leur financement. 136

48.	Nombre de fonctionnaires ou ETC affectés au Plan Nord en 2015-2016 et prévisions pour 2016-2017.	137
49.	Ventilation du budget du ministère consacré au Plan Nord pour 2015-2016 et prévision pour 2016-2017.	138
50.	Nombre d'employés ou ETC affectés à la Stratégie maritime pour 2015-2016 et prévisions pour 2016-2017.	139
51.	Ventilation du budget du ministère consacré à la Stratégie maritime pour 2015-2016 et prévisions pour 2016-2017.	140
52.	Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds vert.	141
53.	Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds des ressources naturelles.	142
54.	Liste des aides financières accordés en vertu de programme financés par le Fonds du Plan Nord.	143
55.	Portrait global et montant total de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2015-2016 qui ont fait l'objet de coûts additionnels sans être autorisés directement par les sous-ministres ou les dirigeants d'organismes publiques, mais plutôt à la suite d'une délégation du pouvoir du dirigeant de l'organisme d'autoriser une dépense supplémentaire, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics.	144

Indiquer si oui ou non le ministère ou l'organisme compile cette information en faisant la distinction entre les coûts additionnels autorisés par le dirigeant de l'organisme et les coûts additionnels autorisés à la suite d'une délégation de pouvoir.

Fournir la liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) en indiquant :

- a) le nombre d'autorisations;
- b) le nom du professionnel ou de la firme touché(e);
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat;
- d) le montant accordé;
- e) le nom de la personne ayant autorisé la dépense supplémentaire;
- f) les motifs de la demande;
- g) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats

Indiquer si oui ou non les ministères ou l'organisme rend lui-même publique et disponible cette information par les biais de son site internet ou autre moyen de communication.

56.	Concernant les dépenses en informatique, pour chacun des ministères et organismes (incluant les agences, sociétés, établissements, institutions ou autres) et ce, pour 2012-2013, 2013-2014, 2014-2015 et 2015-2016 ainsi que les prévisions pour 2016-2017:	145
	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) la dépense totale (opération et capital);</li> <li>b) les grands dossiers en cours;</li> <li>c) le nombre d'employés attitrés aux dossiers informatiques;</li> <li>d) le nombre de consultants externes attitrés aux dossiers informatiques.</li> </ul>	

57. a 146  
 Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2015-2016, le montant total en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : la masse salariale.
- b  
 Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2015-2016, le montant total en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : des indemnités de retraite, s'il y a lieu.
58. 147  
 Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2015-2016, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le taux d'absentéisme.
59. 148  
 Pour chaque ministère et organisme public, portrait complet et bilan détaillé des actions entreprises et des compressions réalisées à la suite de l'annonce du président du Conseil du trésor le 25 novembre 2014. Plus précisément, fournir l'information relative aux actions dans le cadre :
- a) du Plan de réduction des effectifs pour les ministères et organismes visant une réduction d'au minimum 2 % de leur niveau d'effectifs;
  - b) du chantier sur la révision et l'optimisation des structures et des organismes de l'État;
  - c) d'autres actions visant à limiter certains facteurs pouvant contribuer à augmenter les dépenses de rémunération;
  - d) de la suspension des bonis du personnel de direction et d'encadrement des ministères, des organismes gouvernementaux et des cabinets ministériels.
- Fournir les prévisions pour 2016-2017.
60. 149  
 Pour chaque ministère et organisme public, le détail des actions réalisées et/ou amorcées en 2015-2016 en vue d'atteindre les objectifs fixés dans la Stratégie gouvernementale de développement durable.
61. 150  
 Pour chaque ministère et organisme, liste de tous les rapports (d'évaluation, de vérification, d'enquête ou autres), études, avis, analyses, etc., produits par le ministère ou commandés à un organisme ou une firme externe en 2014-2015 et 2015-2016 en indiquant pour chacun :
- a) le sujet;
  - b) la ou les raisons pourquoi il a été produit ou commandé;
  - c) les coûts reliés à sa réalisation;
  - d) le nom de l'organisme ou de la firme externe, s'il y a lieu.
- Préciser, pour chacun, s'il découle d'une demande du ministre ou du cabinet ministériel.
62. 151  
 Pour chaque ministère et organisme public, incluant les cabinets ministériels et membres du conseil des ministres, pour les années 2014-2015 et 2015-2016, le nombre total de personnes ayant bénéficié du paiement de cotisation à une association (ordre ou corporation) professionnelle en vertu de la Directive concernant le paiement par le gouvernement de cotisations à des associations (6-79) du Conseil du trésor ou de toute autre directive permettant un remboursement de ces cotisations, ventilé par association, ordre ou corporation professionnel en indiquant:
- a) la dépense totale relative au paiement des cotisations;
  - b) la liste des associations, ordres ou corporations professionnels auxquels le gouvernement du Québec a versé un paiement pour cotisation;
  - c) la liste des employés, cadres, dirigeants, ministres et juges ayant bénéficié de cet avantage.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

### MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

#### - Réponses aux questions générales -

---

#### QUESTION NO 1

Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2015-2016 :

- a) les endroits et dates de départ et de retour;
- b) la copie des programmes et rapports de mission;
- c) les personnes rencontrées;
- d) le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, autres frais, etc.);
- e) les noms des ministres, députés, des membres du personnel de cabinet, des fonctionnaires concernés (avec leur titre) et des autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
- f) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et fonctionnaires concernés et autres participants;
- g) la liste des ententes signées ou annoncées, le cas échéant;
  - les détails de ces ententes;
  - les résultats obtenus à ce jour;
- h) les investissements annoncés, le cas échéant, ainsi que le nombre d'emplois estimé.
- i) la description de la nature du voyage incluant, le cas échéant, le nom du ou des événements concernés ;

---

#### RÉPONSE NO 1

Voir tableau pages suivantes.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du ministère en vertu *du Règlement sur la diffusion l'information et sur la protection des renseignements personnels (art.4 paragraphe 18)*

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

**RÉPONSE À LA QUESTION NO 1**

**Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2015-2016**

<b>Date de départ Date de retour</b>	<b>Destination</b>	<b>Titre explicatif de la mission ou but du voyage</b>	<b>Principale personne rencontrée</b>	<b>Coûts</b>	<b>Nom et fonction des accompagnateurs</b>
2015-04-15 au 17	Alberta, Edmonton	Participer au symposium sur l'Initiative des hôpitaux amis des bébés organisé par le Comité canadien pour l'allaitement.	Intervenants des autres provinces et territoires	Frais assumés par le Comité canadien de l'allaitement	Laura Haiek, Médecin-conseil
2015-04-27 au 29	Nouvelle-Écosse, Halifax	Réunion du Partenariat canadien contre le cancer.	Membres du PCCC	Frais assumés par le Partenariat canadien contre le cancer	Jean Latreille, Directeur général
2015-04-28 au 2015-05-01	Toronto, Ontario	Participation, à titre de conférencier, au Second Activity Based Funding Conference pour présenter la démarche et les travaux entrepris par le Québec pour le financement axé sur les patients. Échanges et partages des expériences québécoises avec des représentants d'autres provinces.	Représentants des autres provinces ainsi qu'un représentant de l'Australie	0.00 \$	Nizar Ghali, Économiste en santé
2015-04-29	Ontario, Toronto	Participation comme conférencier au Symposium Workforce Planning in Oncology, organisé par Canadian Association of Medical Oncologist (CAMO).	Membres du CAMO	Frais assumés par le Canadian Association of Medical Oncologist	Jean Latreille, Directeur général
2015-04-29 au 05-02	Alberta, Edmonton	Rencontre PT et FPT des sous-ministres responsables des Services sociaux.	Sous-ministres santé PT / FPT	1555,07 \$	Nicolas Seney, Coordonnateur
2015-05-04 au 06	Ontario, Ottawa	Participer, à titre d'observatrice, à la 38e rencontre annuelle du Conseil canadien des registres du cancer (CCCR).	Membres du CCCR	365,46 \$	Christine Bertrand, Coordonnatrice du registre québécois du cancer
2015-05-04 au 06	Ontario, Ottawa	Participer, à titre d'observatrice, à la 38e rencontre annuelle du Conseil canadien des registres du cancer (CCCR).	Membres du CCCR Membres du PCCC	996,00 \$	Rabiâ Louchini, Épidémiologiste
2015-05-06 au 07	Ontario, Ottawa	Participer à un atelier de formation organisé par le Partenariat canadien contre le cancer (PCCC) et présenté par les responsables de l'étude international CONCORD2 sur la survie au cancer.	Membres du PCCC	Frais assumés par le Partenariat canadien contre le cancer	Christine St-Pierre, Agente de recherche et de planification socio-économique
2015-05-06 au 07	Ontario, Ottawa	Participer à un atelier de formation organisé par le Partenariat canadien contre le cancer (PCCC) et présenté par les responsables de l'étude international CONCORD2 sur la survie au cancer.	Membres du PCCC	Frais assumés par le Partenariat canadien contre le cancer	Rabiâ Louchini, Épidémiologiste



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

2015-05-07 au 09	Belgique, Bruxelles	Participation à une conférence sur le cancer du sein, organisée par l'European Society Medical Oncology (ESMO).	ESMO	Frais assumés par l'European Society Medical Oncology	Jean Latreille, Directeur général
2015-05-10 au 14	Toulouse, France	Participation, à titre de conférencier, au colloque de l'Institut fédératif d'études en recherche interdisciplinaire en santé et société (IFERISS) pour présenter la démarche et les travaux entrepris par le Québec pour le financement axé sur les patients.	Représentants d'autres pays francophones (France, Belgique, Suisse, Royaume-Uni...)	0.00 \$	Nizar Ghali, Économiste en santé
2015-05-11 au 13	Ontario, Ottawa	Préparation pour la Commission spéciale portant sur l'application de la Convention sur la protection des enfants et la coopération en matière d'adoption internationale qui aura lieu en juin 2015	Membres de la délégation canadienne	653,64 \$	Josée-Anne Goupil, Secrétaire à l'adoption internationale et directrice générale
2015-05-12 au 13	Ontario, Toronto	À titre de membre du conseil d'administration, présence à la conférence annuelle de Healthcare Supply Chain (HSCN)	Membres du HSCN	0.00 \$	Eric Blanchette-Ouellet,
2015-05-12 au 14	Saskatchewan, Régina	Participation au Pan-Canadian Cervical Cancer Screening Network Meeting afin de présenter les différents travaux dans les provinces sur le dépistage du cancer du col de l'utérus.	Membres du PCCC	Frais assumés par le Partenariat canadien contre le cancer	Marie-Noëlle Vallée, Conseillère en dépistage en cancérologie
2015-05-12 au 15	États-Unis, Connecticut	Renforcer les liens de collaboration entre le Québec et le Connecticut en matière de rétablissement et de pleine citoyenneté en santé mentale.	Professionnels en santé mentale	0.00 \$	André Delorme, Directeur
2015-05-14 au 15	Nouvelle-Écosse, Halifax	Comité expert de contrôle des maladies infectieuses du réseau canadien de santé publique.	Intervenants des autres provinces et territoires et du fédéral	781,42 \$	Horacio Arruda, Directeur national de santé publique et sous-ministre adjoint
2015-05-16 au 24	Suisse, Genève	Assemblée mondiale de la santé, organe décisionnel suprême de l'Organisation mondiale de la Santé. Diversifier les retombées pour le MSSS afin de renforcer la capacité d'action et d'influence du Québec en matière de coopération internationale.	Experts de l'OMS et représentants des délégations des États membres	8 775,12 \$	Sara Veilleux, Coordinatrice  Horacio Arruda, Directeur national de santé publique et sous-ministre adjoint
2015-05-16 au 22	Suède, Uppsala	Organisation et participation à la conférence Neo-BFHI 2015 sur l'adaptation de l'Initiative des amis des bébés aux soins néonataux menée par un groupe de travail nordique et québécois.	Intervenants internationaux pour le dossier IAB	Frais assumés par l'Université d'Uppsala	Laura Haiek, Médecin-conseil

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

2015-05-19 au 05-21	Saskatchewan, Saskatoon	Participer à un atelier sur le thème « L'intégration de l'abandon du tabagisme aux soins oncologiques ». La plupart des provinces participeront en plus de nos homologues de Santé Canada et les représentants provinciaux du domaine du cancer. Rencontre du comité fédéral-provincial de liaison sur la lutte contre le tabagisme.	Intervenants des autres provinces et territoires et de Santé Canada	Frais assumés par le Partenariat canadien contre le cancer	Yovan Fillion, Coordonnateur, lutte au tabagisme
2015-05-20 au 22	Ontario, Ottawa	Participation à des ateliers de formation en oncologie, organisés par le Collège Royal des médecins et chirurgiens du Canada (CRMCC).	Membres du CRMCC	Frais assumés par le Collège Royal des médecins et chirurgiens du Canada	Jean Latreille, Directeur général
2015-05-20 au 22	Ontario, Toronto	Participer à l'atelier des soins de santé mentale organisé par la fondation Graham Beck.	Professionnels en santé mentale	0.00 \$	André Delorme, Directeur
2015-05-21 au 06-06	Terre-Neuve – Labrador, Saint-Jean Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife	Constater, échanger et analyser avec les leaders canadiens et internationaux sur les pratiques les plus efficaces et porteuses de sens et de résultats pertinents.	Professionnels	655,56 \$	Antoine Groulx
2015-05-27 au 06-01	France, Paris	Recrutement d'infirmières dans le cadre de Journées Québec. Informer et promouvoir les emplois en santé et services sociaux au Québec auprès de diverses catégories de professionnels français et recruter afin de combler des postes en pénurie dans le réseau québécois.	Candidats à recruter, visiteurs aux Journées Québec	17 167 \$	Geneviève Bertrand, Conseillère principale  Valérie de la Moussaye, Conseillère  Ginette Hould, Consultante spécialiste
2015-05-28 au 29	Ontario, Ottawa	Réunion du Groupe consultatif des bases de données sur les médecins à l'Institut canadien d'information sur la santé.		Frais assumés par l'ICIS.	Mélanie Rainville, Directrice adjointe
2015-06-01 au 04	France, Paris	Dans le cadre du Salon Forum Expat, informer et promouvoir les emplois en santé et services sociaux au Québec auprès de diverses catégories de professionnels ayant une formation dans ces domaines en France.	Visiteurs du Salon	2 405 \$	Geneviève Bertrand, Conseillère principale
2015-06-02	Ontario, Toronto	Présentation du dossier Panorama comme représentante du Québec pour la santé publique dans ce projet.	Représentants de Panorama des autres juridictions canadiennes	Frais assumés par Sigma santé (fonds immunisation)	Josée Dubuque, Coordinatrice du Système d'information pour la protection en maladies infectieuses (SI-PMI)

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

2015-06-06 au 13	Pays-Bas, La Haye	Délégation canadienne à la Commission spéciale de La Haye sur la Convention sur la protection des enfants et la coopération en matière d'adoption internationale.	Autorités centrales des pays participants	2 102,59 \$	Josée-Anne Goupil, Secrétaire à l'adoption internationale et directrice générale
2015-06-09 au 12	Colombie- Britannique, Victoria	Accompagne M. Castonguay qui représente le MSSS à la rencontre des sous- ministres de la Santé (FPT).	Sous-ministres santé PT / FPT	3 173,61 \$	Nicolas Seney, Coordonnateur Luc Castonguay, Sous- ministre adjoint
2015-06-10 au 13	France, Paris	Rencontre du Conseil scientifique de l'Institut de veille sanitaire (INVS) de France à titre de membre du Conseil.	Président et membres du Conseil scientifique de l'Institut de veille sanitaire de France	0.00 \$	Sylvie Vézine, Directrice
2015-06-14 au 17	États-Unis, Philadelphie	Convention internationale de BIO, événement d'envergure mondial dans le domaine des biopharmaceutiques.	Hommes d'affaires, entreprises pharmaceutiques	6 358 \$	Dominic Bélanger, Directeur par intérim François Bégin Attaché politique
2015-06-16 au 17	Manitoba, Winnipeg	Participer, à titre d'observatrice, à la réunion des responsables provinciaux de la liaison avec le Partenariat canadien contre le cancer (PCCC).	Membres du PCCC	Frais assumés par le Partenariat canadien contre le cancer	Cathy Binet, Conseillère en dépistage cancer colorectal
2015-06-16 au 17	Manitoba, Winnipeg	Participer, à titre d'observatrice, à la réunion des responsables provinciaux de la liaison avec le Partenariat canadien contre le cancer (PCCC).	Membres du PCCC	Frais assumés par le Partenariat canadien contre le cancer	Katleen Busque, Conseillère en dépistage cancer colorectal
2015-06-16 au 19	Ontario, Niagara Falls	Participer à une réunion annuelle qui regroupe sur place les membres du groupe de travail sur la norme CSA Z8000 établissements de santé.	Groupe de travail technique sur les normes CSA spécifiques à la construction des bâtiments de santé.	0.00 \$	Céline Drolet, Directrice
2015-06-16 au 20	France, Paris	Participer, en tant que conférencière, au Colloque international Climat - Santé – Inégalités.	Représentants du ministère des Affaires sociales, de la Santé et des Droits des femmes Représentants des médias Conférenciers internationaux	Frais assumés par le ministère des Affaires sociales, de la Santé et des Droits des femmes de la France	Marion Schnebelen, Coordonnatrice de l'unité santé environnementale
2015-06-18 au 19	Colombie- Britannique, Vancouver	Conseil d'administration de l'Institut canadien d'information sur la santé (ICIS).	Membres du CA	Frais assumés par l'ICIS	Luc Castonguay, Sous- ministre adjoint
2015-06-17 au 2015-06-18	Ontario, Toronto	Participation en tant que conférencière invitée à la Charting the Future of Drug Policy in Canada.	Intervenants canadiens des Politiques publiques sur les substances psycho-actives	Frais assumés par le Réseau juridique canadien VIH/sida	Karina Côté, Agente de recherche et de planification socio-économique

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

2015-06-21 au 23	Ontario, Ottawa	Réunion annuelle du Groupe consultatif d'experts sur les dépenses nationales de santé sur lequel siège le MSSS.	Membres du Groupe consultatif d'experts sur les dépenses nationales de santé.	0,00 \$	François Béland, Professionnel
2015-06-25 au 27	Saskatchewan, Régina	Comité FTP sur les effectifs en santé.	Professionnels en planification de main-d'œuvre médicale	0,00 \$	Pierre Blanchard, Directeur médical
2015-07-01 au 04	Espagne, Barcelone	Participation à un congrès sur le cancer gastrointestinal, organisé par l'European Society Medical Oncology (ESMO).	ESMO	Frais assumés par l'European Society Medical Oncology	Jean Latreille, Directeur général
2015-08-28	États-Unis, Washington	Participation à une rencontre du National Cancer Institute-American Society of Clinical Oncology (NCI-ASCO).	Membres de l'ASCO	Frais assumés par National Cancer Institute-American Society of Clinical Oncology	Jean Latreille, Directeur général
2015-08-29 au 09-05	Philippines, Manille	Les Philippines organisent, tous les deux ans, une rencontre internationale qui réunit tous les partenaires des États d'accueil avec lesquels ce pays travaille pour échanger sur différentes thématiques reliées à l'adoption internationale. Objectif : Consolider les liens avec notre partenaire de l'état d'origine, signifier l'importance de notre partenariat et régler les situations particulières.	Autorité centrale « Inter-Country Adoption Board » (ICAB) Représentant de l'ambassade canadienne de Manille Autorités de divers pays d'accueil et d'orphelinats.	2 879,54 \$	Caroline Dubé, Conseillère en adoption internationale
2015-08-29 au 03-09	Bulgarie, Sofia	Le 21 avril 2015, le ministre (MSSS) a suspendu l'agrément de l'organisme agréé Alliance des familles du Québec œuvrant dans les républiques de Bulgarie, du Kazakhstan, de Kirghize et d'Arménie. Durant cette suspension, le SAI assure le suivi des dossiers d'adoption de l'organisme. Pour ce faire, des échanges avec les autorités bulgares ont été amorcés et ont permis de s'entendre sur l'élaboration d'une entente afin de poursuivre adéquatement et dans les plus brefs délais les projets d'adoption des familles concernées.	Représentants du ministère de la Justice de la Bulgarie Department of International Legal Child Protection and Intercountry Adoptions	2 902,33 \$	Karen Bédard, Adjointe à la directrice générale
2015-09-09 au 10	Ontario, Ottawa	Participer à un atelier sur les « Principes de base des SIG et de l'analyse géospatiale pour la surveillance du cancer », organisé par le Data Use and Publications Committee (DUPC), sous-comité du Conseil canadien des registres du cancer (CCRC), en collaboration avec le Partenariat canadien contre le cancer (PCCC).	Data Use and Publications Committee (DUPC)	Frais assumés par le Data Use and Publications Committee	Rabiâ Louchine, Épidémiologiste

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

2015-09-17 au 18	Ontario, Toronto	Rencontre organisée par le Partenariat canadien contre le cancer (PCCC) et ayant comme objectif de présenter les différents travaux dans les provinces en lien avec les actions pour rejoindre les populations vulnérables dans les programmes de dépistages de cancer.	Membres du PCCC	Frais assumés par le Partenariat canadien contre le cancer	Marie-Noëlle Vallée, Conseillère en dépistage en oncologie
2015-09-25 au 29	Autriche, Vienne	Participation au congrès annuel de l'European Society Medical Oncology (ESMO).	Membres de l'ESMO	Frais assumés par l'European Society Medical Oncology	Jean Latreille, Directeur général
2015-09-27 au 01-10	États-Unis, Washington	Conseil directeur de l'organisation panaméricaine de la Santé (OPS).	Représentants de l'OPS et ministres de la Santé des 35 États membres de l'OPS ou leurs représentants désignés.	4 567,98 \$	Sara Veilleux, Coordinatrice André Dontigny, Directeur de la prévention et de la promotion de la santé
2015-10-02	Ontario, Toronto	Conseil d'administration de l'Institut canadien d'information sur la santé (ICIS)	Membres du CA	0.00 \$	Pierre Lafleur, Sous-ministre adjoint
2015-10-04 au 06	Ontario, Ottawa	Participation, à titre de représentant du MSSS, à la réunion annuelle du Groupe consultatif sur l'établissement des coûts par patient de l'ICIS	Les représentants de chacune des provinces et les responsables de la méthodologie de l'ICIS	0.00 \$	Nizar Ghali, Économiste en santé
2015-10-04 au 10	France, Paris	Dans le cadre du projet La prévention du suicide par une vision de services intégrés, financé par la CPCFQ, principal instrument de la mise en œuvre des engagements des deux gouvernements. Mise en place d'une stratégie multimodale (soit l'atteinte d'une cible en ayant recours à de multiples stratégies démontrées efficaces) commune francophone de prévention du suicide.	Représentants du ministère des Affaires sociales et de Santé Chercheurs et cliniciens reconnu dans le domaine de la prévention du suicide en France. Partenaires clés en France (gouvernement et chercheurs)	7 102,87 \$	Stéphane Ruel, Agent de recherche et de planification socio-économique Ginette Martel, Coordinatrice de la mission universitaire dans le secteur social et de l'offre de services sociaux généraux Monique Séguin Chercheure
2015-10-06 au 07	Ontario, Toronto	Rencontre PT des représentants responsables du Forum PT sur les services sociaux.	Représentants responsables des Services sociaux des gouvernements provinciaux et territoriaux	686,42 \$	Nicolas Seney, Coordinateur

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

2015-10-07 au 09	Saskatchewan, Régina	Réunion du Partenariat canadien contre le cancer.	Membres du PCCC	Frais assumés par le Partenariat canadien contre le cancer	Jean Latreille, Directeur général
2015-10-14 au 16	Ontario, Toronto	Participer à un colloque sur les nouvelles connaissances et approches dans le domaine de la prévention, du dépistage, des traitements, des soins et du soutien liés au VIH et à l'hépatite C, CATIE.	Participants du colloque	610,58 \$	Ghayas Fadel, Agent de recherche et de planification socio-économique
2015-10-17 au 22	Malaisie, Kuala Lumpur	Présentation dans le cadre de la 24th International Harm Reduction Conference et favoriser la candidature de Montréal pour 2017.	Rick Lines, directeur de l'organisme Harm Reduction International / Diane Steber Büchli, Office fédéral de santé publique de Suisse	2 485,14 \$	Richard Cloutier, Agent de recherche et de planification socio-économique
2015-10-20 au 22	Alberta, Calgary	Collaboration sur les orientations quant aux standards de qualité pour le dépistage du cancer du sein.	PCCC	Frais assumés par le Partenariat canadien contre le cancer	Sylvie Poirier, Chef du service des dépistages et services de première ligne
2015-10-20 au 30	Colombie, Bogota Pérou, Lima Chili, Santiago	<u>Colombie</u> : Faire connaître les pratiques du Québec et consolider les liens Québec-Colombie auprès de la nouvelle direction récemment désignée en Colombie pour le dossier de l'adoption internationale. <u>Pérou</u> : Rencontrer l'autorité centrale de ce pays afin de vérifier si une coopération concrète peut être réactivée pour permettre aux enfants péruviens d'être accueillis par des familles québécoises. <u>Chili</u> : Pays de plus en plus reconnu pour la qualité de ses structures et de ses pratiques en matière d'adoption internationale, explorer la pertinence et la possibilité d'établir une collaboration entre nos deux états.	<u>Colombie</u> : sous- directeur des adoptions, Institut colombien de Bien-être familial / directrice de la « Casa de la Madre y el Nino » <u>Pérou</u> : directrice générale des adoptions <u>Chili</u> : Fondacion Mi Casa	5 946,23 \$	Suzanne Tremblay, Conseillère en adoption internationale
2015-10-22 au 23	Colombie- Britannique, Vancouver	Participation à un atelier de formation des résidents ainsi qu'une formation d'évaluateur des programmes de formation auprès des résidents des universités offerts par le Collège royal des médecins et chirurgiens du Canada.	Membres du CRMCC	Frais assumés par le Collège royal des médecins et chirurgiens du Canada	Jean Latreille, Directeur général
2015-10-26 au 31	Ontario, Ottawa	Participation à la rencontre annuelle du Comité de radioprotection fédéral-provincial-territorial (CRFPT)	Les responsables des services de radioprotection	2 092,00 \$	Martin Benoît Gagnon, Ingénieur, physicien
2015-10-28 au 29	Ontario, Toronto	Comité FTP sur les effectifs en santé.	Gestionnaires en planification de main-d'œuvre médicale	0,00 \$	Isabelle Savard, Directrice

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

2015-10-29 au 30	Ontario, Ottawa	Participation à un atelier de travail sur les compétences des oncologues médicaux présenté par le Collège royal des médecins et chirurgiens du Canada	Membres du CRMCC	Frais assumés par le Collège royal des médecins et chirurgiens du Canada	Jean Latreille, Directeur général
2015-11-01 au 04	Alberta, Edmonton	Forum canadien des marchés publics	Les représentants des organismes de divers paliers de gouvernement (fédéral, provincial, territorial et municipal), des organismes œuvrant dans les secteurs de l'éducation et des soins de santé ainsi que des sociétés d'État	2 571,44 \$	Éric Blanchette-Ouellet
2015-11-02 au 11-04	Ontario, Ottawa	Participer à la conférence consensuelle sur la santé mentale des adultes émergents	Professionnels en santé mentale	0,00 \$	André Delorme, Directeur
2015-11-04 au 05	Ontario, Ottawa	Participation à la rencontre des répondants provinciaux en cancérologie pour la performance du système de lutte contre le cancer.	Membres du PCCC	Frais assumés par le Partenariat canadien contre le cancer	Élise Cabanne, Agente de recherche et de planification socio-économique
2015-11-05 au 06	Ontario, Ottawa	Deuxième sommet national sur l'emploi des médecins	Professionnels en planification de main-d'œuvre médicale	0,00 \$	Isabelle Savard, Directrice
2015-11-08 au 09	Ontario, Ottawa	Conseil des médecins hygiénistes en chef et Conseil du réseau de santé publique	Médecins hygiénistes en chef de l'ensemble des provinces et des territoires et autres membres du CMHC / représentants FPT et de l'Agence de santé publique Canada	931,10 \$	Horacio Arruda, Directeur national de santé publique et sous-ministre adjoint
2015-11-14 au 23	France, Paris	Recrutement d'infirmières ou autres professionnels si demandé dans le cadre de Journées Québec. Informer et promouvoir les emplois en santé et services sociaux au Québec auprès de diverses catégories de professionnels ayant une formation dans ces domaines en France.	Candidats à recruter, visiteurs des Journées Québec	17 965 \$	Geneviève Bertrand, Conseillère principale  Yamina Tahmi, Conseillère CISSS de L'Abitibi-Témiscamingue François Tousignant
2015-11-16	Ontario, Ottawa	Projet de registre sur l'électroconvulsion	Professionnels en santé mentale	0,00 \$	André Delorme, Directeur

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

2015-11-17 au 21	États-Unis, Washington	Participation à la International Drug Policy Reform Conference.	Intervenants internationaux des Politiques publiques sur les substances psycho-actives	450 \$	Kärina Côté, Agente de recherche et de plan. socio-économique
2015-11-18	Nouvelle-Écosse, Halifax	Rencontre du Partenariat canadien contre le cancer – Présentation des différents travaux dans les provinces sur le dépistage, de initiatives canadiennes en matière de dépistage et les éléments de qualité en colposcopie du col utérin ainsi que les avancées du dépistage par VPH.	Membres du PCCC	Frais assumés par le Partenariat canadien contre le cancer	Marie-Noëlle Vallée, Conseillère en dépistage en cancérologie
2015-11-19 au 20	Ontario, Ottawa	Groupe de travail sur la planification des effectifs médicaux (FPT).	Professionnels en planification de main-d'œuvre médicale	0,00 \$	Isabelle Savard, Directrice
2015-11-23 au 24	Ontario, Ottawa	Participer à la réunion du groupe de travail technique dans les bureaux de l'ICIS pour traiter des méthodes d'enregistrement et de présentation de l'information financière et statistique (Guide SIG).	Groupe de travail technique des normes SIG(coordonnateurs SIG pour chaque province ou territoire)	0.00 \$	Lynda Cyr, Agente de recherche et de planification socioéconomique
2015-11-23 au 26	Ontario, Ottawa	Participer à une formation sur les enquêtes de A à Z offerte par Statistique Canada.	Responsable de la formation et autres partenaires canadiens participants à cette formation	1 122,82 \$	Annick DesCormiers, Agente de recherche et de planification socio-économique
2015-11-25 au 26	Ontario, Toronto	Participation à une journée d'information et de formation en lien avec l'Assurance-qualité en radio-oncologie organisée par le Partenariat canadien contre le cancer (PCCC).	Membres du PCCC	Frais assumés par le Partenariat canadien contre le cancer	Marie-Ève Quirion, Agente de recherche et de planification socio-économique
2015-11-25 au 26	Ontario, Toronto	Conseil d'administration de l'Institut canadien d'information sur la santé (ICIS)	Membres du CA	0.00 \$	Pierre Lafleur, Sous-ministre adjoint
2015-11-30 au 2015-12-01	Ontario, Toronto	Rencontre qui permet de faire le point et échanger avec les représentants des autres provinces quant aux enjeux de financement des années à venir. Le Québec pourra faire valoir ses préoccupations relativement à la viabilité financière du système public de santé et proposer des analyses permettant de trouver des solutions.	Membres du Conference Board of Canada	Frais remboursés par The Conference Board of Canada	François Dion, Sous-ministre adjoint
2015-11-30 au 2015-12-01	Ontario, Toronto	Rencontre qui permet de faire le point et échanger avec les représentants des autres provinces quant aux enjeux de financement des années à venir. Le Québec pourra faire valoir ses préoccupations relativement à la viabilité financière du système public de santé et proposer des analyses permettant de trouver des solutions.	Membres du Conference Board of Canada	Frais remboursés par The Conference Board of Canada	Normand Lantagne, Directeur par intérim



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

2015-12-03 au 2015-12-04	Ontario, Toronto	Comité expert de contrôle des maladies infectieuses du réseau canadien de santé publique.	Membre du comité des autres provinces	1 077,30 \$	Horacio Arruda, Directeur national de santé publique et sous-ministre adjoint
2015-12-07 au 09	Ontario, Toronto	Assister à la réunion des responsables provinciaux de la liaison avec le Partenariat canadien contre le cancer (PCCC).	Membres du PCCC	Frais assumés par le Partenariat canadien contre le cancer	Cathy Binet, Conseillère en dépistage cancer colorectal
2015-12-07 au 11	États-Unis, San Antonio, Texas	Participation au congrès annuel cancer du sein de San Antonio.		0,00 \$	Jean Latreille, Directeur général
2015-12-07 au 09	Ontario, Toronto	Assister à la réunion des responsables provinciaux de la liaison avec le Partenariat canadien contre le cancer (PCCC).	Membres du PCCC	Frais assumés par le Partenariat canadien contre le cancer	Katleen Busque, Conseillère en dépistage cancer colorectal
2015-12-07 au 09	Colombie- Britannique, Vancouver	Conférence des sous-ministres de la santé PT / FPT.	Sous-ministres santé PT / FPT	1 495,06 \$	Luc Castonguay, Sous-ministre adjoint Nicolas Seney, Coordonnateur
2016-01-13 au 14	Ontario, Toronto	Participation à la rencontre du « Pan-Canadian Lung Cancer Screening Network » présentée par le Partenariat canadien contre le cancer (PCCC).	Membres du PCCC	Frais assumés par le Partenariat canadien contre le cancer	Mélanie Morneau, Agente de recherche et de planification socio-économique
2016-01-19 au 20	Ontario, Toronto	Participation à la réunion d'experts pan-canadiens organisée par le Partenariat canadien contre le cancer (PCCC) (Canadian Partnership Against Cancer – CPAC) dont le sujet est : « L'impact des médicaments et des nouvelles technologies sur la capacité du système de santé en cancérologie ».	Membres du PCCC	Frais assumés par le Partenariat canadien contre le cancer	Louise Paquet, Agente de recherche et de planification socio-économique
2016-01-19 au 22	Colombie- Britannique, Vancouver	Conférence des ministres de la santé PT / FPT.	Sous-ministres santé PT / FPT	5 326,76 \$	Dr Gaétan Barrette Ministre Luc Castonguay, Sous-ministre adjoint Nicolas Seney, Coordonnateur
2016-01-25	Ontario, Toronto	PT ADM/Executive Lead Drugs Meeting	Sous-ministres adjoints PT	1 349,10 \$	Luc Castonguay, Sous-ministre adjoint Dominic Bélanger, Directeur par intérim

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

2016-01-25 au 26	États-Unis, Washington	Discuter de la situation de l'adoption internationale en Haïti et planifier des actions conjointes avec l'Autorité centrale américaine relatives au déroulement de la démarche, du traitement des dossiers, des garanties offertes au cours du processus d'adoption dans le pays. Par ailleurs, le traitement des projets d'adoptions intrafamiliales d'enfants québécois par des adoptants américains a été discuté avec l'autorité américaine.	Autorité centrale américaine	1 304,69 \$	Josée-Anne Goupil, Secrétaire à l'adoption internationale et directrice générale
2016-02-01 au 02	Ontario, Ottawa	Observatrice lors d'une rencontre du Comité fédéral-provincial-territorial sur l'abus de substances psychoactives	Membres du Comité de liaison FPT sur la consommation problématique de substances (CPS)	Frais assumés par Santé Canada	Karina Côté, Agente de recherche et de planification socio-économique
2016-02	Ontario, Ottawa	Comité FTP sur les effectifs en santé.	Gestionnaires en planification de main-d'œuvre médicale	0,00 \$	Isabelle Savard, Directrice
2016-02-03 au 2016-02-06	Alberta, Edmonton	Accompagner la ministre déléguée, Mme Lucie Charlebois, à la conférence des ministres des services sociaux PT / FPT.	Ministres FPT responsables des services sociaux	1 677,89 \$	Luc Castonguay, Sous-ministre adjoint
2016-02-17 au 02-19	Ontario, Ottawa	Rencontre du groupe de travail sur la surveillance des risques reliés à la transfusion et à la transplantation	Professionnels de la santé	0,00 \$	Martin Gauthier, Professionnel
2016-02-18	Ontario, Toronto	Rencontre des répondants provinciaux en oncologie pour la performance du système de lutte contre le cancer organisée par le Partenariat canadien contre le cancer (PCCC).	Membres du PCCC	Frais assumés par le Partenariat canadien contre le cancer	Élise Cabanne, Agente de recherche et de planification socio-économique
2016-02-25 au 27	Ontario, Ottawa	Participation à la rencontre annuelle du Groupe de travail FPT en santé dentaire	Membres du groupe de travail	Coût assumé par Santé Canada.	Gérard Bouger, Dentiste-conseil
2016-02-25 au 27	Ontario, Ottawa	Participer aux travaux du comité fédéral-provincial-territorial de santé dentaire publique.	Responsables F / P / T des dossiers de santé dentaire publique	429,64 \$	Bernard Laporte, Dentiste-conseil
2016-02-27 au 03-05	France, Paris	Consolidation des liens de collaboration avec les partenaires français de l'OFQSS, développement des liens de collaboration avec les experts français dans des domaines d'intérêt pour le MSSS et promotion de l'Observatoire franco-québécois de la santé et la solidarité et ses activités		7 380,88 \$	Luc Castonguay, Sous-ministre adjoint  Émilie Larochelle, Conseillère en coopération internationale

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

2016-02-29 au 2016-03-02	Ontario, Ottawa	Participation à la 9 <sup>e</sup> Conférence nationale sur le tabagisme et la santé.	Directeur général du Conseil québécois sur le tabac ou la santé, Directrice adjointe du Service d'information sur le cancer et soutien à l'arrêt tabagique, Société canadienne du cancer - Division du Québec, Conseiller principal, Direction de la lutte au tabagisme, Santé Canada, Coordinator, Public Health Branch, Department of Health and Wellness, Gouvernement de Nouvelle-Écosse, Senior Policy and Program Advisor, Office of the Chief Medical Officer of Health, Gouvernement du Nouveau-Brunswick	2 124,76 \$	Marie-Christine Veilleux, Agente de recherche et de planification socio-économique  Jean-Maurice Roy Agente de recherche et de planification socio-économique
2016-03-08 au 11	Pays-Bas, Amsterdam	Participation à la 10 <sup>e</sup> conférence du European Breast Cancer (EBCC-10) organisée par l'European Cancer Organisation (ECO).	ECO	Frais assumés par l'European Cancer Organisation	Jean Latreille, Directeur général
9 mars 2016	Ontario, Ottawa	Rencontre sur le Système de surveillance accrue de la résistance de la gonorrhée aux antimicrobiens (SARGA)	Représentants des diverses provinces (épidémiologistes, microbiologistes, médecins conseil, infirmières) - responsable au niveau de l'Agence de santé publique du Canada, Chris Archibald	Frais assumés par Santé Canada	Sylvie Venne, Médecin-conseil
2016-03-09 au 10	Ontario, Ottawa	Conseil d'administration de l'Institut canadien d'information sur la santé (ICIS)	Membre du CA de l'ICIS	0.00 \$	Pierre Lafleur, Sous-ministre adjoint
2016-03-10 au 03-11	États-Unis, New York	Rencontres internationales avec des professionnels de la santé étrangers afin d'enrichir les stratégies d'organisation de services pour des milieux plus urbains	Professionnels de la santé	797,20 \$	Antoine Groulx, Directeur
2016-03-14 au 16	Ontario, Toronto	Participer à la rencontre du Groupe de travail F/P/T sur le partage des frais et les programmes liés à la justice pour les jeunes	Représentants du fédéral, des autres provinces et des territoires	579,00 \$	Jessica Moffet, Conseillère en affaires intergouvernementales
2016-03-22 au 23	Canada, Vancouver	Représentation du MSSS au conseil d'administration d'Inforoute Santé Canada.	Membres du C.A. d'ISC	Frais assumés par Inforoute Santé Canada	Richard Audet, Sous-ministre associé
2016-03-31 au 04-01	Ontario, Toronto	Participation à un atelier de consultation pan-canadienne organisée par le PCCC pour l'amélioration des soins contre le cancer à base communautaire dans le continuum (CanIMPACT)	Membres du PCCC	Frais assumés par le Partenariat canadien contre le cancer	Sonia Joannette

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

### MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

#### - Réponses aux questions générales -

---

#### QUESTION NO 2

Pour chacun des voyages fait en avion ou en hélicoptère par chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels au Québec et des dirigeants d'organismes pour 2015-2016 :

- l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
- les coûts ventilés;
- le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.;
- pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants.

---

#### RÉPONSE NO 2

Date de départ Date de retour	Destination Itinéraire	Coûts
14-06-2015 au 17-06-2015	Québec – Philadelphie – Québec	3 257,71 \$
22-06-2015	Montréal – Rouyn-Noranda – Montréal	5 235,62 \$
13-08-2015 au 14-08-2015	Québec – Îles-de-la-Madeleine – Montréal	2 652,52 \$
30-08-2015 au 01-09-2015	Montréal – Schefferville – Kuujuaq – Puvirmituk – La Grande Rivière (LG2) – Québec – Montréal	8 984,59 \$
25-10-2015	Montréal – Val d'Or – Montréal	3 137,36 \$
15-12-2015	Québec – St-Bruno-de-Guigues – Québec	10 507,31 \$
14-12-2015	Montréal – Rivière-du-Loup – Dolbeau – St-Méthode – Montréal	5 175,36 \$

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du ministère en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels*. (art.4 paragraphe 17)

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

### MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

#### - Réponses aux questions générales -

---

#### QUESTION NO 3

Liste des dépenses en publicité (incluant celles sur Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme. Fournir la liste détaillée de ces dépenses en indiquant :

- a) la ventilation des sommes dépensées pour 2015-2016, et les prévisions pour 2016-2017;
- b) les noms des firmes de publicité retenues;
- c) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
- e) le but visé par chaque dépense;
- f) dans le cas d'une commandite, la raison et le nom de l'organisme bénéficiaire;
- g) le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.

---

#### RÉPONSE NO 3

➤ Moins de 25 000\$

Voir tableau page suivante

➤ Plus de 25 000\$

Pour les contrats de plus de 25 000\$ l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du ministère en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels*. (art.4 paragraphe 24)

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

**RÉPONSE À LA QUESTION NO 3**

**Dépenses en publicité, en articles promotionnels et en commandite**

Type d'événement	But visé	Nom du professionnel ou de la firme	Mode d'octroi	Coût
Communiqués de presse	Transmission des communiqués de presse par CNW Telbec	CNW Telbec	Dossier d'achat regroupé du Centre de services partagés du Québec (CSPQ)	3 422,10 \$
Placement publicitaire	Publicité diffusée dans le magazine Action parents de la Fédération des comités de parents du Québec en lien avec la vaccination	Centre de services partagés du Québec (CSPQ)	Centre de services partagés du Québec (CSPQ)	688,24 \$
Placement publicitaire	Placement dans l'Agenda 2015-2016 de la Fédération médicale étudiante du Québec	Centre de services partagés du Québec (CSPQ)	Centre de services partagés du Québec (CSPQ)	1 270,58 \$
Placement publicitaire	Appel d'intérêt pour le poste de Président-directeur-général au CISSS des Îles-de-la-madelaine	Centre de services partagés du Québec (CSPQ)	Centre de services partagés du Québec (CSPQ)	248,04 \$
Placement publicitaire	Placements pour la Direction générale de cancérologie en lien avec le dépistage du cancer colorectal	Centre de services partagés du Québec (CSPQ)	Centre de services partagés du Québec (CSPQ)	4 917,97 \$
Placement publicitaire	Dans le cadre de la vaccination contre le pneumocoque (facture de 2014-2015)	Centre de services partagés du Québec (CSPQ)	Centre de services partagés du Québec (CSPQ)	561,18 \$
Placement publicitaire	Mot du ministre dans un journal grec canadien	Newsfirst (Les nouvelles grecques canadiennes)	Gré à gré	229,95 \$
Placement publicitaire	Mot du ministre dans le Courrier du Sud (Longueuil)	Médias Transcontinental S.E.N.C.	Gré à gré	563,84 \$
Placement publicitaire	Publicité dans le journal Atlas.mtl en lien avec des vœux pour la fête du Ramadan	Groupe Atlas Média Inc.	Gré à gré	258,69 \$
Placement publicitaire	Mot du ministre dans le Journal St-François	Médias Transcontinental S.E.N.C.	Gré à gré	609,37 \$
Articles promotionnels	Cartes de Noël personnalisées	Fondation Souridine	Gré à gré	935,00 \$
Articles promotionnels	Cartes de Noël	VistaPrint (Netherlands)	Gré à gré	377,98 \$
Articles promotionnels	Épinglettes, drapeaux et étuis bleus pour certificats	Boutique de l'Assemblée nationale	Gré à gré	115,50 \$

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

### MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

#### - Réponses aux questions générales -

---

#### QUESTION NO 4

Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) :

Par le ministère, en incluant le cabinet ministériel ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2015-2016 et les prévisions pour 2016-2017, ventilées par type d'événement;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement;

Par un professionnel ou par une firme externe:

- d) les sommes dépensées 2015-2016 et les prévisions pour 2016-2017, ventilées par type d'événement;
- e) le nom du professionnel ou de la firme de publicité;
- f) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- g) la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc.;
- h) le but visé par chaque dépense;
- i) le nombre total et liste d'événements ventilé par type d'événement.

---

#### RÉPONSE NO 4

Type d'événement	Coût
Conférence de presse	25 748,90 \$
Salon	5 139,40 \$
Forum	24 805,74 \$
Congrès	42 008,00 \$
Colloque	111 087,93 \$
Séminaire	4 206,35 \$

---

---

ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

---

QUESTION NO 5

La liste des dépenses en formation de communication :

Organisée par le ministère ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2015-2016 et les prévisions pour 2016-2017, ventilées par type d'événement;
- b) le but recherché par chaque dépense;
- c) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.

Organisée par un professionnel ou une firme externe :

- d) les sommes dépensées en 2015-2016 et les prévisions pour 2016-2017;
- e) le nom de la ou des firmes de publicité ou de communications;
- f) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- g) la liste et les noms des fournisseurs ou/et des consultants, s'il y a lieu;
- h) le but visé par chaque dépense;
- i) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.

---

RÉPONSE NO 5

Il n'y a eu aucune dépense de formation en communication en 2015-2016 organisée par le ministère, l'organisme ou une firme externe.



---

ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

*- Réponses aux questions générales -*

---

QUESTION NO 6

La liste des dépenses en formation de communication :

Organisée par le ministère ou l'organisme pour le personnel politique, les membres du conseil exécutif ou les députés :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2015-2016 et les prévisions pour 2016-2017;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) la nature de la formation;
- d) les personnes concernées.

---

RÉPONSE NO 6

Il n'y a eu aucune dépense de formation en communication en 2015-2016 pour le personnel politique, les membres du conseil exécutif ou les députés.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

### MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

#### *- Réponses aux questions générales -*

---

#### QUESTION NO 7

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme excluant le cabinet ministériel en 2015-2016, en indiquant :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- d) la date d'octroi du contrat;
- e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- f) l'échéancier;
- g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

par le ou les cabinets ministériels en 2015-2016, en indiquant :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- d) la date d'octroi du contrat;
- e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- f) l'échéancier;
- g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

---

#### RÉPONSE NO 7

- Moins de 25 000 \$

Voir tableau dans les pages suivantes.

- Plus de 25 000 \$

Pour les contrats de plus de 25 000\$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique et ces informations sont aussi disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://www.seao.ca/>

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

**RÉPONSE À LA QUESTION NO 7**

**Liste des contrats moins de 25 000 \$ / MSSS**

Nom du fournisseur	Objet du contrat	Coût	Mode d'octroi du contrat
Acti-Com	Diffuser à l'automne et l'hiver 2015-2016 deux sessions de formation d'une journée sur l'écriture stratégique au personnel professionnel du MSSS	4 165,00 \$	Gré à gré
Acti-Com	Diffuser 3 sessions de formations aux professionnels du MSSS pour l'écriture exécutive et stratégique .	6 205,00 \$	Gré à gré
André Lebon inc.	Vérification du CISSS de Laval - Centre de réadaptation pour jeunes en difficultés d'adaptation	19 928,09 \$	Gré à gré
Audet, Léandre	Adapter le plan de travail pour produire les budgets des établissements publics et privés EPC et analyser les ajustements aux budgets initiaux.	18 000,00 \$	Gré à gré
Auger, Jeannine	Procéder à l'évaluation globale au niveau provincial des coûts relatifs à la prise des soins en santé en milieu carcéral par le MSSS	9 700,00 \$	Gré à gré
Béique, Marc (médecin)	Fournir les services auprès de la Direction nationale des urgences au sein de la Direction générale SSMU	9 110,00 \$	Gré à gré
BELL	Fourniture et installation de câblage	7 685,71 \$	Appel d'offres sur invitation
Belleau, Michèle (sténographe)	Services de sténographe officielle	1 348,70 \$	Gré à gré
Blanco, Daniela	Contrat pour assignation à la Cour dans le cadre de la Loi sur le tabac du 1er avril 2015 au 31 mars 2016	1 900,00 \$	Gré à gré
Blondeau, Michel	Assister le géographe de la DGIP pour la mise à jour du référentiel M-34. Assurer le transfert de connaissances pour développer le prof. de la mise en place de la mise à jour	12 237,00 \$	Gré à gré
Bossé, Marie-Andrée	Corrections d'épreuves du document sur les aspects psychosociaux et relationnels sur l'utilisation de la contraception des adolescents	1 250,00 \$	Gré à gré
Bouchard, Pierre (011)	Assurer le plan de transition quant à l'initiative ministérielle portant sur la maladie d'Alzheimer et autres maladies apparentées	17 000,00 \$	Gré à gré
Bourque, Daniel (Imagex conseil)	Contrat de serv. Prof. Daniel Bourque 15-16	16 823,00 \$	Gré à gré
Brunet, Jacques (002)	Fournir des services auprès de la direction nationale des urgences au sein de la Direction générale des services de santé et médecine universitaire	24 870,00 \$	Gré à gré

Buckeridge, David (médecin)	Obtenir une expertise professionnelle dans le cadre du programme d'indemnisation des victimes d'une vaccination.	5 500,00 \$	Gré à gré
Capra De Almeida, Denise	Agir comme interprète ( français-portugais) au MSSS	1 666,64 \$	Gré à gré
Cedrom-Sni inc.	Renouvellement de l' Abonnement au service d'informations Eureka	9 439,96 \$	Gré à gré
Centre St-Pierre	Réunion ministérielle - Consultation Projet Politique gouv. de prévention en santé	1 155,80 \$	Gré à gré
Chartier, Amélie	Serv. prof. Siéger le sous-comité dédié aux guides et conseils, du Comité pour l'évolution de la praïque des soins pharmaceutiques CEPSP Dir. Générale de cancérologie	8 190,00 \$	Gré à gré
Collège des médecins du Québec	Entente avec le CMQ pour fixer les conditions de communication d'un fichier informatique contenant une liste de résidents et modalités de paiement.	6 300,00 \$	Gré à gré
Collège des médecins du Québec	Entente concernant la communication électronique de listes de membres	1 725,00 \$	Gré à gré
Collège des médecins du Québec	Fixer les conditions de communication d'un fichier informatique d'une liste de membres + analyse sur MO Médicale	5 000,00 \$	Gré à gré
Communications CGCOM inc.	Conception des couvertures et grille graphique ainsi que la mise en page de la Politique gouv. de prévention en santé. Conception de la couverture du Plan d'action de prévention en santé du MSSS.	8 850,00 \$	Gré à gré
CRIM Québec	Contrat service professionnel - Audit Cristal-net / 2015-2016	24 000,00 \$	Gré à gré
Deschamps impression inc.	Impression - Dépliants Programme de dépistage prénatl de la trisomie 21-2 lots	3 500,00 \$	Appel d'offres sur invitation
Di Piazza, Ivo	Entente de services - Formation aux membres de C. A. - Ivo Di Piazza - Honoraires 2015	7 500,00 \$	Gré à gré
Éclipse Interactif inc.	Location de biens - Manettes de votes interactives ainsi que le système de votation ( appareils informatiques ) pour le Forum du trouble du spectre de l'autisme	1 800,00 \$	Gré à gré
Ernst & Young S.R.L. / S.E.N.C.R.I	Revue diligente du DCI Cristal-Net / 2015-2016 Faire un constat des éléments de dossiers cliniques informatisés	24 000,00 \$	Gré à gré
Étiquette Commerce	Achats et impression de Autocollants règles d'entreposage des vaccins dans un réfrigérateur domestique	2 163,06 \$	Gré à gré
Gagnon, Yvette	Révision linguistique du Guide pour la prise en charge et le traitement de la syphilis chez les adultes infestés par la VIH.	2 250,00 \$	Gré à gré
Gagnon, Yvette	Révision linguistique Guide Hépatite C, 2015-2016	2 500,00 \$	Gré à gré
Gagnon, Yvette	Révision linguistique du Guide québécois de dépistage des ITSS	8 350,00 \$	Gré à gré
Gagnon, Yvette	Révision linguistique du guide portant sur la vulnérabilité et l'adaptation des immeubles sous l'angle des changements climatiques.	2 600,00 \$	Gré à gré
Gestisys inc.	Transfert de connaissance - Gestion globale des technologies de l'information secteur de la santé et des SSS.	24 500,00 \$	Gré à gré

GLS Réseaux, Société en Nom Collé	Produire un bulletin de veille stratégique sur les systèmes de santé et de services sociaux couvrant particulièrement les pays de l'OCDE et des Amériques pour le compte de OISSS	24 250,00 \$	Gré à gré
Goulet, Dominique (002)	Siéger au sous-comité dédié aux guides et conseils du Comité pour l'évolution de la pratique des soins pharmac. ( CEPSP ) de la Direction québécoise de cancérologie	7 440,00 \$	Gré à gré
Groupe Pro-Santé	Réalisation de différents travaux en lien avec la Semaine de prévention de la toxicomanie 2015	24 000,00 \$	Gré à gré
Hôtel Delta Montréal	Symposium du 23/10/2015	14 743,10 \$	Gré à gré
Imprimeries Transcontinental inc.	Impression de papillons " Signez don! " pour la campagne de sensibilisation aux dons d'organe	24 500,00 \$	Gré à gré
Interscript inc.	Contrat de graphisme - Soins de fin de vie	2 400,00 \$	Gré à gré
Interscript inc.	Contrat Interscript, honoraires 2015-2016	3 250,00 \$	Gré à gré
Lapointe, Marc	Services professionnels en ressources humaines - Honoraires 2015-2016	18 228,00 \$	Gré à gré
Laurent Vanier M.D. inc.	Fournir des services auprès de la direction nationale des urgences au sein de la direction générale des services de santé et médecins universitaires	13 390,00 \$	Gré à gré
Le Juste mot	Révision linguistique- Document "Description, impact et conditions d'efficacité des stratégies visant l'intégration de la prévention dans les pratiques cliniques	1 400,00 \$	Gré à gré
Lépine, Anik	Analyse et corrections de données du Régistre québécois du cancer (RQC)	15 456,00 \$	Gré à gré
Lorenzato, Maria Cristina	Services de traduction du français au portugais	3 063,50 \$	Gré à gré
Madeleine Fex	Révision linguistique - Projet de Politique gouvernementale de prévention en santé	2 900,00 \$	Gré à gré
Manuri Formation inc.	Diffuser deux sessions de formation aux fonctionnaires - Gestion des priorités	4 800,00 \$	Gré à gré
Michaud, Andrée A.	Révision linguistique du "Guide pratique à l'intention des directeurs et des gestionnaires qui contribuent à la lutte contre les ITSS	1 800,00 \$	Gré à gré
OC Design communication	Conception, design et direction artistique de deux concepts distincts du visuel thématique de la couverture du Programme national de santé publique du MSSS + grille graphique	1 782,00 \$	Gré à gré
OC Design communication	OC Design (Production magazine Ça sexprime)	3 866,50 \$	Gré à gré
OC Design communication	Conception, design et direction artistique de deux concepts distincts du visuel thématique de la couverture du plan d'action en lien avec le Forum québécois - Trouble spectre de l'autisme.	1 386,00 \$	Gré à gré
OC Design communication	Conception, design et direction artistique de deux concepts distincts du visuel thématique de la couverture du "Plan d'action en santé mentale du MSSSS + grille graphique et montage du document.	5 500,00 \$	Gré à gré

Offset Beauce ltée	Impression de brochures - Guide de l'alimentation pour la personne diabétique	12 915,00 \$	Gré à gré
Paquet, Caroline (007)	Services professionnels - Contribuer aux travaux de mise à jous du Guide québécois de dépistage des ITSS.	2 885,50 \$	Gré à gré
Paquet, Caroline (007)	Participer au groupe de rencontre de travail pour le guide québécois de dépistage des ITSS et à celles des sous-comités	3 235,50 \$	Gré à gré
Paradis, Éric (003)	Médecin conseil pour les projets sommaire d'hospitalisation et collecter des médicaments administrés en clinique ambulatoire et ordonnances à la sortie.	7 150,00 \$	Gré à gré
Piché, Jacques	Compléter les travaux sur les plans d'effectifs médicaux en 1 <sup>ère</sup> ligne, le modèle de répartition par territoire de CLSC de l'application de l'entente de principes sur l'accessibilité négociée entre MSSS et FMOQ + transfert connaissances	8 000,00 \$	Gré à gré
Piché, Jacques	Finaliser les travaux amorcés sur les plans d'effectifs médicaux en 1 <sup>ère</sup> ligne notamment le modèle de répartition par territoire de CLSC	8 000,00 \$	Gré à gré
Pige Communication inc.	Conception visuelle et de la grille du document "Plan de développement 2015-2020 en soins palliatifs et de fin de vie "	3 868,00 \$	Gré à gré
PQM.net	Fournir éclairage vidéo et diffusion vidéo et la sonorisation du point de presse au Forum québécois du trouble du spectre de l'autisme	8 450,00 \$	Gré à gré
Rancourt, Jean-François (médecin)	Médecin conseil pour la direction de l'organisation des services de 1 <sup>ère</sup> ligne intégrés au sein de la Dir. générale Services santé et médecine universitaire	7 150,00 \$	Gré à gré
Randstad Canada	Services d'une réceptionniste et l'accueil des visiteurs et autres tâches connexes au cabinet (Honraires 2015-2016)	19 000,00 \$	Gré à gré
Reine Martin	Enquête au centre d'hébergement Cooke de Trois-Rivières	22 500,00 \$	Gré à gré
Réseau D.O.F. inc.	Diffuser une conférence de 1h30 sur le thème de la gestion de la réintégration au travail à un groupe de 50 personnes à Québec.	2 157,85 \$	Gré à gré
Réseau D.O.F. inc.	Conférence La Pratique de la collaboration	2 075,00 \$	Gré à gré
Roy, Marie (004)	Services experte-conseil auprès de la direction des soins infirmiers à la direction générale des Services de Santé et de médecine universitaire.	17 840,00 \$	Gré à gré
Services de santé Medisys S.E.C.	Services de prélèvements sanguins, injections, suivi diabète, cholestérol, contrôle de toxicité sanguine etc.	4 310,59 \$	Gré à gré
Société Radio-Canada	Achat copies DVD à des fins éducatives - "Le point sur les vaccins - Découverte"	2 775,00 \$	Gré à gré
Solotech inc.	Location équipement audio pour rencontre ministérielle	1 609,05 \$	Gré à gré
STANEX	Entretien des alimentations statiques sans coupure	17 430,00 \$	Appel d'offres sur invitation

Stanex inc.	Stanex / R-1391 / 0001391-01 / Remplacement des batteries lors de la première année du contrat / 2015-2016	12 100,20 \$	Appel d'offres sur invitation
Studio Alphatek inc.	Graphisme - Mise en page et accessibilité du document "Plan stratégique" du ministre de la Santé et des Services sociaux.	1 405,00 \$	Gré à gré
Studio Alphatek inc.	Infographie- Rapport annuel de gestion 2014-2015	3 619,00 \$	Gré à gré
Suzanne Baril S.O.	Frais de sténographie par le Bureau du Procureur général du Québec	1 329,20 \$	Gré à gré
Technorm inc.	Formation sur le Code de construction Chapitre 1- Bâtiment ( CNB) 2010.	3 800,00 \$	Gré à gré
Télélangues international ltée	Réaliser un cours d'anglais, de groupe, à l'intention de Mme Émilie Larochelle et M. Jean-François Mélançon.	3 260,00 \$	Gré à gré
Télélangues international ltée	Réaliser un cours d'anglais, privé, à Québec, pour Dominic Bélanger de la Direction générale de la planif. et de l'évaluation et de la qualité.	1 760,00 \$	Gré à gré
Terranova Worldwide corporation	Licences - Système de gestion des apprentissages en ligne permettant de dispenser une formation sur la sensibilisation à la sécurité de l'information à un maximum de 1428 utilisateurs	9 996,00 \$	Gré à gré
Traductions Elgue.Com	Services de traduction espagnole du document Système de santé et des services sociaux.	1 589,84 \$	Gré à gré
Traductions Elgue.Com	Contrat Traduction	1 600,00 \$	Gré à gré
Turbulences	Réalisation du publiportage pour une publicité se rapportant au dépistage du cancer colorectal du MSSS.	1 690,00 \$	Gré à gré

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

**RÉPONSE À LA QUESTION NO 7**

**Liste des contrats moins de 25 000 \$ (FRISSSS)**

Nom du fournisseur	Objet du contrat	Coût	Mode d'octroi du contrat
Neuro Design	Acquisition d'une banque d'heures pour la base de compilation notes.	10 000,00 \$	Gré à gré
TRANE CANADA ULC.	Maintenance préventive du système de refroidissement à l'eau glacée	24 800,00 \$	Gré à gré
9247-4246 QUÉBEC INC.	Consultation pour les tests d'intrusion pour l'application du Registre des Autochtones	1 700,00 \$	Gré à gré
TERIX	Support et maintenance des environnement de stockage EMC	22 818,24 \$	Appel d'offres sur invitation
SOFTWORKS	Maintenance et soutien du Web Surgical Medica	24 000,00 \$	Gré à gré
KOREM LOGICIELS ET DONNÉES GÉOSPATIAUX INC.	Soutien des composantes géomatiques de l'actif du RRSS	21 750,00 \$	Gré à gré
PRESENT	Support à la gestion opérationnelle du logiciel Tivoli Storage Manager (TSM)	4 800,00 \$	Gré à gré



---

ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

---

QUESTION NO 8

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2015-2016 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés par le sous-ministre ou le dirigeant de l'organisme public, comme il est prévu à l'article 17 de la *Loi sur les contrats des organismes publics*, en indiquant :

Indiquer si oui ou non le ministère ou l'organisme rend lui-même publique et disponible cette information par le biais de son site Internet ou autre moyen de communication.

- a) le nombre d'autorisations;
- b) le nom du professionnel ou de la firme faisant l'objet de cet octroi;
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l'objet de cet octroi;
- d) le montant accordé;
- e) les motifs de la demande;
- f) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.

---

RÉPONSE NO 8

Voir tableau page suivante

Ces informations sont toutefois disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://www.seao.ca/>

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

**RÉPONSE À LA QUESTION NO 8**

**Liste des contrats avec coûts additionnels (LCOP article 17) - MSSS**

Fournisseur	Montant accordé	Motif de la demande
CIM – Conseil en immobilisation et management inc.	42 700 \$	Assurer une continuité des travaux en cours menant à la clôture du projet et au transfert de l'expertise aux ressources internes.
Conseillers en gestion et informatique CGI inc.	48 125 \$	Permettre le transfert de connaissances de la ressource en place vers la nouvelle ressource pour la reprise des dossiers.
Les services professionnels Ouellet inc.	64 900 \$	Assurer la pérennité de l'expertise de la personne contractuelle en faisant le transfert d'expertise vers un employé régulier de la fonction publique.
XRAD Technologie inc.	27 797 \$	Assurer une continuité des travaux en cours menant à la clôture du projet et au transfert d'expertise à l'interne.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

**RÉPONSE À LA QUESTION NO 8**

**Liste des contrats avec coûts additionnels (LCOP article 17) - FRISSSS**

<b>Fournisseur</b>	<b>Montant accordé</b>	<b>Motif de la demande</b>
Technologies Métafore inc.	115 204,37 \$ USD	Acquérir près de 3 500 jetons supplémentaires d'authentification.

QUESTION NO 9

Liste détaillée de tous les appels d'offres publics du ministère ou de l'organisme, en indiquant :

- a) la liste des soumissions et le montant de chacune;
- b) la grille d'évaluation des soumissions;
- c) la justification du choix du soumissionnaire retenu;
- d) le délai entre la publication de l'appel d'offres et l'octroi du contrat;
- e) le cas échéant, les appels d'offres annulés en cours de route et la raison de l'annulation.

---

RÉPONSE NO 9

Voir tableau dans les pages suivantes.

Ces informations sont toutefois disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://www.seao.ca/>

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

**RÉPONSE À LA QUESTION NO 9**

**Liste des appels d'offres publics – MSSS**

(Publier sur SEAO entre le 1<sup>er</sup> avril 2015 et le 18 mars 2016)

Liste des soumissionnaires	Montant soumis	Justification du choix du soumissionnaire
M3P Services-Conseils - 1	196 000,00 \$	Meilleur rapport qualité/prix
M3P Services-Conseils - 2	196 000,00 \$	
M3P Services-Conseils - 3	220 500,00 \$	
CIM – Conseil en immobilisation & management – 1		Meilleur rapport qualité/prix
CIM – Conseil en immobilisation & management – 1	245 000,00 \$	
Service-conseil imagerie médicale		
<b>Lot 1 :</b>		Plus bas soumissionnaire
Harmonie Groupe Conseil	62 790,00 \$	
MCDA Conseils	64 155,00 \$	
Gevity Conseil	76 430,90 \$	
CGI	86 450,00 \$	
R3D Conseil	91 910,00 \$	
<b>Lot 1 :</b>		Plus bas soumissionnaire
Consultation BMG	93 940,00 \$	
MCDA Conseils	99 330,00 \$	
Gevity Conseil	104 704,60 \$	
M3P Services-Conseils	105 459,20 \$	
R3D Conseil	110 880,00 \$	
Multiforce Technologies	113 297,80 \$	
Les services-conseils Systématix	129 745,00 \$	
CGI	154 000,00 \$	
Nurun Services conseils	157 850,00 \$	
<b>Lot 3 :</b>		Plus bas soumissionnaire
Momentum Technologies	72 380,00 \$	
Groupe Nexio Québec	72 380,00 \$	
CGI	74 797,80 \$	
Multiforce Technologies	84 315,00 \$	
Les services conseils Systématix	90 244,00 \$	
<b>Lot 4 :</b>		Plus bas soumissionnaire
Momentum Technologies	97 020,00 \$	
CGI	140 802,20 \$	
<b>Lot 1 :</b>		Plus bas soumissionnaire
Groupe Nexio Québec	72 303,00 \$	
Les services conseils Systématix	76 153,00 \$	
CGI	77 000,00 \$	
Multiforce Technologies	93 940,00 \$	
<b>Lot 2 :</b>		Plus bas soumissionnaire
Groupe Nexio Québec	69 223,00 \$	
Les services conseils Systématix	72 149,00 \$	
Solution Victrix	80 080,00 \$	
CGI	83 606,60 \$	
Alithya Services-Conseils	84 700,00 \$	
Gevity Conseil	354 039,00 \$	Meilleur rapport qualité/prix
Conseillers en gestion et informatique CGI		
Systématix Technologies de l'information		

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

<b>Liste des soumissionnaires</b>	<b>Montant soumis</b>	<b>Justification du choix du soumissionnaire</b>
M3P Services-Conseils CIM – Conseil en immobilisation & management Cofomo Gevity Conseil Groupe GSC PR2 Expert Conseils	154 840,00 \$	Meilleur rapport qualité/prix

Ces informations sont toutefois disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec: <https://www.seao.ca/>

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

**RÉPONSE À LA QUESTION NO 9**

**Liste des appels d'offres publics - FRISSSS**

(Publié sur SEAO entre le 1<sup>er</sup> avril 2015 et le 18 mars 2016)

<b>Liste des soumissionnaires</b>	<b>Montant soumis</b>	<b>Justification du choix du soumissionnaire</b>
Gestion P.R. Maintenance	98 816,67 \$	Plus bas soumissionnaire
Entretien commercial A.M.	156 982,20 \$	
Service sanitaire Frontenac	162 000,00 \$	
For-Net Montréal	165 656,00 \$	
GRH Entretien	175 997,00 \$	
Atelier Martin Pêcheur	195 300,00 \$	
<b>Lot 1 :</b>		Plus bas soumissionnaire
Consultant BMG	318 780,00 \$	
Gevity Conseil	326 125,80 \$	
Multiforce Technologies	339 893,40 \$	
Everest, conseils stratégiques	340 678,80 \$	
MCDA Conseils	344 190,00 \$	
L-IPSE Services Conseil	359 297,40 \$	
Symbiose Technologies	364 056,00 \$	
Harmonie Groupe Conseil	364 980,00 \$	
M3P Services-Conseils	367 197,60 \$	
R3D Conseil	367 752,00 \$	
Alithya Services-Conseils	378 840,00 \$	
Nurun Services conseils	438 438,00 \$	
CGI	452 760,00 \$	
BDO Canada LLP	485 100,00 \$	
La Société conseil Lambda	545 160,00 \$	
<b>Lot 2 :</b>		Plus bas soumissionnaire
CGI	346 500,00 \$	
M3P Services-Conseils	390 297,60 \$	
Harmonie Groupe Conseil	406 560,00 \$	
R3D Conseil	421 575,00 \$	
L-IPSE Services Conseil	451 697,40 \$	
Alithya Services-Conseils	526 680,00 \$	
<b>Lot 3 :</b>		Plus bas soumissionnaire
Harmonie Groupe Conseil	383 460,00 \$	
Gevity Conseil	385 723,80 \$	
M3P Services-Conseils	390 297,60 \$	
Nurun Services conseils	442 134,00 \$	
CGI	452 760,00 \$	
R3D Conseil	553 476,00 \$	
<b>Lot 4 :</b>		Plus bas soumissionnaire
Gevity Conseil	385 723,80 \$	
M3P Services-Conseils	390 297,60 \$	
Harmonie Groupe Conseil	406 560,00 \$	
CGI	441 533,40 \$	
Nurun Services conseils	448 140,00 \$	
R3D Conseil	686 763,00 \$	
<b>Lot 5 :</b>		Plus bas soumissionnaire
Momentum Technologies	203 233,80 \$	
Nurun Services conseils	208 824,00 \$	
L-IPSE Services conseils	213 767,40 \$	
Groupe Nexio Québec	217 047,60 \$	
Les services conseils Systématix	218 988,00 \$	
CGI	221 760,00 \$	
Alithya Services-Conseils	247 816,80 \$	
R3D Conseil	367 752,00 \$	
<b>Lot 6 :</b>		Plus bas soumissionnaire
CGI	366 966,60 \$	
Nurun Services conseils	408 870,00 \$	
TecnoConseil	485 100,00 \$	

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

Liste des soumissionnaires	Montant soumis	Justification du choix du soumissionnaire
IBM Canada	137 699,46 \$	Plus bas soumissionnaire
Softchoice LP	153 894,41 \$	
Bell Canada	160 943,44 \$	
Informatique ProContact	182 206,74 \$	
<b>Lot 2 :</b>		Plus bas soumissionnaire
M3P Services-Conseils	415 245,60 \$	
Nurun Services conseils	431 508,00 \$	
In Fidem	434 280,00 \$	
Société Conseil Groupe LGS	438 900,00 \$	
TechnoConseil	457 380,00 \$	
CGI	508 200,00 \$	
La Société conseil Lambda	508 200,00 \$	
<b>Lot 3 :</b>		Plus bas soumissionnaire
TechnoConseil	392 700,00 \$	
CGI	406 560,00 \$	
Société Conseil Groupe LGS	415 800,00 \$	
In Fidem	434 280,00 \$	
Société TELUS Communications	437 745,00 \$	
<b>Lot 4 :</b>		Plus bas soumissionnaire
R3D Conseil	93 940,00 \$	
Harmonie Groupe Conseil	107 030,00 \$	
Gevity Conseil	107 784,60 \$	
Alithya Services-Conseils	118 580,00 \$	
Symbiose Technologies	126 280,00 \$	
CGI	127 820,00 \$	
Les services conseils Systématix	153 923,00 \$	
<b>Lot 5 :</b>		Plus bas soumissionnaire
Harmonie Groupe Conseil	107 014,00 \$	
Gevity Conseil	107 784,60 \$	
Symbiose Technologies	121 660,00 \$	
Alithya Services-Conseils	143 019,80 \$	
Les services conseils Systématix	153 923,00 \$	
CGI	164 780,00 \$	
IBM Canada	168 070,45 \$	Plus bas soumissionnaire
Solution Victrix	187 135,07 \$	
Bell Canada	191 388,42 \$	
<b>Lot 1 :</b>		Plus bas soumissionnaire
Les services conseils Systématix	73 073,00 \$	
R3D Conseil	78 540,00 \$	
Groupe Nexio Québec	79 233,00 \$	
CGI	90 552,00 \$	
Société Conseil Groupe LGS	98 560,00 \$	
CIAO Technologies	117 810,00 \$	
<b>Lot 2 :</b>		Plus bas soumissionnaire
Les services conseils Systématix	73 073,00 \$	
Groupe Nexio Québec	76 923,00 \$	
CGI	80 080,00 \$	
CIAO Technologies	100 100,00 \$	
Société Conseil Groupe LGS	112 420,00 \$	
Systématix Technologies de l'information	264 759,00 \$	Meilleur rapport qualité/prix
R3D Conseil		
Technologies Metafore	62 880,00 \$	Plus bas soumissionnaire
Compugen	111 576,61 \$	
Micro Logic	119 176,73 \$	
Spécialiste X	145 800,00 \$	Meilleur rapport qualité/prix
Momentum Technologies		
Cyber 3D	123 000,00 \$	Plus bas soumissionnaire



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

Liste des soumissionnaires	Montant soumis	Justification du choix du soumissionnaire
<b>Lot 1 :</b> Harmonie Groupe Conseil Alithya Services-Conseils BDO Canada LLP CGI Gestisys Gevity Conseil Groupe Nexio Québec Les Services conseils ABna R3D Conseil Services Conseils Parhon Société TELUS Communications	355 740,00 \$	Meilleur rapport qualité/prix
<b>Lot 2 :</b> Services Conseils Parhon Alithya Services-Conseils BDO Canada LLP CGI Gestisys Gevity Conseil Groupe Nexio Québec Harmonie Groupe Conseil Les Services conseils ABna M3P Services-Conseils R3D Conseil Société TELUS Communications	339 570,00 \$	Meilleur rapport qualité/prix

Ces informations sont toutefois disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec: <https://www.seao.ca/>

---

ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

*- Réponses aux questions générales -*

---

QUESTION NO 10

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel en 2015-2016, en indiquant, pour chaque contrat :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le coût;
- d) l'échéancier;
- e) dans le cas d'un octroi par soumission, les noms des soumissionnaires et le montant des soumissions.

---

RÉPONSE NO 10

La réponse à cette question est fournie à la question n° 7.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

### MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

#### *- Réponses aux questions générales -*

---

#### QUESTION NO 11

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2015-2016 :

- a) Liste de toutes les ressources oeuvrant au sein d'un ministère ou d'un organisme et qui ne sont pas des employés du gouvernement;
- b) le total des coûts reliés à ces consultants, ventilé par catégories (incluant la masse salariale);
- c) le sommaire de tout contrat octroyé pour l'embauche de ces consultants;
- d) le nom de chaque consultant et la firme par laquelle il est employé;
- e) une description de son mandat;
- f) la date de début de son contrat;
- g) la date prévue de fin de son contrat;
- h) sa rémunération annuelle.

---

#### RÉPONSE NO 11

Les informations relatives aux contrats octroyés à des firmes externes sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://www.seao.ca/> ainsi qu'aux engagements financiers de 25 000\$ et plus qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

### MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

#### - Réponses aux questions générales -

#### QUESTION NO 12

Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques de plus de 100 000 \$ initié depuis l'année financière 2003-2004, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :

- a) le nom du projet;
- b) la nature du projet;
- c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);
- d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
- e) les plus récentes évaluations du coût du projet;
- f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;
- g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet;
- h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;
- i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;
- j) le nombre d'employés (ETC) affectés à ce projet;
- k) le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère :
  - la valeur totale et ventilée des contrats ou ententes entre le ministère ou l'organisme et les firmes externes pour ces consultants.
- l) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la Politique cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics.

#### RÉPONSE NO 12

Nom projet	Nature projet	Coût du projet autorisé	Dépenses effectuées 2015-2016	% réalisé	Étude d'opportunité logiciel libre
Registre des techniciens ambulanciers	Évolution	607 000 \$	45 341 \$	100%	Oui
Délestage Notes - phase 1	Refonte	950 000 \$	397 119 \$	76%	Oui
Système informatisé des inspections génériques - phase 1	Nouveau développement	350 000 \$	86 560 \$	100%	Oui
Suivi informatisé du Programme québécois d'adhésion du dossier médical électronique	Nouveau développement	423 000 \$	17 958 \$	100%	Oui
Gestion des permis	Refonte	750 000 \$	52 981 \$	100%	Oui
Adaptation des systèmes - Migration IChain	Évolution	538 774 \$	194 846 \$	55%	Oui
Adaptation des systèmes - Migration Windows serveur 2008	Évolution	314 900 \$	85 345 \$	30%	Oui
Adaptation des systèmes - Migration SQL 2012	Évolution	309 820 \$	74 226 \$	40%	Oui

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX - FRISSSS**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

**RÉPONSE À LA QUESTION NO 12**

**Développement informatique ou modernisation des systèmes informatiques plus de 100 000 \$**

Nom projet	Nature projet	Coût projet autorisé	Dépenses effectuées 2015-16	% réalisé	Étude d'opportunité logiciel libre
Système d'information des ressources intermédiaires et de type familial - Loi-49	Évolution	2 788 793 \$	128 167 \$	100%	Non
Déploiement de I-CLSC dans les communautés et organisations des Premières Nations du Québec	Évolution	1 106 346 \$	9 276 \$	96%	Non
Évolution ASA I-CLSC	Implantation de la plateforme MIRTH pour les échanges d'information dans le contexte du soutien à l'autonomie	867 790 \$	92 033 \$	56%	Non
Migration windows 7	Mise à niveau des postes de travail du MSSS	721 794 \$	223 781 \$	100%	N/A
Programme québécois de dépistage du cancer	Nouveau développement	8 650 000 \$	96 896 \$	5%	Non
Rapport Synoptique	Nouveau développement	2 900 000 \$	231 149 \$	5%	Non
RSIPA Soutien à l'Autonomie Phase 1	Nouveau développement	1 498 000 \$	149 531 \$	98%	Non
RSIPA Support au Soutien à l'Autonomie	Nouveau développement	664 790 \$	11 017 \$	82%	Non
RSIPA Soutien à l'Autonomie - Phase 2	Nouveau développement	4 893 859 \$	1 046 228 \$	29%	Non
SIPAD Interface HI7	Évolution	1 084 906 \$	370 771 \$	90%	Non
Plan de gestion des autres enveloppes / Volet Consolidation	Évolution	389 835 \$	196 404 \$	90%	Non
Plan de gestion de ressources informationnelles (PGR) Phase IV Étape 3	Évolution	968 749 \$	213 893 \$	100%	Non
Migration des serveurs Windows 2003	Mise à niveau des serveurs	944 500 \$	34 163 \$	20%	Non
Évolution SIGDU	Évolution	357 725 \$	290 750 \$	81%	Non
Négociation des conventions collectives des RI-RTF	Évolution	864 380 \$	84 671 \$	20%	Non
Fusion des Active Directory (AD)	Mise à niveau	95 000 \$	23 343 \$	25%	Non
Services sans fil (WiFi)	Mise à niveau	238 700 \$	16 388 \$	7%	Non
Mise en place d'un service MDM	Mise à niveau	400 000 \$	0 \$	0%	Non
Rehaussement des infrastructures de télécommunications du 1005 et 1075	Mise à niveau	236 400 \$	1 241 \$	1%	Non
Mise à niveau du client Notes	Mise à niveau	46 700 \$	43 459 \$	93%	Non
Intégration et mise à niveau des serveurs Domino MSSS	Mise à niveau	36 000 \$	8 286 \$	23%	Non

QUESTION NO 13

Pour le cabinet ministériel et le bureau de circonscription, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour 2015-2016 (et la ventilation pour chaque mois), de chacune des dépenses suivantes :

- a) la photocopie;
- b) le mobilier de bureau;
- c) l'ameublement;
- d) la décoration et l'embellissement;
- e) le distributeur d'eau de source;
- f) le remboursement des frais de transport;
- g) le remboursement des frais d'hébergement;
- h) le remboursement des frais de repas;
- i) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes;
- j) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
  - I. a) au Québec;
  - II. II. b) à l'extérieur du Québec.

---

Voir tableau page suivante

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

**RÉPONSE À LA QUESTION NO 13**  
**Diverses dépenses**

	<b>Total</b>
<b>Photocopie</b>	121 060.39 \$
<b>Mobilier de bureau</b>	Inclus dans ameublement
<b>Ameublement</b>	23 662.41 \$
<b>Décoration et embellissement</b>	0.00 \$
<b>Distributeur d'eau de source</b>	0.00 \$
<b>Remboursement des frais de transport</b>	135 945.78 \$
<b>Remboursement des frais d'hébergement</b>	108 016.51 \$
<b>Remboursement des frais de repas</b>	51 655.33 \$
<b>Remboursement des frais d'alcool et fêtes</b>	0.00 \$
<b>Ensemble des dépenses applicables à des congrès, des colloques et toute session de type de perfectionnement ou ressourcement :</b>	
<b>a) au Québec</b>	5 062.08 \$
<b>b) à l'extérieur du Québec</b>	0.00 \$

---

ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

---

QUESTION NO 14

Séparément, pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour 2015-2016 (et la ventilation pour chaque mois), de chaque dépense reliée à la téléphonie :

- a) le nombre de téléphones cellulaires (« BlackBerry », iPhone ou autres types de téléphones intelligents) utilisés;
- b) le nombre de tablettes électroniques utilisées (IPAD ou autres);
- c) le nombre de téléavertisseurs utilisés;
- d) les coûts d'acquisition des appareils;
- e) le coût d'utilisation des appareils;
- f) le coût des contrats téléphoniques;
- g) les noms des fournisseurs;
- h) le nombre de minutes utilisées;
- i) les ordinateurs portables;
- j) le nombre d'ordinateurs portables utilisés;
- k) le coût des frais d'itinérance.
- l) les coûts de résiliation, s'il y a lieu

---

RÉPONSE NO 14

Voir tableau page suivante

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du ministère en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels*. (art.4 paragraphe 25)



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

**RÉPONSE À LA QUESTION NO 14**  
**Dépenses reliées à la téléphonie \***

	Nombre	Coût
Nombre de téléphones cellulaires (« BlackBerry », iPhone ou autres types de téléphones intelligents) utilisés	69	
Nombre de tablettes électroniques et portables utilisés (IPAD ou autres)	20	
Nombre de téléavertisseurs utilisés	NIL	
Coût d'acquisition des appareils		NIL
Coût d'utilisation des appareils		37 700,37 \$
Coût des contrats téléphoniques		Inclus dans le forfait mensuel
Nombre de minutes utilisés	70 160,20	
Coût des frais d'itinérance		NIL
Coûts de résiliation		0
Nom des fournisseurs		Rogers
		Bell

\* Compilation entre 2015-04-01 et 2016-02-29. Les données de facturation de mars 2016 n'étant pas disponibles en date de production du tableau.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

### MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

#### *- Réponses aux questions générales -*

---

#### QUESTION NO 15

- a) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2013-2014, 2014-2015 et 2015-2016 ainsi que les prévisions pour 2016-2017 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et plus.
  - b) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2013-2014, 2014-2015 et 2015-2016 ainsi que les prévisions pour 2016-2017 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et moins;
  - c) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2013-2014, 2014-2015 et 2015-2016 ainsi que les prévisions pour 2016-2017 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
  - d) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2013-2014, 2014-2015 et 2015-2016 ainsi que les prévisions pour 2016-2017 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi;
  - e) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2013-2014, 2014-2015 et 2015-2016 ainsi que les prévisions pour 2016-2017 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
    - le coût moyen par employé, selon la classe de travail.
  - f) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2013-2014, 2014-2015 et 2015-2016 ainsi que les prévisions pour 2016-2017 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre total de jours de vacances pris par le personnel;
  - g) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2013-2014, 2014-2015 et 2015-2016 ainsi que les prévisions pour 2016-2017 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi;
  - h) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2013-2014, 2014-2015 et 2015-2016 ainsi que les prévisions pour 2016-2017 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique;
-

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

### MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

#### *- Réponses aux questions générales -*

---

- i) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2013-2014, 2014-2015 et 2015-2016 ainsi que les prévisions pour 2016-2017 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre de personnes et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers;
- j) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2013-2014, 2014-2015 et 2015-2016 ainsi que les prévisions pour 2016-2017 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : l'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- k) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2013-2014, 2014-2015 et 2015-2016 ainsi que les prévisions pour 2016-2017 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
- l) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2013-2014, 2014-2015 et 2015-2016 ainsi que les prévisions pour 2016-2017 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
- m) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2013-2014, 2014-2015 et 2015-2016 ainsi que les prévisions pour 2016-2017 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (le centre principal de direction et chacune des régions);
- n) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2013-2014, 2014-2015 et 2015-2016 ainsi que les prévisions pour 2016-2017 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires.
- o) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2013-2014, 2014-2015 et 2015-2016 ainsi que les prévisions pour 2016-2017 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre d'employés permanents et temporaires.
- p) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2013-2014, 2014-2015 et 2015-2016 ainsi que les prévisions pour 2016-2017 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre de départs volontaires, ventilé par raisons du départ.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

**RÉPONSE À LA QUESTION NO 15A et 15B**

**Le nombre (employés réguliers) et la répartition par tranche d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires) - Année 2015-2016**

Catégorie d'emploi	Selon le sexe		Total	35 ans et moins	Plus de 35 ans	Handicapés	Communautés culturelles	Anglophones	Autochtones
	H	F		Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre
Cadres supérieurs et hors cadres	44	53	97	1	96	0	0	1	0
Professionnels	230	362	592	118	474	7	55	3	6
Personnel de bureau et techniciens	76	206	282	54	228	2	23	2	0
Ouvriers	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total</b>	<b>350</b>	<b>621</b>	<b>971</b>	<b>173</b>	<b>798</b>	<b>9</b>	<b>78</b>	<b>6</b>	<b>6</b>

*Source : Rapport SAGIR au 18 mars 2016*

*Les données incluent le personnel de la gestion FINESSS, FRISSSS et le Commissaire à la santé et au bien-être.*

**RÉPONSE À LA QUESTION NO 15C**

**Le nombre total de jours de maladie pris par le personnel - 2015-2016 \***

Catégorie d'emploi	Maladie (120)	Assurance-salaire P2 (246)	Assurance-salaire P3 (248)	Délai de carence (270)	Total
Cadres supérieurs et hors cadres	28	707,5	320,5	0	1 056,0
Professionnels	3 456	2 529,5	480,5	34	6 500,0
Personnel de bureau et techniciens	2 143,5	2 823,5	440	70	5 477,0
Ouvriers	4,5	0	0	0	4,5
<b>Total</b>	<b>5 632</b>	<b>6 061</b>	<b>1 241,0</b>	<b>104</b>	<b>13 037,5</b>

*Source : Rapport SAGIP au 18 mars 2016*

*Note : Les données incluent le personnel de la gestion FINESSS, FRISSSS et le Commissaire à la santé et au bien-être.*

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

**RÉPONSE À LA QUESTION NO 15D**

**Le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 et 100 jours ou plus**

Catégorie d'emploi	Moins de 10 jours	10 à 50 jours	50 à 100 jours	100 jours et plus
Cadres supérieurs et hors cadres	45	26	21	12
Professionnels	172	284	85	63
Personnel de bureau et techniciens	142	136	26	9
Ouvriers	0	1	0	0
<b>Total</b>	<b>359</b>	<b>447</b>	<b>132</b>	<b>84</b>

*Source : Liste SAGIP au 18 mars 2016*

*Les données incluent le personnel de la gestion FINESSS, FRISSSS et le Commissaire à la santé et au bien-être.*

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

**RÉPONSE À LA QUESTION NO 15E**

**Le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.) - Année 2015-2016**

Cumulatif du temps supplémentaire payé et compensé du personnel régulier et occasionnel																			
Professionnels					Ouvrier					Personnel de bureau et technicien					Cadres				
Nombre d'heures effectuées	Payées		Compensées		Nombre d'heures effectuées	Payées		Compensées		Nombre d'heures effectuées	Payées		Compensées		Nombre d'heures effectuées	Payées		Compensées	
	Nombre d'heures effectuées	Montant	Nombre d'heures effectuées	Montant		Nombre d'heures effectuées	Montant	Nombre d'heures effectuées	Montant		Nombre d'heures effectuées	Montant	Nombre d'heures effectuées	Montant		Nombre d'heures effectuées	Montant	Nombre d'heures effectuées	Montant
12 621,86	5 260,10	258 063,96 \$	7361,76	324 165,62 \$	265,25	204,75	5 342,06 \$	60,5	1 578,49 \$	5 708,06	2977,36	80 348,19 \$	2730,70	110 818,64 \$	0	0	- \$	0	- \$

Source : Liste SAGIP au 18 mars 2016.

Les données incluent le personnel de la gestion FINESSS, FRISSSS et le Commissaire à la santé et au bien-être.

**RÉPONSE À LA QUESTION NO 15F**

**Le nombre total de jours de vacances pris par le personnel - Année 2015-2016**

Nombre de jours de vacances - réguliers et occasionnels													
Catégorie d'emploi	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars	Total
Cadres	147,50	117,00	154,50	477,00	529,00	105,00	79,00	55,00	111,50	57,50	74,00	168,00	2 075,00
FINESSS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
FRISSSS	19,50	17,00	18,50	127,00	94,50	8,00	13,00	3,00	24,00	6,50	24,00	45,00	400,00
Professionnels	376,00	437,00	801,00	2 298,50	2 381,50	502,00	339,50	212,00	884,50	248,00	212,50	346,00	9 038,50
FINESSS	4,00	0,00	0,00	2,50	17,00	8,00	2,00	1,00	6,00	0,00	1,00	0,00	41,50
FRISSSS	132,00	80,00	213,50	551,50	780,00	153,50	63,50	86,50	186,50	63,50	78,00	67,50	2 456,00
Personnel de bureau et techniciens	129,00	153,00	297,50	874,50	1 147,50	210,00	67,00	94,00	364,00	132,00	96,50	162,00	3 727,00
FINESSS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
FRISSSS	76,00	65,00	160,00	493,00	502,50	117,50	61,00	21,00	213,50	57,00	58,00	61,50	1 886,00
Ouvriers	0,00	0,00	0,00	10,00	0,00	0,00	0,00	10,00	0,00	0,00	0,00	0,00	20,00
<b>Total</b>	<b>884,00</b>	<b>869,00</b>	<b>1 645,00</b>	<b>4 834,00</b>	<b>5 452,00</b>	<b>1 104,00</b>	<b>625,00</b>	<b>482,50</b>	<b>1 790,00</b>	<b>564,50</b>	<b>544,00</b>	<b>850,00</b>	<b>19 644,00</b>

Source : Liste SAGIP au 18 mars 2016.

Les données incluent le personnel de la gestion FINESSS, FRISSSS et le Commissaire à la santé et au bien-être.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

**RÉPONSE À LA QUESTION NO 15G**

**Le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 et 100 jours ou plus**

Catégorie d'emploi	Moins de 10 jours	10 à 50 jours	50 à 100 jours	100 jours et plus
Cadres supérieurs et hors cadres	34	50	8	0
Professionnels	314	170	9	1
Personnel de bureau et techniciens	186	72	2	0
Ouvriers	1	0	0	0
<b>Total</b>	<b>535</b>	<b>292</b>	<b>19</b>	<b>1</b>

*Les données incluent le personnel de la gestion FINESSS et le FRISSSS et le CSBE.*

Source: Liste SAGIP au 18 mars 2016

**RÉPONSE À LA QUESTION NO 15H**

**Le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique - Année 2015-2016**

Cette question semble non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**RÉPONSE À LA QUESTION NO 15I**

**Le nombre de personnes et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui, reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers - Année 2015-2016**

En ce qui a trait à l'information recherchée concernant la liste du personnel, par catégorie d'emploi, qui reçoit une rémunération et une prestation de retraite d'un régime de retraite, nous vous informons que ces renseignements renferment des renseignements personnels confidentiels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès. Le paragraphe 1° de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette loi nous obligent à refuser de donner accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public conformément à l'article 57 de la Loi sur l'accès.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

**RÉPONSE À LA QUESTION NO 15J**

**L'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agent de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions)**

Ministère de la Santé et des Services sociaux									
Catégorie d'emploi	2013-2014			2014-2015			2015-2016		
	Québec	Montréal	Total	Québec	Montréal	Total	Québec	Montréal	Total
Cadres supérieurs et hors cadres	95	10	105	95	11	106	83	13	96
Professionnels	448	50	498	455	55	510	503	75	578
Personnel de bureau et techniciens	273	43	316	248	40	288	234	45	279
Ouvriers	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total</b>	<b>816</b>	<b>103</b>	<b>919</b>	<b>798</b>	<b>106</b>	<b>904</b>	<b>820</b>	<b>133</b>	<b>953</b>

*Source : Rapport SAGIR au 18 mars 2016*

*Les données incluent le personnel de la gestion FINESSS et FRISSSS.*

Commissaire à la santé et au bien-être									
Catégorie d'emploi	2013-2014			2014-2015			2015-2016		
	Québec	Montréal	Total	Québec	Montréal	Total	Québec	Montréal	Total
Cadres supérieurs et hors cadres	1	0	1	1	0	1	1	0	1
Professionnels	5	3	8	6	3	9	10	4	14
Personnel de bureau et techniciens	4	0	4	3	0	3	3	0	3
Ouvriers	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total</b>	<b>10</b>	<b>3</b>	<b>13</b>	<b>10</b>	<b>3</b>	<b>13</b>	<b>14</b>	<b>4</b>	<b>18</b>

*Source : Rapport SAGIR au 18 mars 2016*



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

**RÉPONSE À LA QUESTION NO 15K**

**L'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir**

Ministère de la Santé et des Services sociaux										
Année	Catégorie d'emploi	Prime expert (10%)			Prime émérite (15%)			Total		
		H	F	*Total	H	F	*Total	H	F	*Total
2013-2014	Professionnels	34	49	83	10	6	16	44	55	99
2014-2015 <sup>1</sup>	Professionnels	37	51	88	11	5	16	48	56	104
2015-2016 <sup>2</sup>	Professionnels	37	55	92	10	6	16	47	61	108

*Source : Rapport SAGIR*

*\* Les données incluent le personnel de la gestion FINESSS, FRISSSS et le Commissaire à la santé et au bien-être.*

*1. Les données sont présentées au 25 mars 2015*

*2. Les données sont présentées au 18 mars 2016*

**RÉPONSE À LA QUESTION NO 15L**

**Le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie**

Ministère de la Santé et des Services sociaux			
Catégorie d'emploi	2103-2014	2014-2015	2015-2016
Cadres et hors cadres	0	0	0
Professionnels	0	0	0
Personnel de bureau et techniciens	0	0	0
Ouvriers	0	0	0
<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

**RÉPONSE À LA QUESTION NO 15M**

**Le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions)**

Ministère de la Santé et des Services sociaux									
Catégorie d'emploi	2013-2014			2014-2015			2015-2016		
	Québec	Montréal	Total	Québec	Montréal	Total	Québec	Montréal	Total
Cadres et hors cadres	95	10	105	95	11	106	83	13	96
Professionnels	466	52	518	469	57	526	508	77	585
Personnel de bureau et techniciens	291	48	339	273	50	323	261	47	308
Ouvriers	0	0	0	1	0	1	1	0	1
<b>Total</b>	<b>852</b>	<b>110</b>	<b>962</b>	<b>838</b>	<b>118</b>	<b>956</b>	<b>853</b>	<b>137</b>	<b>990</b>

*Source : Rapport SAGIR au 18 mars 2016*

*Les données incluent le personnel de la gestion FINESSS et le FRISSSS.*

Commissaire à la santé et au bien-être									
Catégorie d'emploi	2013-2014			2014-2015			2015-2016		
	Québec	Montréal	Total	Québec	Montréal	Total	Québec	Montréal	Total
Cadres et hors cadres	1	0	1	1	0	1	1	0	1
Professionnels	8	3	11	10	4	14	11	4	15
Personnel de bureau et techniciens	4	0	4	3	0	3	3	0	3
Ouvriers	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total</b>	<b>13</b>	<b>3</b>	<b>16</b>	<b>14</b>	<b>4</b>	<b>18</b>	<b>15</b>	<b>4</b>	<b>19</b>

*Source : Rapport SAGIR au 18 mars 2016*

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

**RÉPONSE À LA QUESTION NO 15N**

**Le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

**RÉPONSE À LA QUESTION NO 15O**

**Le nombre d'employés permanents et temporaires.**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

**RÉPONSE À LA QUESTION NO 15P**

**Le nombre de départs volontaires, ventilé par raisons du départ**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

### MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

#### *- Réponses aux questions générales -*

---

#### QUESTION NO 16

- a) Pour chaque ministère et organisme public, et ce par direction : le nombre de départs à la retraite en 2014-2015 et en 2015-2016, incluant le total et la ventilation des indemnités versées;
- b) Pour chaque ministère et organisme public, et ce par direction : le nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines;
- c) Pour chaque ministère et organisme public, et ce par direction : le nombre de départs à la retraite prévus pour 2016-2017 et 2017-2018 et les indemnités de retraite qui seront versées;
- d) Pour chaque ministère et organisme public, et ce par direction : le nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.

---

#### RÉPONSE NO 16

##### **A) Nombre de départs à la retraite en 2014-2015 et en 2015-2016, incluant le total et la ventilation des indemnités versées.**

- La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

##### **B) Nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines.**

- Tous les départs à la retraite sont remplacés depuis le 1<sup>er</sup> avril 2015.

##### **C) Nombre de départs à la retraite prévus pour 2016-2017 et 2017-2018 et les indemnités de retraite qui seront versées.**

- Le nombre de départs à la retraite prévus pour 2016-2017 est de 20.
- Le nombre de départs à la retraite prévus pour 2017-2018 est de 4.
- Aucune indemnité de retraite ne sera versée puisqu'aucun programme de départ assisté n'est en vigueur dans la fonction publique.

##### **D) Nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.**

- Le statut antérieur des personnes engagées pour un contrat n'est pas une donnée connue du Ministère.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

### MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

#### - Réponses aux questions générales -

---

#### QUESTION NO 17

Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2015-2016 en indiquant pour chacun d'eux :

- a) l'emplacement de la location;
- b) la superficie totale pour chaque local loué;
- c) la superficie totale réellement occupée;
- d) la superficie inoccupée;
- e) le coût de location au mètre carré;
- f) le coût total de ladite location;
- g) les coûts d'aménagement, de rénovation réalisés depuis le 1<sup>er</sup> avril 2011, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- h) la durée du bail;
- i) le propriétaire de l'espace loué;
- j) les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.

---

#### RÉPONSE NO 17

Voir tableau page suivante.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base annuelle sur le site Internet du ministère en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (**art.4 paragraphe 27**)

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

**RÉPONSE À LA QUESTION NO 17**

**Liste des baux pour les espaces occupés par le ministère et organismes**

Emplacement de la location	Superficie locative (m2)	Coût total de location*	Durée du bail	Coûts aménagements en 2015-2016	Propriétaire
1075, chemin Sainte-Foy, Québec	14 945,70 mètres carrés	3 048 493,35 \$	Entente annuelle avec la SQI	137 283,18 \$	Société québécoise des infrastructures (SQI)
1005, chemin Sainte-Foy, Québec	7 294,15 mètres carrés	1 937 142,48 \$	Entente annuelle avec la SQI	0	T.H.M. immobilier inc.
1665, boul. Wilfrid-Hamel, Québec (entrepôt)	287,69 mètres carrés À partir du 1 <sup>er</sup> oct. 2015 ajout de 163,74 mètres carrés	12 172,60 \$	Entente annuelle avec la SQI	0	Société québécoise des infrastructures (SQI)
1000, route de l'Église, 3 <sup>e</sup> étage, Québec	760,42 mètres carrés	85 408,32\$	Fin d'entente 30 septembre 2015	0	Kevlar
1020, route de l'Église, 7 <sup>e</sup> étage, Québec	757,04 mètres carrés	170 693,64 \$	Entente annuelle avec la SQI	0	Kevlar
201, boul. Crémazie Est, Montréal	2 950,68 mètres carrés	572 525,96 \$	Entente annuelle avec la SQI	0	Cominar
3700, rue Berri, 1 <sup>er</sup> étage, Montréal	445,46 mètres carrés	23 299,84 \$	Fin d'entente 30 juillet 2015	0	Société québécoise des infrastructures (SQI)
607, route 201, Saint-Clet	165,83 mètres carrés	18 486,84 \$	Entente annuelle avec la SQI	0	Société québécoise des infrastructures (SQI)
6300, avenue Auteuil Sud, Brossard	208,41 mètres carrés	62 259,48 \$	Entente annuelle avec la SQI	0	Société québécoise des infrastructures (SQI)
405, avenue Ogilvy, Montréal	2 267,39 mètres carrés	713 777,88 \$	Entente annuelle avec la SQI	0	Groupe Pétra
3000, av. Saint-Jean-Baptiste, Québec	4 352 mètres carrés	1 102 358,52 \$	Entente annuelle avec la SQI	0	Cominar
2021, avenue Union, 8 <sup>e</sup> , 10 <sup>e</sup> , 12 <sup>e</sup> et 14 <sup>e</sup> étage, Montréal	2 961,12 mètres carrés À partir du 1 <sup>er</sup> juillet 2015 ajout de 668,91 mètres carrés À partir du 1 <sup>er</sup> novembre 2015 ajout de 134,26 mètres carrés	707 605,17 \$	Entente annuelle avec la SQI	46 298,69 \$	136 993 Canada inc.

\* Coût de location inclut : l'exploitation spéciale, les frais du gestionnaire et les coûts des aménagements financés.

---

ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

---

QUESTION NO 18

Pour le cabinet ministériel, les bureaux de circonscription des ministres, la direction générale du ministère et la haute direction des organismes publics, fournir le détail et la ventilation des coûts, pour 2015-2016, du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux effectués dans les espaces occupés. Pour les rénovations, fournir :

- a) la ou les dates des travaux;
- b) les coûts;
- c) le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux.

---

RÉPONSE NO 18

- Coût global : 0.00 \$

QUESTION NO 19

Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2015-2016, en indiquant pour chaque individu :

- a) la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant;
- b) le titre de la fonction;
- c) l'adresse du port d'attache;
- d) le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
- e) la prime de départ versée, le cas échéant;
- f) le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus;
- g) la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
- h) la description de tâches;
- i) le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour 2015-2016;
- j) le nombre total d'employés au cabinet;
- k) la masse salariale totale par cabinet pour les années financières 2014-2015 et 2015-2016;
- l) le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la fonction occupée;
- m) s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées : *Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre* et *Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.*



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

**RÉPONSE À LA QUESTION NO 19**

Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2015-2016

**Cabinet du ministre Gaétan Barrette**

<b>Titre de la fonction</b>	<b>Port d'attache</b>
Attachée politique	Montréal
Attaché politique	Québec
Attachée politique	Brossard
Attaché politique	Québec
Directeur de cabinet	Montréal
Attachée politique	Québec
Attaché politique	Montréal
Employé de soutien	Québec
Attachée politique	Québec
Attaché politique	Québec
Employé de soutien	Brossard
Attachée politique	Brossard
Employé de soutien	Brossard
Attachée politique	Québec
Attachée politique	Québec
Attachée politique	Québec
Attachée politique	Québec
Attachée politique	Québec
Attachée politique	Québec
Employé de soutien	Québec
Attaché politique	Québec
Attachée politique	Québec

Masse salariale totale pour le cabinet du ministre selon le CT 215968 du 9 février 2016 : 1 348 350 \$

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

**RÉPONSE À LA QUESTION NO 19**

**Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2015-2016**

**Cabinet de la ministre Lucie Charlebois**

<b>Titre de la fonction</b>	<b>Port d'attache</b>
Attachée politique	Saint-Clet
Employé de soutien	Québec
Employé de soutien	Québec
Attachée politique	Québec
Attachée politique	Québec
Attachée politique	Québec
Employé de soutien	Québec
Employé de soutien	Saint-Clet
Attaché politique	Québec
Attachée politique	Québec
Employé de soutien	Saint-Clet
Directrice de cabinet *	Québec
Attachée politique	Québec
Directrice de cabinet	Québec
Attaché politique	Saint-Clet
Attachée politique	Saint-Clet
Attachée politique	Québec
Employé de soutien	Saint-Clet
Attachée politique	Saint-Clet

\* Présentement absente

Masse salariale totale pour le cabinet de la ministre déléguée selon le CT 216032 du 1<sup>er</sup> mars 2016 : 746 300 \$.

---

ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

*- Réponses aux questions générales -*

---

QUESTION NO 20

Liste des sommes d'argent versées en 2015-2016 à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministre délégué, du ministère ou de l'organisme, en indiquant :

- a) le nom de l'organisme concerné ou de la personne;
- b) la circonscription électorale;
- c) le montant attribué;
- d) le détail du projet visé et le but poursuivi par le ministère ou l'organisme.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

**RÉPONSE À LA QUESTION NO 20**

**Marge discrétionnaire (ministre et ministre délégué)**

<b>Bénéficiaire</b>	<b>Montant</b>
Académie théâtrale l'envol de Laval	3 000,00 \$
Accalmie: Accompagnement et hébergement pour personnes suicidaires	1 000,00 \$
Accalmie: Accompagnement et hébergement pour personnes suicidaires	1 500,00 \$
Accueil d'Amos, L'	1 000,00 \$
Accueil d'Amos, L'	1 000,00 \$
Accueil Sérénité	1 000,00 \$
Actia inc., L'	5 000,00 \$
Action Santé de Pointe St-Charles	2 500,00 \$
Action-services aux proches aidants de Longueuil	500,00 \$
Action-services aux proches aidants de Longueuil	1 000,00 \$
Adaptavie inc.	5 000,00 \$
À deux mains	1 500,00 \$
Adojeune inc.	500,00 \$
Aide à la communauté et services à domicile	1 000,00 \$
Aide à la communauté et services à domicile	1 500,00 \$
Aide aux personnes âgées, défavorisées ou handicapées de Laval	1 000,00 \$
Aiguillage, L'	1 500,00 \$
Al. des com. cult. pour l'égalité dans la santé et serv. soc. au Qc	1 000,00 \$
À l'eau Péribonka	500,00 \$
Ali et les Princes de la Rue	500,00 \$
Alliance gaspésienne des Maisons d'aide et d'hébergement inc., L'	10 000,00 \$
Alliance québ. regroup. région. pour l'intégration pers. handicap.	5 000,00 \$
Altergo	15 000,00 \$
Alterhéros	500,00 \$
Alterhéros	1 000,00 \$
Alternative, Centre de Jour en Santé Mentale, L'	5 000,00 \$
Alternative jeunesse Mont-Sainte-Anne	2 000,00 \$
Alternative jeunesse Mont-Sainte-Anne	2 000,00 \$
Ambulance Saint-Jean	1 000,00 \$
Amélie & Frédérick, service d'entraide	3 500,00 \$
Amis de Samuel, Les	1 500,00 \$
Amis de Samuel, Les	1 000,00 \$
Ancrage de l'Isle-aux-Coudres, L'	20 000,00 \$
Antichambre 12-17, Hébergement jeunesse du Suroît, L'	20 000,00 \$
APEVAH des Chenaux	15 000,00 \$
Aphasie Rive-Sud	1 250,00 \$
Approche sécurisante des polytoxicomanes anonymes A.S.P.A.	10 000,00 \$
Armée du Salut	1 500,00 \$
Armée du Salut	1 500,00 \$
Arrimage Estrie	1 000,00 \$
Ass. canadienne pour la rech. sur services & politiques de la santé	5 000,00 \$
Ass. communauté noire l'ouest de l'île	500,00 \$
Ass. communauté noire l'ouest de l'île	1 000,00 \$
Ass. de Laval pour la déficience intellectuelle [ALDI] inc.	3 000,00 \$
Ass. de Laval pour la déficience intellectuelle [ALDI] inc.	2 000,00 \$
Ass. de l'Ouest de l'Île pour les handicapés intellectuels inc.	10 000,00 \$
Ass. de parents d'enfant trisomique-21 Lanaudière, L'	1 000,00 \$
Ass. de parents pour la santé mentale de Saint-Laurent-Bordeaux-C.	1 000,00 \$
Ass. de personnes vivant avec des douleurs chron. Centre-du-Québec	500,00 \$
Ass. des bénévoles des CHSLD-CLSC Ste-Rose de Laval	5 000,00 \$
Ass. des Braves d'Ahuntsic inc.	1 000,00 \$
Ass. des centres d'écoute téléphonique du Québec [A.C.E.T.D.Q.]	10 000,00 \$
Ass. des Devenus Sourds Malentendants Qc Assomption des Moulins	500,00 \$
Ass. des intervenants en toxicomanie du Québec inc., L'	15 000,00 \$
Ass. de soccer de Brossard	2 500,00 \$
Ass. des pers. handicapées visuelles de la Gaspésie et Îles-Madel.	1 000,00 \$
Ass. des personnes handicapées du Comté de Maskinongé inc., L'	500,00 \$
Ass. des personnes handicapées du Comté de Maskinongé inc., L'	500,00 \$
Ass. des TCC des Deux Rives [Québec-Chaudière-Appalaches], L'	500,00 \$
Ass. des TCC et ACV Gaspésie et Îles-de-la-Madeleine	500,00 \$
Ass. des TCC et ACV Gaspésie et Îles-de-la-Madeleine	750,00 \$
Assemblée Premières Nations Québec et Labrador (APNQL)	1 500,00 \$
Ass. générale des insuffisants rénaux, A.G.I.R.	10 000,00 \$
Association Aide médicale pour la Palestine	5 000,00 \$
Association amicale des jeunes & parents «Agape» inc.	5 000,00 \$
Association canadienne pour la santé mentale [Division du Québec] (inactif)	20 000,00 \$
Association canadienne pour la santé mentale [Division du Québec] (inactif)	50 000,00 \$
Association carrefour famille Montcalm	8 000,00 \$

Association culturelle haïtienne "La Perle Retrouvée"	1 000,00 \$
Association Culturelle Île Dominique, L'	1 000,00 \$
Association d'anémie falciforme du Québec (AFQ)	1 000,00 \$
Association d'anémie falciforme du Québec (AFQ)	3 000,00 \$
Association de la fibromyalgie Mauricie / Centre-du-Québec	1 000,00 \$
Association de la personne handicapée de la MRC d'Antoine-Labelle	1 000,00 \$
Association de Montréal pour la déficience intellectuelle	1 000,00 \$
Association d'entraide pour la santé mentale «La Passerelle»	3 000,00 \$
Association des Arches du Québec	5 000,00 \$
Association des arthritiques du Saguenay -Lac St-Jean	1 000,00 \$
Association des cardiaques de la Mauricie inc.	1 000,00 \$
Association des femmes Inuit du Nunavik Saturviit	5 000,00 \$
Association des grands brûlés F.L.A.M.	1 000,00 \$
Association des jeunes bégues du Québec	500,00 \$
Association des jeunes bégues du Québec	1 000,00 \$
Association des personnes avec une déficience de l'audition inc.	2 000,00 \$
Association des personnes handicapées de Gaspé inc. [APHG inc.]	5 000,00 \$
Association des personnes handicapées de la MRC de Coaticook	1 000,00 \$
Association des personnes handicapées Matawinie APHM inc., L'	500,00 \$
Association du Québec pour l'intégration sociale	4 000,00 \$
Association du syndrome de Usher du Québec	1 000,00 \$
Association du syndrome de Usher du Québec	1 000,00 \$
Association Emmanuel	500,00 \$
Association la Croisée	1 500,00 \$
Association la Croisée	1 800,00 \$
Association la Croisée	3 500,00 \$
Association lavalloise des personnes aidantes (ALPA)	5 000,00 \$
Association médicale des personnes de race noire du Québec, L'	2 500,00 \$
Association Panda Abitibi-Ouest	10 000,00 \$
Association Place au Soleil	10 000,00 \$
Association pompiers municipalité Saint-Chrysostome	1 000,00 \$
Association pour personnes exceptionnelles de Papineau inc.	2 000,00 \$
Association québécoise de prévention du suicide	7 500,00 \$
Association québécoise de prévention du suicide	5 000,00 \$
Association québécoise des jeunes parlementaires	1 000,00 \$
Association québécoise de Voile adaptée [A.Q.V.A.]	3 000,00 \$
Association québécoise pour la réadaptation psychosociale	50 000,00 \$
Association Récré-Active des handicapés visuels	1 500,00 \$
Association Récré-Active des handicapés visuels	1 500,00 \$
Association sclérose en plaques Gaspésie	3 500,00 \$
Association Y.W.C.A. de Québec	5 000,00 \$
Association Y.W.C.A. de Québec	20 000,00 \$
Association Y.W.C.A. de Québec	20 000,00 \$
Ass. personnes handicapées intellectuelles des Laurentides [APHIL]	3 000,00 \$
Ass. pour la déficience intellectuelle Centre-Mauricie	5 000,00 \$
Ass. pour les pers. ayant déficience intel. du Suroît [APDIS]	2 500,00 \$
Ass. pour personnes handicapées A.B.C.S.	1 000,00 \$
Ass. québ. déf. droits retr. et pré-étraités [A.Q.D.R.] Québec inc.	5 000,00 \$
Ass. québécoise des parents d'enfants handicapés visuels [AQPEHV]	1 000,00 \$
Ateliers Éducatifs: "Les Petits Mousses"	2 300,00 \$
Ateliers Éducatifs: "Les Petits Mousses"	1 000,00 \$
ATSA	2 500,00 \$
Auberge du coeur Le Baluchon	2 500,00 \$
Autisme de l'Est-du-Québec	500,00 \$
Autisme Montréal	1 000,00 \$
Autisme sans limites	2 500,00 \$
Autonhommie, Ctre ressources sur la condition masculine [Qc] inc.	10 000,00 \$
Autour du bébé	1 000,00 \$
Autour du Bébé, carrefour périnatal d'Ahuntsic	2 000,00 \$
Autour du Bébé, carrefour périnatal d'Ahuntsic	13 000,00 \$
Autre escale, Cent. interv. enfants exposés violence conjuguale	18 000,00 \$
Avant tout, les enfants	1 000,00 \$
AVC-Aphasie LAVAL	5 000,00 \$
Avenue citoyennes Organisme de justice alternative	500,00 \$
Banque Alimentaire de la Petite Nation	7 500,00 \$
Banques alimentaires du Québec, Les	50 000,00 \$
Banques alimentaires du Québec, Les	10 000,00 \$
Bercail de St-Georges, Au	20 000,00 \$
Black & Blue ®	5 000,00 \$
Bon Citoyen, Le	10 000,00 \$
Bon Citoyen, Le	7 500,00 \$
Boulot Vers ..., Le	500,00 \$
Bureau, Amélie	6 000,00 \$
C.A.C.T.U.S. Montréal	500,00 \$
Café des Deux Pains de Valleyfield inc.	500,00 \$
Café des Deux Pains de Valleyfield inc.	1 500,00 \$
Café Édouard, coopérative de solidarité	1 000,00 \$

Camp Massawippi - Centre Mackay	8 000,00 \$
Caron, Christian (docteur)	2 528,00 \$
Carrefour action municipale et familles	1 500,00 \$
Carrefour d'alimentation et de partage St-Barnabé inc.	1 000,00 \$
Carrefour d'Entraide Drummond inc.	1 000,00 \$
Carrefour d'Entraide Drummond inc.	500,00 \$
Carrefour d'Initiatives Populaires de Rivière-du-Loup	2 000,00 \$
Carrefour Marguerite Bourgeoys	18 000,00 \$
Carrefour parenfants	1 000,00 \$
Carrefour-Ressources	15 000,00 \$
Centre africain de développement et d'entraide inc.	500,00 \$
Centre Aide & Lutte Agressions Caractère Sexuel Estrie (CALACS)	1 000,00 \$
Centre Aide & Lutte Agressions Caractère Sexuel Estrie (CALACS)	500,00 \$
Centre Aide & Lutte Agressions Sexuel Chaudière-Appalaches inc. (CALACS)	25 000,00 \$
Centre Aide & Lutte Agressions Sexuel Chaudière-Appalaches inc. (CALACS)	7 000,00 \$
Centre alimentaire Aylmer	3 000,00 \$
Centre alphab. communautaire et intégration sociale du Qc [CACISQ]	1 000,00 \$
Centre Bernard-Hamel/centre familial	5 000,00 \$
Centre C.A.R.M.E.N.	1 000,00 \$
Centre communautaire CEFEDI	2 000,00 \$
Centre communautaire de loisirs Jean-Noël Trudel	1 000,00 \$
Centre communautaire de Maskinongé inc.	1 000,00 \$
Centre curé Larocheville inc.	5 000,00 \$
Centre d'action bénévole "ACCES"	11 000,00 \$
Centre d'action bénévole Concert'Action	1 500,00 \$
Centre d'action bénévole Concert'Action	500,00 \$
Centre d'Action bénévole de la Frontière	1 000,00 \$
Centre d'action bénévole de la Minganie	5 000,00 \$
Centre d'action bénévole de Sherbrooke	3 000,00 \$
Centre d'action bénévole du Lac inc.	15 000,00 \$
Centre d'action bénévole "la Grande Corvée"	500,00 \$
Centre d'action bénévole Léonie Bélanger inc.	1 200,00 \$
Centre d'action bénévole St-Siméon/Port Daniel	15 000,00 \$
Centre d'action bénévole St-Siméon/Port Daniel	500,00 \$
Centre d'Aide 24/7, Le	1 500,00 \$
Centre d'aide aux familles latino-américaines	18 000,00 \$
Centre d'aide et d'action bénévole de Charlesbourg	500,00 \$
Centre d'amitié autochtone de Québec inc.	500,00 \$
Centre d'amitié autochtone de Québec inc.	500,00 \$
Centre de bénévolat de Ville Mont-Royal	4 000,00 \$
Centre de Bénévolat Mieux Être Ville de Lac Brome	10 000,00 \$
Centre de Bénévolat St-Alphonse-Nouvelle inc.	10 000,00 \$
Centre d'écoute et de référence Halte Ami	1 000,00 \$
Centre d'Écoute et de Référence Multi-Écoute	15 000,00 \$
Centre de développement communautaire de Matagami	5 000,00 \$
Centre de Femmes du Haut-Richelieu	500,00 \$
Centre de Jour l'Envol inc.	5 000,00 \$
Centre de la Petite Enfance Feu Vert (CPE)	1 000,00 \$
Centre d'encadrement pour jeunes femmes immigrantes [CEJFI]	2 000,00 \$
Centre de Parrainage Civique de Québec inc., Le	1 000,00 \$
Centre de pédiatrie sociale de Québec	500,00 \$
Centre de prévention du suicide de Québec	2 000,00 \$
Centre de prévention du suicide de Senneterre	5 000,00 \$
Centre de répit-dépannage aux Quatre Poches inc.	10 000,00 \$
Centre de ressourcement, de réinsertion et d'intervention	10 000,00 \$
Centre de Rêves et Espoirs	15 000,00 \$
Centre de Rêves et Espoirs	5 000,00 \$
Centre de Santé des femmes de Montréal inc.	12 000,00 \$
Centre des Femmes Rivière-des-Prairies	10 000,00 \$
Centre des Jeunes l'Escale de Montréal-Nord inc.	1 000,00 \$
Centre des loisirs adaptés la Maison Grandi-Ose	15 000,00 \$
Centre de soutien Entr'Aidants	3 000,00 \$
Centre d'intervention et de prévention en toxicomanie de l'Outaouais	9 000,00 \$
Centre d'intervention le Rond-Point	15 000,00 \$
Centre d'interv. en violence et agressions sexuelles de l'Estrie	5 000,00 \$
Centre Durocher inc.	500,00 \$
Centre Émilie Gamelin	10 000,00 \$
Centre équestre thérapeutique Marie-Laurence	2 500,00 \$
Centre femmes aux 3 A de Québec inc.	15 000,00 \$
Centre hospitalier universitaire Sainte-Justine	5 000,00 \$
Centre hospitalier universitaire Sainte-Justine	10 000,00 \$
Centre Humanitaire d'Organisation de Ressources Références d'Anjou	500,00 \$
Centre Humanitaire d'Organisation de Ressources Références d'Anjou	500,00 \$
Centre Inter-Section	6 000,00 \$
Centre la Mésange, Le	5 000,00 \$
Centre l'Autre Maison inc.	5 000,00 \$
Centre l'Envolée de Granby	5 000,00 \$

Centre l'Escale de Jonquière inc.	1 500,00 \$
Centre Louise-Amélie inc., Le	1 000,00 \$
Centre multiethnique de Québec inc.	500,00 \$
Centre musical en Sol Mineur inc.	1 500,00 \$
Centre Philou	20 000,00 \$
Centre prévention suicide Les deux rives	20 000,00 \$
Centre prévention suicide Les deux rives	500,00 \$
Centre ressources jardin de familles	2 000,00 \$
Centre Scalabrini pour Réfugiés et Immigrants	5 000,00 \$
Centre signes d'espoir	25 000,00 \$
Cercle Polaire	1 000,00 \$
Chaudronnée de l'Estric inc., La	5 000,00 \$
Chaudronnée de l'Estric inc., La	2 500,00 \$
Chevaliers de Colomb de l'ass. générale Archevêque Mathieu, no 1014	1 000,00 \$
Chevaliers de Colomb de l'ass. générale Archevêque Mathieu, no 1014	3 000,00 \$
Chevaliers de Colomb du conseil de Saint-Chrysostome no : 3584, Les	500,00 \$
Chevaliers de Colomb du conseil de St-Malachie, numéro 9834, Les	1 000,00 \$
Chic resto-pop inc., Le	500,00 \$
Chic resto-pop inc., Le	5 000,00 \$
Choeur de la Colline	500,00 \$
Cible Famille Brandon inc.	3 000,00 \$
Classique internationale de canots de la Mauricie inc.	500,00 \$
Clinique Dentaire Binet et Robert inc.	1 743,00 \$
Clinique des jeunes du Bassin de Chambly	1 000,00 \$
Clinique d'Orthodontie Florence Morisson inc.	8 680,00 \$
Clinique juridique itinérante	3 000,00 \$
Club âge d'or Butterfly de R.D.P.	500,00 \$
Club de l'âge d'or de Ste-Ursule de Maskinongé inc., Le	1 000,00 \$
Club de ski de fond Saint-Thomas-d'Aquin	1 000,00 \$
Club de Triathlon Tri-O-Lacs	2 500,00 \$
Club d'Halterophilie Orca de la Mauricie	1 000,00 \$
Club d'Halterophilie Orca de la Mauricie	1 000,00 \$
Club Rotary de Hudson et Saint-Lazare	500,00 \$
Coalition Jeunesse Montréalaise de Lutte à l'Homophobie	5 000,00 \$
Coeur des familles agricoles 2003, Au	3 000,00 \$
Coeur des familles agricoles 2003, Au	1 000,00 \$
Collectif " Les Accompagnantes ", Le	1 000,00 \$
Comité d'action politique franco-québécois, Le	500,00 \$
Comité d'Aide aux Femmes Sourdes de Québec	500,00 \$
Comité d'Aide aux Femmes Sourdes de Québec	1 000,00 \$
Comité d'Éducation aux adultes de la Petite Bourgogne et de St-Henri, Le	1 000,00 \$
Comité vie de quartier de Loretteville	500,00 \$
Communauté Sépharade unifiée du Québec	500,00 \$
Communautés Solidaires	500,00 \$
Compétition des jeunes Sikh	500,00 \$
Complexe le Partage	1 500,00 \$
Comptoir alimentaire de Sept-Îles	3 000,00 \$
Comptoir alimentaire de Sept-Îles	5 000,00 \$
Comptoir alimentaire Drummond inc.	2 000,00 \$
Comptoir alimentaire Drummond inc.	1 000,00 \$
Confédération des organismes de personnes handicapées du Québec [COPHAN]	15 000,00 \$
Confédération des organismes de personnes handicapées du Québec [COPHAN]	25 000,00 \$
Congrès maghrébin au Québec	500,00 \$
Congrès national des canadiens chinois - région du Québec	1 000,00 \$
Conseil pour la Protection des Malades [CPM]	35 000,00 \$
Coopérative d'aide à domicile de la MRC de Maskinongé	1 500,00 \$
Coopérative de solidarité du Cap	500,00 \$
Coopérative de solidarité Etc	1 000,00 \$
Corbeille-Bordeaux-Cartierville, La	500,00 \$
Corporation de l'Entre-Jeunes de Rivière-du-Loup, La	10 000,00 \$
Corporation du collège de Bois-de-Boulogne	2 000,00 \$
Corporation du Noël des enfants 2002	1 000,00 \$
Corporation le Zéphir Chibougamau-Chapais inc.	5 000,00 \$
Corporation Maison Lucien-L'Allier, Montréal	2 500,00 \$
Couleurs de la vie Lanaudière, Aux	10 000,00 \$
Coup de Main Mauricie	1 000,00 \$
Coupe internationale les enfants jouent pour les enfants, La	1 000,00 \$
Coupe internationale les enfants jouent pour les enfants, La	2 000,00 \$
Courir à Québec	20 000,00 \$
Croussette, Marie-Ève	6 000,00 \$
C-TA-C [choix, transition, action, changement]	5 000,00 \$
Cuisine Collective Îles-De-La-Madeleine	1 000,00 \$
Cyclo-don de la maison du bouleau blanc	1 000,00 \$
Dauphinelle inc.	10 000,00 \$
Demers, Lucie (008)	6 000,00 \$
Deuil-Jeunesse	7 500,00 \$
Deuil-Jeunesse	5 000,00 \$

Développement expertise et solidarité internationale [DESI]	1 000,00 \$
Dîners St-Louis	5 000,00 \$
District U-2 de l'Association internationale des Clubs Lions inc.	10 000,00 \$
Docteur Jean Poirier inc.	3 091,00 \$
D'un Couvert à l'autre	20 000,00 \$
Écho-Médica-Vie de RDP (ÉMVRDP)	4 000,00 \$
École de la Pléiade (CS des Premières-Seigneuries)	500,00 \$
École de musique Alain-Caron	2 000,00 \$
École nationale d'apprentissage par la Marionnette	2 000,00 \$
École Sainte-Odile (CS de la Capitale)	500,00 \$
Écrit Tôt de Saint-Hubert, L'	1 000,00 \$
Éditions Multi-Concept inc., Les	5 000,00 \$
Éki-Lib Santé Côte-Nord	10 000,00 \$
Élan des jeunes, L'	20 000,00 \$
En-Droit de Laval, L'	5 000,00 \$
Enfance libre Lanaudière	5 000,00 \$
Enfance libre Lanaudière	8 000,00 \$
Enfantaisie Haute-Gaspésie	2 000,00 \$
Ensoleillée: ressource communautaire en santé mentale	20 000,00 \$
Entr'Actes, productions artistiques	500,00 \$
Entraide communautaire des Îles inc.	1 000,00 \$
Entraide communautaire des Îles inc.	3 750,00 \$
Entraide pour hommes Vallée-du-Richelieu/Longueuil, L'	3 000,00 \$
Entraide Saint-Michel	10 000,00 \$
Entraide Ste-Catherine-de-Sienne, L'	3 000,00 \$
Épilepsie - Gaspésie Sud	5 000,00 \$
Équilibre, L'	1 000,00 \$
Équipe d'accompagnement "Au Diapason", L'	5 000,00 \$
Escadron 630 rotary Beauport	1 000,00 \$
ESPACE Abitibi-Est inc.	4 000,00 \$
Espace Chaudière-Appalaches	2 000,00 \$
Espace Laurentides	1 000,00 \$
Espace Laurentides	1 000,00 \$
Espace région de Québec	1 000,00 \$
Espace-vie TSA	1 000,00 \$
Été jeunesse Gaspé	1 000,00 \$
Évasion, Centre de jour alternatif	2 000,00 \$
Ex Aequo	1 000,00 \$
Expression Lasalle Centre Communautaire en Santé Mentale	1 000,00 \$
Fabrique de la paroisse de Sainte-Trinité, La	1 000,00 \$
Fabrique de la paroisse de Saint-Fabien, La (Montréal)	500,00 \$
Fabrique de la paroisse de Saint-François-de-Sales, La	1 000,00 \$
Fédération des Centres d'Action Bénévole du Québec	5 000,00 \$
Fédération des Centres d'Action Bénévole du Québec	3 000,00 \$
Fédération des mouvements personne d'abord du Québec inc., La	1 000,00 \$
Fédération du mouvement Albatros du Québec	10 000,00 \$
Fédération du Québec pour le Planning des Naissances	2 500,00 \$
Fédération Québécoise du Loisir en Institution	1 500,00 \$
Feejad [Famille pour l'entraide et d'éduc. des jeunes et adultes]	500,00 \$
Femmes Averties	18 000,00 \$
Festival de la galette de sarrasin inc.	1 000,00 \$
Festival de la truite mouchetée de St-Alexis des Monts inc.	2 000,00 \$
Festival Quartiers Danses	1 000,00 \$
Flores Benitz, Nydia	6 000,00 \$
Fondation André-Côté	500,00 \$
Fondation André-Côté	1 500,00 \$
Fondation Bernard Cain inc.	5 000,00 \$
Fondation Brousseau-Dargis inc.	1 000,00 \$
Fondation Bryan Liew	1 000,00 \$
Fondation Butters	1 000,00 \$
Fondation canadienne du rein, La	1 000,00 \$
Fondation Carmel-Roy du centre hosp. St-Joseph de la Malbaie	1 000,00 \$
Fondation Centre de cancérologie Charles-Bruneau	5 000,00 \$
Fondation Centre de réadap. en dépendance de Mtl [Fondation CRDM]	1 000,00 \$
Fondation Centre hospitalier comté de Huntingdon	2 500,00 \$
Fondation Contact-Ainés	500,00 \$
Fondation d'aide directe - Sida Montréal	500,00 \$
Fondation de la Maison Michel Sarrazin	2 000,00 \$
Fondation de la tablee populaire, La	500,00 \$
Fondation de la tablee populaire, La	1 500,00 \$
Fondation de l'Autisme de Québec	2 500,00 \$
Fondation de l'Autisme de Québec	5 000,00 \$
Fondation de l'école St-Michel	1 000,00 \$
Fondation de l'Hôpital Sainte-Anne-de-Beaupré inc.	2 000,00 \$
Fondation des aveugles du Québec [F.A.Q.]	1 500,00 \$
Fondation des camps Odyssée inc.	2 500,00 \$
Fondation des enfants de Vaudreuil-Soulanges	10 000,00 \$



Fondation des enfants de Vaudreuil-Soulanges	1 500,00 \$
Fondation des Gouverneurs de l'Espoir	2 000,00 \$
Fondation des Maladies de l'Oeil	3 000,00 \$
Fondation des Maladies de l'Oeil	2 000,00 \$
Fondation des ressources alternatives du Sud-Ouest	500,00 \$
Fondation des services santé et sociaux de Portneuf	500,00 \$
Fondation de Zoothérapie	1 000,00 \$
Fondation de Zoothérapie	1 000,00 \$
Fondation du cancer du sein du Québec	1 000,00 \$
Fondation du centre d'aide et d'action bénévole de Charlesbourg	2 000,00 \$
Fondation du centre d'aide et d'action bénévole de Charlesbourg	200,00 \$
Fondation du centre de réadap. en déf. intellectuelle de Québec	5 000,00 \$
Fondation du Centre de Réadaptation Interval	2 000,00 \$
Fondation du Centre de Réadaptation Interval	2 500,00 \$
Fondation du Centre de santé et de services sociaux de Maskinongé	3 000,00 \$
Fondation du Centre jeunesse de Montréal	5 000,00 \$
Fondation du Centre jeunesse Gaspésie / Les Îles	3 000,00 \$
Fondation du centre Maria-Chapdelaine	1 000,00 \$
Fondation du CHU de Québec	12 000,00 \$
Fondation du Refuge pour Femmes chez Doris inc., La	1 000,00 \$
Fondation du Réseau de santé et de services sociaux des Basques	500,00 \$
Fondation Ekuus	1 500,00 \$
Fondation Élan	1 000,00 \$
Fondation Esprit de corps	500,00 \$
Fondation Hélène Caron	5 000,00 \$
Fondation Hôtel-Dieu de Lévis	15 000,00 \$
Fondation Hôtel-Dieu de Lévis	500,00 \$
Fondation internat. des cultures à partager - Secteur Montréregie	1 000,00 \$
Fondation Jasmin Roy	1 000,00 \$
Fondation J. M. Béland	1 000,00 \$
Fondation Jonction pour Elle	1 000,00 \$
Fondation Jonction pour Elle	2 000,00 \$
Fondation Jovia	500,00 \$
Fondation Justine et Florence	2 500,00 \$
Fondation Justine et Florence	1 500,00 \$
Fondation la maison d'hébergement le Baluchon inc.	2 500,00 \$
Fondation la rue des Femmes	5 000,00 \$
Fondation la Source	500,00 \$
Fondation la Traversée	1 000,00 \$
Fondation Le Chaînon	3 000,00 \$
Fondation Le Chaînon	3 000,00 \$
Fondation Le Grand Chemin	1 000,00 \$
Fondation le Parrainage inc.	5 000,00 \$
Fondation le Petit Blanchon	2 000,00 \$
Fondation Le Pilier	2 000,00 \$
Fondation Le Rayon d'espoir de la MRC de Bellechasse	2 000,00 \$
Fondation "le Terrier" inc.	10 000,00 \$
Fondation Marie-Ève Saulnier	2 500,00 \$
Fondation OLO	5 000,00 \$
Fondation OLO	1 000,00 \$
Fondation Père Lionel Dehoux	500,00 \$
Fondation Père Lionel Dehoux	500,00 \$
Fondation Père Raymond-Bernier SV	2 000,00 \$
Fondation Philippe Boucher, La	1 000,00 \$
Fondation régionale pour la santé de Trois-Rivières [RSTR]	3 000,00 \$
Fondation Rêves d'Enfants - Division Québec Est	1 000,00 \$
Fondation Robert Piché inc.	500,00 \$
Fondation Santé Bécancour-Nicolet-Yamaska	1 500,00 \$
Fondation santé Gatineau	2 000,00 \$
Fondation santé Gatineau	7 500,00 \$
Fondation Serge Marcil	2 500,00 \$
Fondation Sourdine	2 000,00 \$
Fondation Ste-Thérèse-de-Lisieux	500,00 \$
Fondation Steve-O'Brien	500,00 \$
Forget, Mélina	2 000,00 \$
Forget, Mélina	6 000,00 \$
Fortin, Nadine (005)	6 000,00 \$
Gai Écoute inc.	3 000,00 \$
Gang à Rambrou, La	5 000,00 \$
Gauthier, Sabrina (003)	6 000,00 \$
Gestion Anik Caouette inc.	1 064,00 \$
Gîte Ami, Le	18 000,00 \$
Gîte Jeunesse inc.	2 000,00 \$
Go le grand défi inc.	250,00 \$
Go le grand défi inc.	1 000,00 \$
Grand chemin inc., Le	1 500,00 \$
Grand Prix cycliste Beauce	3 000,00 \$

Grand Prix cycliste Beauce	5 000,00 \$
Grand-Prix cycliste de La Matapédia	500,00 \$
Grand Prix de Trois-Rivières	2 000,00 \$
Grands Amis de la Vallée	500,00 \$
Grands-frères et grandes-soeurs de l'Outaouais inc., Les	500,00 \$
Gr. de ress. troubles de pan. et autres troubles anxieux G.R.T.P.	10 000,00 \$
GRIP Montréal	5 000,00 \$
G.R.I.S.	1 000,00 \$
Gris-Montréal	1 000,00 \$
G.R.I.S. - Québec	2 000,00 \$
Groupe communautaire l'itinéraire, Le	10 000,00 \$
Groupe d'Action Sur le Poids Équilibre	5 000,00 \$
Groupe d'entraide fibromyalgie des Îles	500,00 \$
Groupe en Toute Amitié de Senneterre	10 000,00 \$
Groupe les Relevailles	1 500,00 \$
Groupe rég. d'intervention sociale [GRIS]-Mauricie/Centre-du-Qc	1 000,00 \$
Groupe relève pour personnes aphasiques Laurentides	2 000,00 \$
G.R.T.P. Groupe ressource troubles panique	1 000,00 \$
Gunaseelan, Shalini Agallyha	6 000,00 \$
GymnO Laval	7 000,00 \$
GymnO Laval	7 000,00 \$
Habitation communautaire de Lachine	1 000,00 \$
Habitations Oasis de Pointe Saint-Charles inc., Les	1 000,00 \$
Habitat Jeunesse, Mascouche	10 000,00 \$
Halte de l'Orchidbleue, La	5 000,00 \$
Halte Drummond	3 000,00 \$
Halte-Femmes Montréal-Nord	1 000,00 \$
Halte la Ressource inc.	18 000,00 \$
Handicap Action Intégration H-A-I	1 500,00 \$
Hébergement d'Urgence Lanaudière	5 000,00 \$
Hébergement d'Urgence Lanaudière	10 000,00 \$
Homme Alternative	1 000,00 \$
Impact -Groupe d'Aide en Santé Mentale	1 000,00 \$
Impact -Groupe d'Aide en Santé Mentale	1 000,00 \$
Impatients, Les	3 000,00 \$
Initiative 1,2,3 Go! Rivière-des-Prairies	700,00 \$
Initiative 1,2,3 Go! Rivière-des-Prairies	500,00 \$
Institut du Cancer de Montréal	5 000,00 \$
Institut National canadien pour les Aveugles du Québec	2 000,00 \$
Institut pacifique	500,00 \$
Intégration sociale enfants handicapés en milieu de garde [ISEHMG]	1 000,00 \$
Intégration sociale enfants handicapés en milieu de garde [ISEHMG]	1 000,00 \$
Intrépides de Rouyn-Noranda inc., Les	500,00 \$
Jardins du Méandre	5 000,00 \$
Jeunes Pousses	5 000,00 \$
Jeunesse au soleil	2 000,00 \$
Jeunesse au soleil	1 500,00 \$
Jeunesse J'écoute	0,00 \$
Jeunesse J'écoute	1 400,00 \$
Jeunessor Portneuf	500,00 \$
Jeux autochtones inter-bandes de Mashteuiatsh	4 000,00 \$
Juni-Sport	750,00 \$
Juni-Sport	2 500,00 \$
"L'Apogée" Ass.pr. Parents,amis de pers.ayant probl. santé mentale	10 000,00 \$
«L'Art-Rivé» Centre de Jour de Rivière-des-Prairies	5 000,00 \$
«L'Art-Rivé» Centre de Jour de Rivière-des-Prairies	5 000,00 \$
«L'Art-Rivé» Centre de Jour de Rivière-des-Prairies	2 000,00 \$
Laura Lémerville	500,00 \$
Laura Lémerville	20 000,00 \$
Laurin, Josée (002)	6 000,00 \$
Le Bercail	10 000,00 \$
L'Église unie Cedar Park (Cedar Park United Church)	500,00 \$
Lettres en Main	5 000,00 \$
Leucan Mauricie-et-Centre-du-Québec	1 000,00 \$
Ligue pour l'enfance de l'Estrie enr., La	1 000,00 \$
Ligue pour l'enfance de l'Estrie enr., La	2 000,00 \$
Local Jeunes Centre-Ville de Chicoutimi	500,00 \$
Logis du Bel Âge	1 000,00 \$
Main-Forte Montréal	500,00 \$
Maison Adhémar-Dion, La	20 000,00 \$
Maison Benoît Labre, La	500,00 \$
Maison Bleue : Milieu de Vie Préventif à l'Enfance, La	2 500,00 \$
Maison buissonnière, La	1 000,00 \$
Maison d'accueil pour sans-abri de Chicoutimi inc.	20 000,00 \$
Maison de Jeunes l'Escalier en mon Temps	15 000,00 \$
Maison de Jeunes l'Éveil Jeunesse de Louiseville inc.	1 000,00 \$
Maison de la famille de Sherbrooke inc.	1 000,00 \$

Maison de Lauberivière, aide aux adultes en difficulté	15 000,00 \$
Maison de l'Espoir Saguenay Lac St-Jean inc.	15 000,00 \$
Maison des Collines, La	5 000,00 \$
Maison des familles de la Baie	1 000,00 \$
Maison des Grands-Parents de Villeray inc., La	1 500,00 \$
Maison des greffés Lina Cyr, La	2 000,00 \$
Maison des Jeunes au Coeur des Montagnes	2 000,00 \$
Maison des Jeunes, café-rencontre 12-17 du Grand Joliette, La	3 000,00 \$
Maison des jeunes de Lasalle	25 000,00 \$
Maison des Jeunes de Pont-Rouge 125 inc., La	500,00 \$
Maison des Jeunes de Rivière-des-Prairies, La	1 000,00 \$
Maison des Jeunes de Saint-Colomban	1 000,00 \$
Maison des Jeunes de Shawinigan-Sud	1 500,00 \$
Maison des Jeunes de St-Amable	1 500,00 \$
Maison des jeunes [El-Bici jeunesse] de Lac-Bouchette, La	10 000,00 \$
Maison des jeunes La Baraque des Éboulements	500,00 \$
Maison des jeunes La Baraque des Éboulements	500,00 \$
Maison des jeunes l'Atôme	500,00 \$
Maison des Jeunes l'Escapade de Val-Bélair	2 500,00 \$
Maison de soins palliatifs de Rouyn-Noranda, La	1 500,00 \$
Maison de soins palliatifs du Littoral	2 500,00 \$
Maison des Tournesols [1981]	10 000,00 \$
"Maison d'hébergement dépannage de Valleyfield" M.H.D.V.	10 000,00 \$
"Maison d'hébergement dépannage de Valleyfield" M.H.D.V.	25 000,00 \$
Maison d'Hébergement Jeunesse Roland-Gauvreau	1 000,00 \$
Maison d'Hébergement Jeunesse Roland-Gauvreau	1 000,00 \$
Maison d'hébergement l'Égide [2e étape], La	10 000,00 \$
Maison d'Intervention Vivre	25 000,00 \$
Maison du Bouleau Blanc inc., La	3 000,00 \$
Maison du Compagnon de la Sarre inc., La	2 500,00 \$
Maison du Tournant inc., La	500,00 \$
Maison Félix-Leclerc de Vaudreuil	1 000,00 \$
Maison la montée, La	2 500,00 \$
Maison la montée, La	1 000,00 \$
Maison Lucien-L'Allier	1 000,00 \$
Maison Marie Frédéric	5 000,00 \$
Maison Oxygène Estrie	5 000,00 \$
Maison populaire de Joliette	10 000,00 \$
Maison pour Femmes Immigrantes	1 000,00 \$
Maison pour Femmes Immigrantes	1 000,00 \$
Maison Richelieu Hébergement Jeunesse inc.	2 000,00 \$
Maison Richelieu Hébergement Jeunesse inc.	3 000,00 \$
Maison Sam X	2 500,00 \$
Marleau, Annie (Docteure)	574,00 \$
Marleau, Annie (Docteure)	2 448,00 \$
Maternaide du Québec	1 000,00 \$
Médecins du Monde	4 000,00 \$
Mélaric Centre de référence pour alcooliques et toxicomanes inc.	15 000,00 \$
Mères avec Pouvoir [Map] Montréal	1 000,00 \$
Michaud, Samuel (002)	1 100,00 \$
Mieux-Naitre à Laval	5 000,00 \$
Mission nouvelle génération	10 000,00 \$
Moelle épinière et motricité Québec	2 500,00 \$
Moelle épinière et motricité Québec	1 000,00 \$
Moelle épinière et motricité Québec	1 000,00 \$
Moisson Laurentides	45 000,00 \$
Moisson Mauricie / Centre-du-Québec	15 000,00 \$
Moisson Rive-Sud	500,00 \$
Moisson Saguenay - Lac-Saint-Jean inc.	5 000,00 \$
Moisson Saguenay - Lac-Saint-Jean inc.	1 000,00 \$
Moisson Sud-Ouest	500,00 \$
Mon Art Québec	500,00 \$
Mosaïque, Centre d'action bénévole et communautaire, La	5 000,00 \$
Motivaction Jeunesse	3 000,00 \$
Mouvement allaitement du Québec	2 000,00 \$
Municipalité de Boischatel	1 500,00 \$
Municipalité de Boischatel	2 500,00 \$
Municipalité de Grand-Remous	5 000,00 \$
Municipalité de Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix	500,00 \$
Municipalité de Saint-Stanislas, La	1 000,00 \$
Municipalité du Village de Kingsbury	2 500,00 \$
Neuman, Bashi	6 000,00 \$
Nouveaux Sentier : Fondation pour l'avenir des Premières Nations	2 500,00 \$
Oasis de Lotbinière inc.	5 000,00 \$
Oasis de Lotbinière inc.	5 000,00 \$
Oeuvres de Griffonnette, Les	1 500,00 \$
Oeuvres de St-Jacques, Les	18 000,00 \$

Oeuvres Jean Lafrance inc., Les	500,00 \$
On roule au Québec (Une rampe à la fois)	1 000,00 \$
Opération Enfant Soleil	50 000,00 \$
Opération Jeunesse Ville-Emard - Côte-St-Paul	18 000,00 \$
Option : Alternative à la Violence Conjugale	5 000,00 \$
Organisme pour l'intégration sociale Apprenti-Loisirs	3 000,00 \$
Original tatoué, café de rue	25 000,00 \$
Original tatoué, café de rue	10 000,00 \$
Ouvre ton Coeur à l'Espoir	2 000,00 \$
Pacte de rue inc., Le	20 000,00 \$
Paquette, Jean-Pierre (Resp. progr. et de l'arb. au hockey mineur)	500,00 \$
Parade des jouets inc., La	500,00 \$
Paradis Urbain	18 000,00 \$
Parasports Québec	500,00 \$
Parasports Québec	2 000,00 \$
Parenthèse, service droits d'accès, La	3 000,00 \$
Parenthèse, service droits d'accès, La	2 000,00 \$
Parents-Espoir	5 000,00 \$
Parents-Espoir	20 000,00 \$
Parrainage civique Champlain	2 500,00 \$
Parrainage civique Champlain	1 000,00 \$
Parrainage civique des MRC d'Acton et des Maskoutains	500,00 \$
Parrainage civique du Trois-Rivières métropolitain	2 000,00 \$
Parrainage civique Lanaudière	500,00 \$
Parrainage Civique les Marronniers	3 000,00 \$
Parrainage-Jeunesse	1 000,00 \$
Partage-action de l'Ouest-de-l'Île	10 000,00 \$
Partage-action de l'Ouest-de-l'Île	15 000,00 \$
Partagence	2 000,00 \$
Passage centre aide aux proches [alcool-drogues-jeu-méd. etc.], Le	20 000,00 \$
Passerelle d'Alma inc., La	4 000,00 \$
Passerelle d'Alma inc., La	3 000,00 \$
Patro le Prévost, Le	1 500,00 \$
Patro le Prévost, Le	500,00 \$
Patrouille Canadienne de Ski au Québec	1 000,00 \$
Pavois, Le	500,00 \$
Pavois, Le	25 000,00 \$
Pelletier Lamoureux, Sabrina	6 000,00 \$
Pétales Québec	4 000,00 \$
Pétales Québec	7 500,00 \$
Petit Répit, Le	2 500,00 \$
Petits frères de Longueuil, Les	250,00 \$
Phobies-Zéro	10 000,00 \$
Phobies-Zéro	3 000,00 \$
Piaule de Val d'Or inc., La	10 000,00 \$
Pignon Bleu, la Maison pour Grandir, Le	750,00 \$
Piolet, Le	5 000,00 \$
Piolet, Le	1 500,00 \$
Pivot, Le	1 000,00 \$
Point de Repères [1990]	1 000,00 \$
Popote Roulante de l'Ange-Gardien inc.	10 000,00 \$
Popote Roulante Laval inc.	2 500,00 \$
Popote roulante Rive-Nord	10 000,00 \$
Portail, Le	1 000,00 \$
Portail VIH/SIDA du Québec inc.	3 000,00 \$
Portail VIH/SIDA du Québec inc.	10 000,00 \$
Portail VIH/SIDA du Québec inc.	5 000,00 \$
Préma-Québec	1 000,00 \$
Proches aidants des Chenaux	10 000,00 \$
Proches aidants des Chenaux	5 000,00 \$
Productions Défi Distinction, Les	1 000,00 \$
Programme d'encadrement Clinique et d'hébergement P.E.C.H.	3 000,00 \$
Programme d'encadrement Clinique et d'hébergement P.E.C.H.	5 000,00 \$
Programme d'Intervention Jeunesse [P.I.J.]	20 000,00 \$
Projet communautaire de Pierrefonds	1 000,00 \$
Projet Communic-Action	1 000,00 \$
Projet de Prévention des Toxicomanies: Cumulus	1 000,00 \$
Projet Suivi Communautaire	500,00 \$
P'tite école de Lac-Édouard, La	1 000,00 \$
Refuge des Jeunes de Montréal	2 500,00 \$
Refuge des Jeunes de Montréal	2 000,00 \$
Reg. Popotes roulantes et autres Serv. alim. bénév. [P.R.A.S.A.B.]	2 000,00 \$
Regroupement Action Prévention Jeunesse des Laurentides (RAP Jeunesse)	1 000,00 \$
Regroupement Action Prévention Jeunesse des Laurentides (RAP Jeunesse)	1 000,00 \$
Regroupement de parents personne ayant une déficience intel. de Mtl	1 500,00 \$
Regroupement des aidants naturels du Québec [RANQ]	10 000,00 \$
Regroupement des aidants naturels du Québec [RANQ]	25 000,00 \$

Regroupement des ass. de pers. traumat. cranio-cérébrales du Québec	1 500,00 \$
Regroupement des ass. de pers. traumat. cranio-cérébrales du Québec	1 500,00 \$
Regroupement des Auberges du Coeur du Québec	1 000,00 \$
Regroupement des Auberges du Coeur du Québec	3 000,00 \$
Regroupement des aveugles et amblyopes du Montréal métropolitain RAAMM	1 000,00 \$
Regroupement des aveugles et amblyopes du Montréal métropolitain RAAMM	500,00 \$
Regroupement des cuisines collectives du Québec	1 500,00 \$
Regroupement des cuisines collectives du Québec	1 000,00 \$
Regroupement des Dynamiques de Rimouski	10 000,00 \$
Regroupement des familles monoparentales et recomposées de Laval	500,00 \$
Regroupement des familles monoparentales et recomposées de Laval	500,00 \$
Regroupement des Magasins-Partage de l'Île de Montréal	2 000,00 \$
Regroupement des maisons des jeunes du Québec inc., Le	5 000,00 \$
Regroupement des maisons des jeunes du Québec inc., Le	3 000,00 \$
Regroupement des organismes de base en Santé Mentale région 04-17	8 000,00 \$
Regroupement des Organismes Espace du Québec	3 000,00 \$
Regroupement des Organismes Espace du Québec	1 500,00 \$
Regroupement: "Entre Mamans" inc.	1 000,00 \$
Regroupement organismes commun. Santé ment. Est Île de Mtl	5 000,00 \$
Regroupement pour l'aide aux itinérants et itinérantes de Québec	20 000,00 \$
Regroupement pour la valorisation de la paternité [R.V.P.]	1 000,00 \$
Regroupement proches-aidants Rouyn-Noranda	500,00 \$
Regroupement Provincial des Comités des Usagers	10 000,00 \$
Regroupement Provincial des Comités des Usagers	25 000,00 \$
Regroupement provincial en santé et bien-être des hommes	3 000,00 \$
Regroupement soutien aux aidants de Brome-Missisquoi	1 000,00 \$
Relais communautaire de Laval	1 000,00 \$
Relais communautaire de Laval	1 000,00 \$
Relais Côte-des-Neiges	1 000,00 \$
Relais d'Espérance	20 000,00 \$
Relais Santé [Matane]	10 000,00 \$
Rencontre, Groupe d'Entraide pour Personnes Atteintes de Maladie Mentale, La	5 000,00 \$
Répit Providence, Maison Hochelaga-Maisonneuve	18 000,00 \$
Répit Une Heure pour Moi inc.	5 000,00 \$
Rescousse Amicale, La	3 000,00 \$
Réseau Accorderie	5 000,00 \$
Réseau Cancer de la Prostate Canada de l'ouest de l'Île Montréal	500,00 \$
Réseau communautaire en santé mentale (COSME)	33 000,00 \$
Réseau d'accueil des agents et agentes de la paix [La Vigile]	1 500,00 \$
Réseau d'Aide aux Personnes Seules et Itinérantes de Montréal inc., Le	15 000,00 \$
Réseau de communication pour la prévention des actes criminels (RÉCOPAC)	3 000,00 \$
Réseau des Carrefours Jeunesse-Emploi du Québec	500,00 \$
Réseau Maisons Oxygène	3 000,00 \$
Réseau Maisons Oxygène	1 000,00 \$
Réseau québécois des organismes sans but lucratif d'habitation	10 000,00 \$
Réseau Québécois de Villes et Villages en Santé	1 000,00 \$
Réseau Solidarité Itinérance du Québec (RSIQ)	20 000,00 \$
Réseau Solidarité Itinérance du Québec (RSIQ)	10 000,00 \$
Réseau Solidarité Itinérance du Québec (RSIQ)	2 000,00 \$
Résidence Quatre-Soleils inc.	5 000,00 \$
Ressource action-alimentation parc Extension	2 000,00 \$
Ressource action-alimentation parc Extension	500,00 \$
Revivre- Ass.québ. soutien pers. souff. trou.anxieux, dépres. bipo.	10 000,00 \$
Revivre- Ass.québ. soutien pers. souff. trou.anxieux, dépres. bipo.	30 000,00 \$
Rizkallah, Nadia (docteur)	1 500,00 \$
Ruban en Route [2004]	10 000,00 \$
Ruban en Route [2004]	3 000,00 \$
Ruche Vanier inc., La	2 000,00 \$
S.A.B.E.C. [Services d'Accompagnement Bénévole et Communautaires]	5 000,00 \$
Saint-Jean-Eudes	690,00 \$
Saisonnier, Le	5 000,00 \$
Salon de l'autisme TSA du Québec, Le	10 000,00 \$
Santé mentale Estrie inc.	10 000,00 \$
Secours-Amitié [Estrie] inc.	5 000,00 \$
Séjours Champêtres	500,00 \$
Service alimentaire et d'aide budgétaire de Charlevoix-Est	5 000,00 \$
Service alimentaire "La Recette"	5 000,00 \$
Service Caritas Estrie inc., Le	500,00 \$
Service de Formation en Alphabétisation de Charlevoix [LA FAC]	1 000,00 \$
Service d'Entraide de Breakeyville	5 000,00 \$
Service de Nutrition et d'Action Communautaire [SNAC]	1 000,00 \$
Service de Nutrition et d'Action Communautaire [SNAC]	500,00 \$
Service de Relation d'Aide Laval-Laurentides	1 000,00 \$
Service d'Hébergement St-Denis inc.	5 000,00 \$
Service d'Hébergement St-Denis inc.	3 000,00 \$
Service nouveau d'aide communautaire [S.N.A.C.]	1 000,00 \$
Service nouveau d'aide communautaire [S.N.A.C.]	1 500,00 \$

Services de répit Emergo-autisme et troubles envahissants du dével.	15 000,00 \$
Sexplique	500,00 \$
SHASE	5 000,00 \$
Sida Bénévoles - Montréal	1 000,00 \$
Sida Bénévoles - Montréal	1 000,00 \$
Société Alzheimer de Québec, La	1 000,00 \$
Société Alzheimer des Laurentides, La	500,00 \$
Société Alzheimer des Maskoutains - Vallées des Patriotes	25 000,00 \$
Société Alzheimer du Centre-du-Québec	15 000,00 \$
Société Alzheimer du Suroît	2 500,00 \$
Société Alzheimer Laval	1 500,00 \$
Société Alzheimer Laval	1 000,00 \$
Société canadienne de la Croix-Rouge, La	500,00 \$
Société canadienne de la sclérose en plaque [Outaouais]	5 000,00 \$
Société canadienne du cancer	4 000,00 \$
Société de développement social de Ville-Marie	5 000,00 \$
Société de la Sclérose Latérale Amyotrophique du Québec	1 000,00 \$
Société de l'Autisme région de Lanaudière	3 000,00 \$
Société de l'Autisme S.A.R. Laurentides	10 000,00 \$
Société de l'Autisme S.A.R. Laurentides	5 000,00 \$
Société de Schizophrénie de la Montérégie	500,00 \$
Société de Schizophrénie de la Montérégie	500,00 \$
Société de Schizophrénie de la Montérégie	1 000,00 \$
Société de soins palliatifs à domicile du Grand Montréal	15 000,00 \$
Société de soins palliatifs à domicile du Grand Montréal	10 000,00 \$
Société Huntington du Québec	4 000,00 \$
Société Huntington du Québec	2 000,00 \$
Société Réadaptation et d'Intégration Communautaire (SRIC)	5 000,00 \$
Société Réadaptation et d'Intégration Communautaire (SRIC)	5 000,00 \$
Société St-Vincent de Paul de Québec, La	1 000,00 \$
Solidarité Familles Duberger-Les Saules	500,00 \$
Soupape Maison des Jeunes inc., La	2 500,00 \$
Soupe populaire de Hull, inc.	5 000,00 \$
Source Sept-Îles, À la	15 000,00 \$
Soutien aux hommes agressés sexuellement durant l'enfance SHASE	10 000,00 \$
Syndicat de professionnelles et professionnels du gouv. du Québec	1 000,00 \$
Table de concertation "Abus auprès des aînés" de la Mauricie	2 000,00 \$
Table de la sécurité alimentaire de Jonquière, La	500,00 \$
Table itinérance Rive-Sud	10 000,00 \$
Table Regroup. Prov. Organism. Commun. & Bénév. [Secteur SSS]	15 000,00 \$
Tel Aide	5 000,00 \$
Toits d'Emile, Les	25 000,00 \$
Tour cycliste de l'Abitibi inc., Le	1 000,00 \$
Tournoi International de Hockey Pee-wee de Québec	500,00 \$
Trajectoires Hommes du K.R.T.B.	5 000,00 \$
Transplant Québec	1 000,00 \$
Tràsh - Travail de Rue à Shawinigan, Le	10 000,00 \$
Travail de rue / Action Communautaire	2 000,00 \$
Travail de rue / Action Communautaire	2 000,00 \$
Travail de rue, actions et initiatives comm. [T.R.A.I.C.] jeunesse	2 500,00 \$
Travail de rue communautaire de la MRC de Maskinongé	2 000,00 \$
Travail de rue communautaire de la MRC de Maskinongé	1 000,00 \$
Traversée du lac Saint-Jean à vélo	500,00 \$
Traversée Internationale du Lac Memphrémagog [2003] inc., La	2 000,00 \$
Traversée Internationale du Lac Memphrémagog [2003] inc., La	1 000,00 \$
Traversée [Rive-Sud], La	500,00 \$
Traversée [Rive-Sud], La	5 000,00 \$
Tremplin 16-30 de Sherbrooke, Le	15 000,00 \$
Trifort de Chambly, Le	100,00 \$
Trifort de Chambly, Le	100,00 \$
T.S.A sans Frontière	5 000,00 \$
Un Don Musical	500,00 \$
Université du Québec à Chicoutimi (P.A.U.M.)	10 000,00 \$
Université du Québec à Montréal (UQAM)	5 000,00 \$
Vélo des sourds du Québec	500,00 \$
Vélo Mauricie	1 000,00 \$
Vent dans les Arts, Le	500,00 \$
Vents d'espoir de la vallée du Saint-laurent	5 000,00 \$
Vers l'équilibre	5 000,00 \$
Villa Pierrot	15 000,00 \$
Villa Saint-Ambroise	500,00 \$
Ville de La Tuque	1 000,00 \$
Ville de La Tuque	500,00 \$
Violence Info	2 000,00 \$
Violence Info	500,00 \$
Vivre avec la fibrose kystique	2 000,00 \$
Zone loisir Montérégie inc.	5 000,00 \$

---

ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

*- Réponses aux questions générales -*

---

QUESTION NO 21

Liste du personnel hors structure, par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), rémunéré par le ministère, mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) l'assignation initiale et l'assignation actuelle;
- e) la date de l'assignation hors structure;
- f) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

---

RÉPONSE NO 21

La réponse à cette question se retrouve à la question 24.

---

ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

*- Réponses aux questions générales -*

---

QUESTION NO 22

Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant :

- a) le poste initial;
- b) le salaire;
- c) le poste actuel, s'il y a lieu;
- d) la date de la mise en disponibilité;
- e) les prévisions pour 2016-2017.

---

RÉPONSE NO 22

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.



---

ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

*- Réponses aux questions générales -*

---

QUESTION NO 23

Pour chaque ministère et organisme public (y compris les agences, sociétés, établissements, institutions, etc.), fournir pour 2015-2016, le nombre d'occasionnels mis à pied dont le ministère ou l'organisme a mis fin à l'emploi ou dont le contrat n'a pas été renouvelé, en précisant la ou les raisons et en ventilant :

- a) par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, personnel de soutien, fonctionnaires, etc.);
- b) prévisions pour 2016-2017;
- c) par catégorie d'âge.

---

RÉPONSE NO 23

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

### MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

#### *- Réponses aux questions générales -*

---

#### QUESTION NO 24

Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à d'autres organismes publics, parapublics, parapublics non gouvernementaux et autres, en indiquant :

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé et le nom de l'organisme;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) l'assignation initiale;
- e) l'assignation actuelle;
- f) la date de l'assignation hors structure;
- g) la date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu).

---

#### RÉPONSE NO 24

Nom de la personne : Pierre Marcoux

Poste occupé et nom de l'organisme : Responsable des ressources humaines à l'Institut national d'excellence en santé et services sociaux

Salaire de base et bonis, le cas échéant : 102 845 \$

Assignation initiale : Corporation d'hébergement du Québec (intégration au MSSS)

Date de l'assignation : octobre 2012

Date de fin de l'assignation : indéterminée

Nom de la personne : Chantal Landry

Poste occupé et nom de l'organisme : Conseillère en gestion de projet au Centre intégré de santé et des services sociaux du Bas-St-Laurent

Salaire de base et bonis, le cas échéant : 155 795 \$

Assignation initiale : Ministère de la Santé et des Services sociaux (SMA)

Date de l'assignation : novembre 2012

Date de fin de l'assignation : indéterminée

Nom de la personne : Michel Rochette

Poste occupé et nom de l'organisme : Conseiller cadre au Ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et de la Science

Salaire de base et bonis, le cas échéant : 129 136 \$

Assignation initiale : Ministère de la Santé et des Services sociaux

Date de l'assignation : septembre 2014

Date de fin de l'assignation : 2016-07-26

Nom de la personne : Karim Azzouz Reguig

Poste occupé et nom de l'organisme : Analyste de l'informatique et des procédés administratifs à la Régie de l'assurance maladie du Québec

Salaire de base et bonis, le cas échéant : 67 628 \$

Assignation initiale : Ministère de la Santé et des Services sociaux

Date de l'assignation : novembre 2015

Date de fin de l'assignation : 2016-05-27

Source SAGIR

---

---

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**

*- Réponses aux questions générales -*

---

QUESTION NO 25

Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du ministère et des organismes publics en 2015-2016, en précisant pour chaque abonnement :

- a) coût de chacun;
- b) le fournisseur;
- c) la nature du service.

Ventiler le montant total par catégories.

---

RÉPONSE NO 25

Voir tableau page suivante.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

**RÉPONSE À LA QUESTION NO 25**

**Liste des abonnements**

<b>Fournisseur</b>	<b>Coût</b>	<b>Nature du service</b>
AAPI (Association sur l'accès et la protection de l'information)	560,00 \$ 220,00 \$	Cotisation 2015 Cotisation 2016
Conseil national de recherches Canada DOCLINE	100,00 \$	Abonnement online
EBSCO (Agence d'abonnements) <ul style="list-style-type: none"> <li>• Actualité médicale (donne droit à Cahiers de MedActuel)</li> <li>• Affaires &amp; A+</li> <li>• AIDS education and prevention</li> <li>• Air medical journal</li> <li>• JAMA : the journal of the American Medical Association (online)</li> <li>• American Journal of health promotion : AJHP</li> <li>• Bel âge</li> <li>• Bulletin de droit de la santé</li> <li>• Canadian journal on aging = Revue canadienne du vieillissement</li> <li>• CMAJ : Canadian Medical Association journal = JAMC Journal de l'Association</li> <li>• Châtelaine</li> <li>• Développements : revue interdisciplinaire du développement cognitif normal et pathologique</li> <li>• Droit de la santé</li> <li>• BMJ : British medical journal</li> <li>• Explorateur (L') (donne droit au Mot d'ordre)</li> <li>• Express International</li> <li>• Health services management research</li> <li>• Healthcare policy</li> <li>• Hospitals and health networks</li> <li>• Journal of the American Dental Association</li> <li>• Lancet</li> <li>• Liste hebdomadaire des publications du gouv. du Canada</li> <li>• Mayo Clinical Health Letter (vient avec Special reports)</li> <li>• New England journal of medicine</li> <li>• Protégez-vous</li> <li>• Psychologies magazine</li> <li>• Psychologie Québec (inclus hors séries)</li> <li>• Repère online</li> <li>• Santé mentale au Québec</li> <li>• Social work</li> <li>• Travail et santé</li> <li>• Vie et vieillissement</li> </ul>	5007,04 \$	Abonnement
Éditions du Point : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Point en administration de la santé</li> </ul>	29,95 \$	Abonnement
Éditions Yvon Blais <ul style="list-style-type: none"> <li>• Accès à l'information : Loi annotée, jurisprudence, analyse et commentaires</li> </ul>	1079,87 \$	Abonnement
Éditions Yvon Blais	352,00 \$	Droit de santé : Lois et Règlements
Journal de Québec	45,39\$	Abonnement au Journal de Québec – version électronique
Survey Monkey	228,00 \$	Sondages en ligne
Wolters Kluwer Health	545,00 \$	Sexually transmitted diseases

---

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**

*- Réponses aux questions générales -*

---

QUESTION NO 26

Les sommes déboursées par le cabinet ministériel, le ministère ou les organismes publics pour l'achat de billets de saison, la réservation de loges et les frais payés afin de devenir membre d'un club privé ou autre.

---

RÉPONSE NO 26

Il n'y a eu aucune dépense pour l'achat de billet de saison, de réservation de loges ou de frais payés pour devenir membre d'un club privé ou autre.

---

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**

*- Réponses aux questions générales -*

---

QUESTION NO 27

Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce depuis l'existence du site :

- a) le nom du site Web;
- b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;
- c) les coûts de construction du site;
- d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;
- e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
- f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites ventilée par section et/ou page du site (nombre de « hits »);
- g) la fréquence moyenne de mise à jour;
- h) le responsable du contenu sur le site.

---

RÉPONSE NO 27

Voir tableau pages suivantes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

**RÉPONSE À LA QUESTION NO 27**

**Liste des sites Internet sous la responsabilité du MSSS**

**G74 – Accès aux services spécialisés**

a) le nom du site Web;	G74 – Accès aux services spécialisés
b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;	MSSS
c) les coûts de construction du site;	13 699\$
d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;	60 891\$
e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);	Le site n'a jamais été refait
f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (nombre de « hits »)	Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.
g) la fréquence moyenne de mise à jour;	Annuellement
h) le responsable du contenu sur le site.	Lise Caron

**K10 – Registre des résidences pour personnes âgées**

a) le nom du site Web;	K10 – Registre des résidences pour personnes âgées
b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;	MSSS
c) les coûts de construction du site;	56 451\$
d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;	259 317 \$
e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);	Le site n'a jamais été refait
f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (nombre de « hits »)	Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.
g) la fréquence moyenne de mise à jour;	À chaque fois qu'une résidence pour personnes âgées est certifiée ou modifie ses informations
h) le responsable du contenu sur le site.	Élise Paquette

**K30 – Réseau sur le vieillissement et les changements démographiques**

a) le nom du site Web;	K30 – Réseau sur le vieillissement et les changements démographiques
b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;	MSSS
c) les coûts de construction du site;	L'information n'est pas disponible. La construction a eu lieu il y a longtemps
d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;	14 788\$
e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);	Le site n'a jamais été refait
f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (nombre de « hits »)	Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.
g) la fréquence moyenne de mise à jour;	Mensuellement
h) le responsable du contenu sur le site.	Viviane Cantin

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

**M02 – Référentiel établissement**

a) le nom du site Web;	M02 – Référentiel établissement
b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;	MSSS
c) les coûts de construction du site;	L'information n'est pas disponible. La construction a eu lieu il y a longtemps
d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;	38 671 \$
e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);	205 046\$ - Refonte du module d'émissions de permis aux établissements
f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (nombre de « hits »)	Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.
g) la fréquence moyenne de mise à jour;	À chaque fois modification sur les établissements du RSSS
h) le responsable du contenu sur le site.	Yves Villeneuve

**Z99F - Forums**

a) le nom du site Web;	Z99F - Forums
b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;	MSSS
c) les coûts de construction du site;	L'information n'est pas disponible. La construction a eu lieu il y a longtemps
d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;	101 368 \$
e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);	Le site n'a jamais été refait
f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (nombre de « hits »)	Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.
g) la fréquence moyenne de mise à jour;	Mise à jour en temps réel
h) le responsable du contenu sur le site.	Centre de services

**Site WEB du ministère de la Santé et des Services sociaux**

a) le nom du site Web;	Site WEB du ministère de la Santé et des Services sociaux
b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;	MSSS
c) les coûts de construction du site;	20 000\$
d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;	Entretien : Aucun coût, car réalisé à l'interne.  Recherche : 12 500 \$ pour le maintien du module de recherche web assistant (jusqu'en mai 2014). Depuis avril 2014 : 5850 \$ pour l'utilisation du moteur de recherche Google (le compte sert également pour le Portail santé mieux-être).  Noms de domaine : Jusqu'en nov. 2014 : Environ 2 600 \$ par année pour renouvellement de tous les noms de domaine de toutes les différentes thématiques (CSPQ + Registraire). Transfert chez un nouveau registraire en nov. 2014 : Environ 350,00 \$ pour transfert et renouvellement de noms de domaine. Depuis nov. 2014 : Environ 510 \$ par année pour renouvellement de tous les noms de domaine de toutes les différentes thématiques (CSPQ + Registraire), plusieurs noms de domaine font maintenant référence au Portail santé mieux-être.
e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et	Globalement quatre fois, à des fins d'adaptation au PIV et aux nouvelles réalités ministérielles, afin



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

les raisons du changement);	d'améliorer la qualité de la navigation ou de l'accessibilité ainsi que la clarté des contenus population.  Coûts : aucun depuis la génération 2003, les nouvelles thématiques sont réalisées avec une solution logiciel libre et supportées par notre équipe web interne. Donc aucun coût pour les interfaces réalisées et intégrées par l'Équipe Web du MSSS.
f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (nombre de « hits »)	Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.
g) la fréquence moyenne de mise à jour;	Quotidienne
h) le responsable du contenu sur le site.	Direction des communications

**Portail santé mieux-être du gouvernement du Québec**

a) le nom du site Web;	Portail santé mieux-être du gouvernement du Québec
b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;	MSSS
c) les coûts de construction du site;	0\$
d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;	Entretien : Aucun coût, car réalisé à l'interne. Noms de domaine : Environ 1215 \$ de renouvellement de noms de domaine par année. Plusieurs adresses de sites fermés redirigent vers le Portail santé mieux-être. Moteur de recherche : Depuis avril 2014, les coûts pour l'utilisation du moteur de recherche Google sont inclus dans ceux du site <a href="http://msss.gouv.qc.ca">msss.gouv.qc.ca</a> .
e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);	Aucune refonte. Les améliorations se font en continu par l'Équipe Web du MSSS.
f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (nombre de « hits »)	Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.
g) la fréquence moyenne de mise à jour;	Quotidienne
h) le responsable du contenu sur le site.	Direction des communications

**Dépendances**

a) le nom du site Web;	Dépendances
b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;	MSSS en collaboration avec le Service des toxicomanies et dépendances
c) les coûts de construction du site;	0\$
d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;	Entretien : Aucun, car réalisé à l'interne. Noms de domaine : Environ 300,00 \$ par année.
e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);	Coût : Aucun, car réalisé à l'interne. Deux fois, ajustement dans la présentation et ajout de sections dédiées à des thèmes ou approches particulières (soutien parental et alcochoix +).
f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (nombre de « hits »)	Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.
g) la fréquence moyenne de mise à jour;	Aucune. Ce site est fermé depuis le 11 novembre 2015, le contenu a été redéployé dans le Portail santé mieux-être ( <a href="http://sante.gouv.qc.ca">sante.gouv.qc.ca</a> ) et dans la section Professionnels du site du MSSS ( <a href="http://msss.gouv.qc.ca/professionnels">msss.gouv.qc.ca/professionnels</a> ).
h) le responsable du contenu sur le site.	Direction des communications

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

**Adoption internationale**

a) le nom du site Web;	Adoption internationale
b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;	Création : Malouin design graphique et Meridium Technologies avec l'équipe web interne du Secrétariat à l'adoption internationale. Refonte 2014 : Équipe Web du MSSS.
c) les coûts de construction du site;	8 000\$
d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;	Entretien : Aucun depuis 2012, car rapatrié à l'interne. Noms de domaine : Environ 150,00 \$ par année.
e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);	Deux fois. Nouvelle présentation et nouvelle technologie pour la gestion de contenu. Coût non disponible pour refonte antérieure à 2014. Refonte 2014 : aucun coût, car réalisé à l'interne.
f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (nombre de « hits »)	Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.
g) la fréquence moyenne de mise à jour;	Deux à trois fois par mois
h) le responsable du contenu sur le site.	Direction des communications

**Saines habitudes de vie**

a) le nom du site Web;	Saines habitudes de vie
b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;	Équipe Web du MSSS en collaboration avec la Direction générale de la Santé publique ainsi qu'avec la collaboration des autres ministères partenaires
c) les coûts de construction du site;	14 000\$
d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;	Entretien : Aucun coût. Noms de domaine : Environ 300,00 \$ par année.
e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);	Aucun changement depuis 2008.
f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (nombre de « hits »)	Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.
g) la fréquence moyenne de mise à jour;	Aucune. Ce site est fermé depuis le 27 novembre 2015, le contenu a été redéployé dans le Portail santé mieux-être (sante.gouv.qc.ca) et dans la section Professionnels du site du MSSS (msss.gouv.qc.ca/professionnels).
h) le responsable du contenu sur le site.	Direction des communications

**Cardiologie tertiaire**

a) le nom du site Web;	Cardiologie tertiaire
b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;	MSSS en collaboration avec la Direction des affaires universitaires
c) les coûts de construction du site;	0\$
d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;	Entretien : Aucun coût. Noms de domaine : Environ 175,00 \$ par année jusqu'au changement de registraire en 2015. Depuis 2015, environ 15\$ par année.
e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);	Trois fois afin de modifier la présentation et la navigation. Coût : Aucun - Équipe Web du MSSS.
f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (nombre de « hits »)	Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.
g) la fréquence moyenne de mise à jour;	Une fois par année
h) le responsable du contenu sur le site.	Direction des communications

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

**Avenir en santé**

a) le nom du site Web;	Avenir en santé
b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;	Création : Firme inconnue. Mis en ligne 2002. Refontes : Agence Cartier, Équipe Web du MSSS.
c) les coûts de construction du site;	Coût : 52 709,35 \$, incluant trois vidéoclips (pour création en 2002)
d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;	Entretien : Aucun, le site est hébergé à l'interne. Noms de domaine : Environ 360,00 \$ par année jusqu'au changement de registraire en 2015. Depuis 2015, environ 160\$ par année.
e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);	Coûts de la refonte : aucun, les nouvelles technologies sont basées sur le logiciel libre. La refonte a été faite pour mettre en place un outil de gestion amélioré.  Deuxième refonte en 2009, l'Agence Cartier communication. Les coûts sont inclus dans le budget de la campagne de promotion des carrières dans le réseau de la santé et des services sociaux.  Troisième refonte en 2014, réalisée à l'interne au MSSS. Coût de 1 930,00 \$ pour l'achat de photos. La refonte a été faite pour des raisons d'accessibilité web et afin d'avoir une version mobile et un outil de gestion amélioré.  En 2015, 3 vidéos ont été ajoutées au site. Les coûts de ces vidéos sont inclus dans le budget de la campagne de promotion des carrières dans le réseau de la santé et des services sociaux.
f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (nombre de « hits »)	Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.
g) la fréquence moyenne de mise à jour;	Deux à trois fois par année
h) le responsable du contenu sur le site.	Direction des communications

**Dossier de santé Québec**

a) le nom du site Web;	Dossier de santé Québec
b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;	Équipe Web du MSSS avant 2010. Meridium Technologies entre 2010 et 2013. Anne-Marie Tardif pour la refonte de 2013.
c) les coûts de construction du site;	0\$
d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;	Entretien : Aucun coût, fait à l'interne. Noms de domaine : Environ 150,00 \$ par année.
e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);	Avant 2010, deux fois, ajustement dans la présentation et ajout de sections dédiées à des thèmes ou approches particulières (citoyens), (professionnels de réseau) au coût : 2 000 \$. En 2010, 2 000 \$ ont été versés à Meridium Technologies pour commencer la refonte de ce site. En 2013, 4 681,73 \$ ont été versés à 2 fournisseurs pour la réalisation du site, soit 3 440 \$ à Samuel Plante et 1 241,73 \$ à Tangence Média.
f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (nombre de « hits »)	Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.
g) la fréquence moyenne de mise à jour;	Une fois par deux semaines
h) le responsable du contenu sur le site.	Direction des communications

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

**Modernisation des centres hospitaliers universitaires de Montréal**

a) le nom du site Web;	Modernisation des centres hospitaliers universitaires de Montréal
b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;	Meridium Technologies, avril 2005.
c) les coûts de construction du site;	L'information n'est pas disponible.
d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;	Rapatrié à l'interne au MSSS en 2012. Coût : aucun.
e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);	Deux fois avant 2012, ajustement dans la structure, la présentation et ajout de sections dédiées à la Gestion de projets et aux fournisseurs. Coût : 4 000 \$.
f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (nombre de « hits »)	Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.
g) la fréquence moyenne de mise à jour;	Une à deux fois par année
h) le responsable du contenu sur le site.	Direction des communications

**Comité patronal de négociation SSS**

a) le nom du site Web;	Comité patronal de négociation SSS
b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;	MSSS
c) les coûts de construction du site;	Coût : Aucun. Site en ligne depuis octobre 2010
d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;	Entretien : Aucun Noms de domaine : Environ 150,00 \$ par année
e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);	Le site n'a jamais été refait
f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (nombre de « hits »)	Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.
g) la fréquence moyenne de mise à jour;	Deux à trois fois par mois
h) le responsable du contenu sur le site.	Direction des communications

**Soins de fin de vie**

a) le nom du site Web;	Soins de fin de vie
b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;	MSSS et Spektrum pour le graphisme
c) les coûts de construction du site;	2 430 \$ pour la maquette du site. Mis en ligne en juin 2013.
d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;	Entretien : Aucun coût. Noms de domaine : Environ 300,00 \$ par année
e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);	150,00 \$ reliés au changement de nom de domaine en 2014 (nouvel achat)
f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (nombre de « hits »)	Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.
g) la fréquence moyenne de mise à jour;	Aucune. Ce site est fermé depuis le 11 novembre 2015 et le contenu a été redéployé dans le Portail santé mieux-être (sante.gouv.qc.ca)
h) le responsable du contenu sur le site.	Direction des communications

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX - FRISSSS**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

**RÉPONSE À LA QUESTION NO 27**

**Liste des sites Internet sous la responsabilité du MSSS**

a) le nom du site Web;	<a href="http://www.ti.msss.gouv.qc.ca">www.ti.msss.gouv.qc.ca</a> <a href="http://extranet.ti.msss.rtss.qc.ca">http://extranet.ti.msss.rtss.qc.ca</a>
b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;	SOGIQUE
c) les coûts de construction du site;	L'information n'est pas disponible. La construction a eu lieu avant l'intégration de SOGIQUE au MSSS.
d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;	Aucun coût puisque l'hébergement, l'entretien et la mise à jour sont effectués à l'interne.
e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);	Aucune refonte de prévue aux deux sites.
f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (nombre de « hits »)	Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.
g) la fréquence moyenne de mise à jour;	1 fois par jour minimum
h) le responsable du contenu sur le site.	Stéphanie Dupont et Marie-Noëlle Marceau

---

ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

*- Réponses aux questions générales -*

---

QUESTION NO 28

Nominations, pour 2015-2016, de mandataires, d'émissaires, de négociateurs, de médiateurs, de commissaires, d'experts, d'enquêteurs et sans en restreindre la portée :

- a) la liste;
- b) le nom de la personne;
- c) les mandats de chacune de ces personnes;
- d) le détail des contrats octroyés pour chaque mandat;
- e) le résultat du travail effectué;
- f) les échéances prévues;
- g) les sommes impliquées.

---

RÉPONSE NO 28

La réponse à cette question est fournie à la question n° 7.

---

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017****MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX****- Réponses aux questions générales -**

---

## QUESTION NO 29

Pour 2015-2016, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées, les visites ou rencontres ministérielles et sous ministérielles dans la région du Québec, en ventilant pour chacune des régions et en précisant l'objet de la visite pour chacune d'entre elles et en précisant l'objet des rencontres et les personnes ou organismes rencontrés.

## RÉPONSE NO 29

Région	Dépenses
Bas-Saint-Laurent et Saguenay-Lac-Saint-Jean (Rivière-du-Loup et Dolbeau la même journée en avion)	4 248,03 \$
Capitale-Nationale	32,00 \$
Mauricie et Centre-du-Québec	456,39 \$
Montréal	200,75 \$
Outaouais	613,64 \$
Abitibi-Témiscamingue	18 880,29 \$
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	2 912,36 \$
Chaudière-Appalaches	625,48 \$
Nunavik	43 126,24 \$

---

---

ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

*- Réponses aux questions générales -*

---

QUESTION NO 30

Pour chaque ministère et organisme, concernant les demandes d'accès à l'information en 2014-2015 et 2015-2016 :

- a) les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès;
- b) le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information;
- c) le nombre total de demandes reçues;
- d) le nombre de refus (en précisant, par catégorie, les raisons et/ou articles de la Loi invoqués pour le refus);
- e) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;
- f) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours;
- g) le nombre de demandes ayant été traitées hors délai.

---

RÉPONSE NO 30

L'information concernant les demandes d'accès à l'information sera présentée au **rapport annuel 2015-2016** des ministères et organismes.



QUESTION NO 31

La liste exhaustive de tous les mandats et dossiers et de toutes les activités confiées à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres pour 2015-2016 :

- a) le coût (déplacements, etc.);
- b) le nombre de ressources affectées;
- c) le nombre de rencontres;
- d) le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.
- e) l'objet;
- f) les dates.

---

RÉPONSE NO 31

La réponse à cette question est fournie aux questions n<sup>os</sup> 1 et 2.

---

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**

*- Réponses aux questions générales -*

---

QUESTION NO 32

Liste des entités administratives créées, fusionnées, scindées ou abolies sous la responsabilité du ministère en précisant les coûts de transition et les coûts de formation.

---

RÉPONSE NO 32

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

---

ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

---

QUESTION NO 33

La liste des ententes et leur nature, signées en 2015-2016 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la *Loi sur le ministère du Conseil exécutif* ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.

---

RÉPONSE NO 33

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat des Affaires intergouvernementales canadiennes.

---

ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

*- Réponses aux questions générales -*

---

QUESTION NO 34

Le détail des crédits périmés et reportés et ~~des gels de crédits~~ pour chaque ministère et organisme par année budgétaire, et ce, pour l'année financière 2015-2016 et les prévisions pour 2016-2017.

---

RÉPONSE NO 34

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

---

ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

---

QUESTION NO 35

L'inventaire complet des services tarifés que le ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens et les tarifs qu'ils exigent. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l'année 2016-2017.

---

RÉPONSE NO 35

L'information concernant la *Politique de financement des services publics* sera présentée au **rapport annuel 2015-2016** des ministères et organismes.

---

ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

*- Réponses aux questions générales -*

---

QUESTION NO 36

Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement pour 2015-2016 et les prévisions 2016-2017.

---

RÉPONSE NO 36

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

---

ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

*- Réponses aux questions générales -*

---

QUESTION NO 37

Pour chaque ministère et organisme public, les sommes reçues en 2015-2016, ainsi que les prévisions pour 2016-2017 et 2017-2018, en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chaque programme, ententes ou autres les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

**RÉPONSE À LA QUESTION NO 37**

**Sommes reçues en provenance du gouvernement fédéral ou autres**

<b>Initiative fédérale</b>	<b>M/O fédéral responsable</b>	<b>Réциpiendaire(s) des fonds fédéraux</b>	<b>Total du financement fédéral à l'initiative</b>	<b>Financement maximum octroyé au Québec</b>	<b>Négocié pour 2015-2016<sup>1</sup></b>
Programme canadien de la sûreté du sang (Transfusion et Transplantation)	Agence de la santé publique du Canada	<b>Gouvernement du Québec / MSSS</b> (cpte à fins déterminées)	2,190 M\$/2015-2016	0,510 M\$/an 2012-13 à 2015-16 0,490 M\$/an 2016-17 à 2019-20	0,510 M\$
Stratégie fédérale de lutte au tabagisme (Aide au renoncement tabagique 2012-2015)	Agence de la santé publique du Canada	<b>Gouvernement du Québec / MSSS</b>	2,250 M\$/2015-2016	3,344 M\$/5 ans 2012-2013 à 2016-2017	0,503 M\$ <sup>2</sup>
Fonds pour la promotion des modes de vie sains	Agence de la santé publique du Canada	<b>Organismes communautaires</b>	5,388 M\$/an 2015-2016 à 2017-2018		
Initiative fédérale de lutte contre le VIH/SIDA	Agence de la santé publique du Canada	<b>Organismes communautaires</b>	23,061 M\$/an 2014-2015 à 2017-2018	2,239 M\$/an 2014-15 à 2016-17	2,239 M\$
Programme de prévention, de soutien et de recherche pour l'hépatite C	Agence de la santé publique du Canada	<b>Organismes communautaires</b>	3,357 M\$/2015-2016	0,383 M\$/an 2014-15 à 2016-17	0,383 M\$
Stratégie d'innovation	Agence de la santé publique du Canada	<b>Organismes communautaires</b>	10,274 M\$/an 2015-2016 à 2017-2018	1,593 M\$/4 ans 2013-14 à 2016-17	0,4 M\$
Stratégie canadienne sur le diabète	Agence de la santé publique du Canada	<b>Organismes communautaires et publics</b>	6,278 M\$/an 2014-2015 à 2017-2018	1,65 M\$/ 2014-15 à 2015-16	0,099 M\$
Programme d'action communautaire pour les enfants (PACE)	Agence de la santé publique du Canada	<b>Organismes communautaires et publics / Établissements du réseau</b>	53,400 M\$/an 2012-13 à 2017-18	11,000 M\$/an 2012-13 à 2016-17	11,000 M\$
Programme canadien de nutrition prénatale (PCNP)	Agence de la santé publique du Canada	<b>Organismes publics / Agences/Établissements du réseau</b>	27,2 M\$/an 2014-15 à 2016-17	12,127 M\$/3 ans 2014-2015 à 2016-2017	4,042 M\$

1. Il s'agit du montant **maximum admissible pour l'année indiquée**, selon les ententes négociées.

2. Montant maximum de 811 585 \$ du 1<sup>er</sup> avril 2012 au 31 octobre 2012; montant maximum de 811 585 \$ du 1<sup>er</sup> novembre 2012 au 31 octobre 2013; montant maximum de 503 642 \$ du 1<sup>er</sup> novembre 2013 au 31 octobre 2014, montant maximum de 503 642 \$ du 1<sup>er</sup> novembre 2014 au 31 octobre 2015, montant maximum de 503 642 \$ du 1<sup>er</sup> novembre 2015 au 31 octobre 2016; montant maximum de 209 851 \$ du 1<sup>er</sup> novembre 2016 au 31 mars 2017.



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

Initiative fédérale	M/O fédéral responsable	Réципиентаire(s) des fonds fédéraux	Total du financement fédéral à l'initiative	Financement maximum octroyé au Québec	Négocié pour 2015-2016 <sup>1</sup>
Programmes de contribution des centres nationaux de collaboration en santé publique (6 centres au pays)	Agence de la santé publique du Canada	<b>Organismes publics / INSPQ</b>	5,8 M\$/an 2014-2015 à 2017-2018	0,973 M\$/an 2015-16 à 2019-20	0,973 M\$
Stratégie de partenariats de lutte contre l'itinérance (SPLI) 2014-2019	Emploi et Développement Social Canada	<b>Organismes communautaires et publics / Agences</b>	446,7 M\$/5 ans 2014-15 à 2018-19	97,900 M\$/5 ans 2014-15 à 2018-19	19,600 M\$
Inforoute Santé – Dossier médical électronique (« Déploiement » 2013-2014 à 2015-2016)	Inforoute Santé du Canada	<b>Gouvernement du Québec / MSSS</b>	2,100 G \$/ensemble des projets (2003 à 2013)	371,1 M\$/2003 à 2013 (ensemble des projets)	Variable <sup>3</sup>
Services et programmes de justice pour les jeunes (LSJPA) (2013-2018)	Justice Canada	<b>Gouvernement du Québec / MSSS, MSPQ, MJQ</b>	141,7 M\$/an 2013-14 à 2017-18	29,265 M\$/an 2013-14 à 2017-18	29,265 M\$ <sup>4</sup>
Programme de placement et surveillance pour les jeunes + Programme intensif de réadaptation (PPS-PIR) (2013-2018)	Justice Canada	<b>Gouvernement du Québec / MSSS-MJQ-MSPQ</b> (cpte à fins déterminées)	11,0 M\$/an 2012-13 à 2017-18	0,300 M\$/an 2013-14 à 2017-18 + enveloppe fédérale variable	0,300 M\$ <sup>5</sup>
Services en langue anglaise (2013-2014 à 2015-2016)	Patrimoine canadien	<b>Gouvernement du Québec / MSSS-MJQ</b> (cpte à fins déterminées)	Inconnu	0,400 M\$/an* 2013-14 à 2014-15+2015-2016 (* partagé entre MSSS et MJQ)	0,200 M\$
Fonds d'intégration des personnes handicapées (FIPH)	Emploi et Développement Social Canada	<b>Organismes communautaires</b> (* via MAMOT, MESS et MSSS)	44,5 M\$/2015-16	3,254 M\$*/2015-16	3,254 M\$
Initiative sur les travailleurs de la santé formés à l'étranger (ITSFE) (2011-12 à 2015-16)	Santé Canada	<b>Gouvernement du Québec / MSSS</b>	±15,0 M\$/an 2011-12 à 2015-16	2,972 M\$/an 2011-12 à 2015-16	2,972 M\$
Prime d'éloignement pour les externes et les résidents en formation dans les territoires insuffisamment pourvus de professionnels de la santé du Québec (2011-12 à 2015-16)	Santé Canada	<b>Gouvernement du Québec / MSSS</b>	39,5 M\$/5 ans (2010-11 à 2015-16)	3,441 M\$/5 ans (2011-12 à 2015-16)	0,843 M\$

3. Montant maximum admissible pour l'entente « **Déploiement** » 2013-2014 à 2015-2016 pour la durée totale : 42 M\$, selon le nombre de médecins à s'inscrire.

4 À cette somme s'ajoute un montant de 50 000\$ pour les frais administratifs de l'entente.

5. À cette somme s'ajoute le fonds « Enveloppe fédérale » dont le montant pour le Québec est indéterminé actuellement (7 148 000 \$ par année financière pour l'ensemble du Canada).

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

<b>Initiative fédérale</b>	<b>M/O fédéral responsable</b>	<b>Réциpiendaire(s) des fonds fédéraux</b>	<b>Total du financement fédéral à l'initiative</b>	<b>Financement maximum octroyé au Québec</b>	<b>Négocié pour 2015-2016<sup>1</sup></b>
Initiatives de la Stratégie antidrogue (ISA)	Santé Canada				
- Anciennement <i>Programme de soutien au financement du traitement de la toxicomanie (PSFTT)</i> (2014-15 à 2016-17)		<b>Gouvernement du Québec / MSSS</b>		3,939 M\$/3 ans 2014-15 à 2016-17	1,962 M\$
- Anciennement <i>Fonds des initiatives communautaires de la stratégie antidrogue (FICSA)</i>		<b>Organismes publics québécois et organismes communautaires</b>	22,8 M\$/an (pour l'ensemble de l'ISA)	2,368 M\$ du 2014-02-01 au 2017-01-31	0,619 M\$
Programme de contribution pour les langues officielles en santé	Santé Canada	<b>Organismes publics / Agences + Univ. McGill</b>	36,4 M\$/an 2014-15 à 2016-17	16,9/4 ans 2014-15 à 2017-18	4,4 M\$
	- Réseau communautaire de santé et de services sociaux	Agences		5,143 M\$/4 ans 2014-15 à 2017-18	1 284 M\$
Programmes sur la santé et les services sociaux destinés aux Autochtones	Santé Canada	Organismes publics	Inconnu		
		(CCSSS Baie James et RRSSS Nunavik)		13,315 M\$/2015-16	13,315 M\$
		(Univ. Montréal, UQAC, NWSM, Hôpital Kateri, Maison Missinak)		0,444 M\$/2015-2016	0,444 M\$

2016-04-07  
 Direction des affaires intergouvernementales et de la coopération internationale  
 Ministère de la Santé et des Services sociaux

---

ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

*- Réponses aux questions générales -*

---

QUESTION NO 38

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2015-2016, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes au rendement et des bonis.

---

RÉPONSE NO 38

En 2015-2016, 326 904.89 \$ ont été versés pour des primes au rendement et des bonis applicables à l'exercice 2014-2015.

---

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**

*- Réponses aux questions générales -*

---

QUESTION NO 39

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2015-2016, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes de départ (allocations de transition), incluant les montants versés pour bris de contrat.

---

RÉPONSE NO 39

Aucune prime de départ, incluant les montants versés pour bris de contrat n'ont été octroyés au personnel de niveau d'encadrement, professionnel, technique et de bureau en 2015-2016.

---

ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

*- Réponses aux questions générales -*

---

QUESTION NO 40

Pour chaque ministère et organisme dont les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc., fournir pour l'année financière 2015-2016 le montant total et la ventilation par catégorie d'emploi des augmentations de salaire.

---

RÉPONSE NO 40

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

---

ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

*- Réponses aux questions générales -*

---

QUESTION NO 41

Pour 2015-2016, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, à qui les salaires sont versés sans qu'aucune fonction ou tâche ne leur soit assignée? Pour chaque personne :

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;
- b) fournir la liste des salaires versés et préciser le montant total dépensé par le ministère ou l'organisme.

---

RÉPONSE NO 41

Il n'y a pas de cadre, de dirigeant ou de sous-ministre qui reçoit une rémunération sans exercer de fonction.

QUESTION NO 42

Pour 2015-2016, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, ayant été déplacés de leurs fonctions à la suite des remaniements ministériels ?  
Pour chaque personne :

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;
- b) fournir la liste des salaires versés;

---

RÉPONSE NO 42

La réponse à cette question sera transmise par le ministère du Conseil exécutif.

---

ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

*- Réponses aux questions générales -*

---

QUESTION NO 43

La liste des personnes et le mandat des comités formés par le Conseil exécutif, les ministères et organismes ainsi que les honoraires donnés à ces personnes.

---

RÉPONSE NO 43

Voir tableau pages suivantes.



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

**RÉPONSE À LA QUESTION NO 43**

**Liste des personnes et le mandat des comités formés par le Conseil exécutif et les M/O**

Nom du comité	Mandat	Nom des personnes	Honoraires
Comité provincial pour la prestation des services de santé et des services sociaux en langue anglaise	Le gouvernement prévoit, par règlement, la formation d'un comité provincial chargé de donner son avis au gouvernement sur : <ul style="list-style-type: none"> <li>la prestation des services de santé et des services sociaux en langue anglaise;</li> <li>l'approbation, l'évaluation et la modification par le gouvernement de chaque programme d'accès élaboré par une agence conformément à l'article 348.</li> </ul> (Article 509 de la Loi sur les services de santé et les services sociaux)	Gilbert Bourgeois Heather Clarke Cynthia Dow Angèle Dubé Danielle Fortin Norma Husk Frederick Jansen Ann Marie Laughrea Powell Sylvain Racette Jean Robert Lionel Roberts	Aucun
Comité provincial pour la prestation des services de santé et des services sociaux aux personnes issues des communautés ethnoculturelles	Le ministre peut constituer un comité chargé de lui donner des avis sur la prestation des services de santé et des services sociaux aux personnes issues des communautés ethnoculturelles. (Article 433.1 de la Loi sur les services de santé et les services sociaux)	Ruffin Biringanine Matumwabiri Denis Blanchard Yasmina Chouakri John Cruickshank Pauline Girard Yvan Leanza Carlos R. Martinez Mercedes Orellana Elizabeth Ossandon Gérald Savoie Bilkis Vissandjée	Aucun
Comité d'experts en gouvernance	Faire des recommandations au Ministre sur les candidats à considérer à titre de membres indépendants au sein des centres intégrés de santé et de services sociaux, des centres intégrés universitaires de santé et des services sociaux et des établissements non fusionnés et la correspondance de leur profil avec ceux établis à l'article 15 de la Loi modifiant l'organisation et la gouvernance du réseau de la santé et des services sociaux notamment par l'abolition des agences régionales (chapitre O-7.2).	Voir liste (annexe 1)	128 281,32\$
Comité de mise en œuvre des services préhospitaliers d'urgence	Le comité de mise en œuvre aura pour principales responsabilités de définir le nouveau modèle de gouvernance à mettre en place et de chapeauter son implantation.	Pierre Lamarche Colette Lachaine Marie Simard Nicola D'Ulysse Richard Deschamps Daniel Lefrançois	24 000 \$ Aucun Aucun Aucun Aucun Aucun
Comité interministériel sur le soutien aux parents d'un enfant gravement malade et ayant des incapacités très importantes	Proposer des solutions, afin d'améliorer la qualité de vie des parents d'un enfant mineur gravement malade et ayant des incapacités très importantes, nécessitant des soins et un soutien continu.	Lucie Robitaille, CGAP Brigitte Thériault, MF Pierre Côté, MF François Dion, MSSS Sylvie Dupras, MSSS Anne Hébert, OPHQ Isabelle Merizzi, Retraite Québec	Aucun

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**  
**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

Table interministérielle en itinérance	Sous la coordination du ministère de la Santé et des Services sociaux, le mandat de la Table interministérielle en itinérance consiste à agir à titre de comité de suivi du Plan d'action interministériel en itinérance en vue de favoriser son implantation et de faciliter la concertation des partenaires ainsi que la coordination des actions, dans une optique de continuité et de complémentarité.	Voir liste (annexe 2)	Aucun
Groupe de travail interministériel pour suivre les effets de l'implantation de l'alcool dans les aires de jeu des casinos	<p>Suivre les effets de l'implantation de l'alcool dans les aires de jeu dans les casinos. Ce groupe de travail suit notamment :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- la description des formations offertes;</li> <li>- le nombre de personnes les ayant suivis;</li> <li>- le nombre d'interventions effectuées par le personnel dans les aires de jeu relativement à cette modification réglementaire;</li> <li>- le nombre de plaintes qui auront été formulées;</li> <li>- l'évolution du taux de joueurs pathologiques au Québec après l'introduction de l'alcool dans les aires de jeu des casinos de Loto-Québec.</li> </ul> <p>Le groupe de travail informera le gouvernement si les résultats observés sont problématiques afin que les gestes requis soient posés.</p>	<p>Lynne Duguay, MSSS  Julie Rousseau, MSSS  Karina Côté, MSSS  Lucie Lépine, min. Finances  Denis Dufour, min. Finances  Julie Gingras, min. Finances  Marie-Anne L. Lavoie, min. Finances  Monique Nadeau, Régie des alcools, des courses et des jeux</p>	Aucun

## ANNEXE 1

Membres des comités d'experts en gouvernance chargés de faire des recommandations au Ministre dans le cadre des nominations des membres indépendants des conseils d'administration des centres intégrés de santé et de services sociaux (CISSS), des centres intégrés universitaire de santé et de services sociaux (CIUSSS) et des établissements non fusionnés

ÉTABLISSEMENT	MEMBRE DU COMITÉ D'EXPERTS	PROVENANCE DE L'EXPERT
<b>01 CISSS du Bas-Saint-Laurent</b> Date de la séance : 26 avril 2015	M. Martin Boucher	Ancien président
	M. Louis Pelletier	Ancien président
	M. Jean-Yves Thériault	Ancien président
	M. Louis Demers	ÉNAP
	M. Pierre Grenier	ÉNAP
	M. Daniel Maltais	ÉNAP
	M. Moktar Lamari	ÉNAP
<b>02 CIUSSS du Saguenay-Lac-Saint-Jean</b> Date de la séance : 22 mai 2015	Mme Sylvie Dassyva	Ancienne présidente
	M. Jean McNicoll	Ancien président
	M. Jean Paradis	Ancien président
	M. Luc Bernier	ÉNAP
	M. Louis Borgeat	ÉNAP
	M. Pierre Grenier	ÉNAP
	M. Daniel Maltais	ÉNAP
<b>03 CHU de Québec-Université Laval</b> Date de la séance : 18 avril 2015	Mme Raymonde Touzin	Ancienne présidente
	Mme Madeleine Nadeau	Ancienne présidente
	M. Philippe Lebœuf	Ancien président
	M. Daniel Maltais	ÉNAP
	M. Louis Demers	ÉNAP
	M. Moktar Lamari	ÉNAP
	M. Pierre Grenier	ÉNAP
<b>03 CIUSSS de la Capitale-Nationale</b> Date de la séance : 19 avril 2015	Mme Raymonde Touzin	Ancienne présidente
	Mme Madeleine Nadeau	Ancienne présidente
	M. Philippe Lebœuf	Ancien président
	M. Daniel Maltais	ÉNAP
	M. Louis Demers	ÉNAP
	M. Moktar Lamari	ÉNAP
	M. Pierre Grenier	ÉNAP

## ANNEXE 1

Membres des comités d'experts en gouvernance chargés de faire des recommandations au Ministre dans le cadre des nominations des membres indépendants des conseils d'administration des centres intégrés de santé et de services sociaux (CISSS), des centres intégrés universitaire de santé et de services sociaux (CIUSSS) et des établissements non fusionnés

ÉTABLISSEMENT	MEMBRE DU COMITÉ D'EXPERTS	PROVENANCE DE L'EXPERT
<b>03 Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec – Université Laval</b>  Date de la séance : 19 avril 2015	Mme Raymonde Touzin	Ancienne présidente
	Mme Madeleine Nadeau	Ancienne présidente
	M. Philippe Lebœuf	Ancien président
	M. Daniel Maltais	ÉNAP
	M. Louis Demers	ÉNAP
	M. Moktar Lamari	ÉNAP
	M. Pierre Grenier	ÉNAP
<b>04 CIUSSS de la Mauricie-et-du-Centre-du-Québec</b>  Date de la séance : 29 mars 2015	M. Gérald Lapierre	Ancien président
	M. Philippe Malchelosse	Ancien président
	M. Gilles Maurais	Ancien président
	M. Luc Bernier	ÉNAP
	Mme Natalie Rinfret	ÉNAP
	M. Éric Charest	ÉNAP
	M. Jean-Louis Denis	ÉNAP
<b>05 CIUSSS de l'Estrie – Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke</b>  Date de la séance : 29 mars 2015	Mme Suzanne Philips-Nootens	Ancienne présidente
	Mme Michèle Comtois	Ancienne présidente
	M. Louis Pelletier	Ancien président
	M. Luc Bernier	ÉNAP
	Mme Natalie Rinfret	ÉNAP
	M. Éric Charest	ÉNAP
	M. Jean-Louis Denis	ÉNAP
<b>06 CIUSSS du Centre-Ouest-de-l'Île-de-Montréal</b>  Date de la séance : 25 avril 2015	Mme Esther Benezra	Ancienne présidente
	M. Stanley Plotnick	Ancien président
	M. Bernard Stotland	Ancien président
	Mme Isabelle Courville	IGOPP
	M. David McAusland	IGOPP
	Mme Heather Munroe-Blum	IGOPP
	M. Jean-Marie-Toulouse	IGOPP

## ANNEXE 1

Membres des comités d'experts en gouvernance chargés de faire des recommandations au Ministre dans le cadre des nominations des membres indépendants des conseils d'administration des centres intégrés de santé et de services sociaux (CISSS), des centres intégrés universitaire de santé et de services sociaux (CIUSSS) et des établissements non fusionnés

ÉTABLISSEMENT	MEMBRE DU COMITÉ D'EXPERTS	PROVENANCE DE L'EXPERT
<b>06 CIUSSS du Nord-de-l'Île-de-Montréal</b>  Date de la séance : 9 mai 2015	Mme Hélène-Louise Dupont-Élie	Ancienne présidente
	M. Denis Rousseau	Ancien président
	M. Robert Tessier	Ancien président
	Mme Nathalie Bernier	IGOPP
	Mme Isabelle Courville	IGOPP
	M. Robert Paré	IGOPP
	M. Jean-Marie-Toulouse	IGOPP
<b>06 Institut de cardiologie de Montréal</b>  Date de la séance : 9 mai 2015	Mme Hélène-Louise Dupont-Élie	Ancienne présidente
	M. Denis Rousseau	Ancien président
	M. Robert Tessier	Ancien président
	Mme Nathalie Bernier	IGOPP
	Mme Isabelle Courville	IGOPP
	M. Robert Paré	IGOPP
	M. Jean-Marie-Toulouse	IGOPP
<b>06 CIUSSS de l'Ouest-de-l'Île-de-Montréal</b>  Date de la séance : 25 avril 2015	Mme Sheila Laursen	Ancienne présidente
	Mme Marie-Claude Jarry	Ancienne présidente
	M. Arnold Steinberg	Ancien président
	Mme Isabelle Courville	IGOPP
	M. David McAusland	IGOPP
	Mme Heather Munroe-Blum	IGOPP
	M. Jean-Marie-Toulouse	IGOPP
<b>06 Centre universitaire de santé McGill</b>  Date de la séance : 25 avril 2015	Mme Sheila Laursen	Ancienne présidente
	Mme Marie-Claude Jarry	Ancienne présidente
	M. Arnold Steinberg	Ancien président
	Mme Isabelle Courville	IGOPP
	M. David McAusland	IGOPP

ANNEXE 1

Membres des comités d'experts en gouvernance chargés de faire des recommandations au Ministre dans le cadre des nominations des membres indépendants des conseils d'administration des centres intégrés de santé et de services sociaux (CISSS), des centres intégrés universitaire de santé et de services sociaux (CIUSSS) et des établissements non fusionnés

ÉTABLISSEMENT	MEMBRE DU COMITÉ D'EXPERTS	PROVENANCE DE L'EXPERT
	Mme Heather Munroe-Blum	IGOPP
	M. Jean-Marie-Toulouse	IGOPP
<b>06 Institut Philippe-Pinel de Montréal</b>  Date de la séance : 11 avril 2015	M. Claude Benjamin	Ancien président
	M. Denis Rousseau	Ancien président
	Mme Hélène-Louise Dupont-Élie	Ancienne présidente
	Mme Anne-Marie Croteau	IGOPP
	M. Michel Décary	IGOPP
	M. Hubert Manseau	IGOPP
	M. David McAusland	IGOPP
<b>06 CIUSSS de l'Est-de-l'Île-de-Montréal</b>  Date de la séance : 11 avril 2015	M. Claude Benjamin	Ancien président
	M. Denis Rousseau	Ancien président
	Mme Hélène-Louise Dupont-Élie	Ancienne présidente
	Mme Anne-Marie Croteau	IGOPP
	M. Michel Décary	IGOPP
	M. Hubert Manseau	IGOPP
	M. David McAusland	IGOPP
<b>06 Centre hospitalier universitaire Sainte-Justine</b>  Date de la séance : 9 mai 2015	Mme Hélène-Louise Dupont-Élie	Ancienne présidente
	M. Denis Rousseau	Ancien président
	M. Denis Tessier	Ancien président
	Mme Nathalie Bernier	IGOPP
	Mme Isabelle Courville	IGOPP
	M. Robert Paré	IGOPP
	M. Jean-Marie Toulouse	IGOPP
<b>06 Centre hospitalier de l'Université de Montréal</b>  Date de la séance : 28 mars 2015	M. Claude Benjamin	Ancien président
	M. St-Jean Bolduc	Ancien président
	M. Louis A. Rail	Ancien président

## ANNEXE 1

Membres des comités d'experts en gouvernance chargés de faire des recommandations au Ministre dans le cadre des nominations des membres indépendants des conseils d'administration des centres intégrés de santé et de services sociaux (CISSS), des centres intégrés universitaire de santé et de services sociaux (CIUSSS) et des établissements non fusionnés

ÉTABLISSEMENT	MEMBRE DU COMITÉ D'EXPERTS	PROVENANCE DE L'EXPERT
	M. Michel Décary	IGOPP
	M. Davis McAusland	IGOPP
	M. Robert Paré	IGOPP
	Mme Guylaine Saucier	IGOPP
<b>06 CIUSSS du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal</b>	M. Claude Benjamin	Ancien président
	M. St-Jean Bolduc	Ancien président
Date de la séance : 28 mars 2015	M. Louis A. Rail	Ancien président
	M. Michel Décary	IGOPP
	M. Davis McAusland	IGOPP
	M. Robert Paré	IGOPP
	Mme Guylaine Saucier	IGOPP
<b>07 CISSS de l'Outaouais</b>	M. Claude Beaulieu	Ancien président
Date de la séance : 3 mai 2015	M. Michel Lafrenière	Ancien président
	M. Raymond Ménard	Ancien président
	M. Luc Bernier	ÉNAP
	Mme Natalie Rinfret	ÉNAP
	M. Louis Demers	ÉNAP
	Mme Marie-Claude Therrien	ÉNAP
<b>08 CISSS de l'Abitibi-Témiscamingue</b>	M. Clément Bernier	Ancien président
	Mme Huguette Théberge	Ancienne présidente
Date de la séance : 22 mai 2015	M. Jean McGuire	Ancien président
	M. Luc Bernier	ÉNAP
	M. Louis Borgeat	ÉNAP
	M. Pierre Grenier	ÉNAP
	M. Daniel Maltais	ÉNAP
<b>09 CISSS de la Côte-Nord</b>	Mme Joanne Chamberland	Ancienne présidente
Date de la séance : 3 mai 2015	M. François Désy	Ancien président
	M. Jean Parisée	Ancien président

## ANNEXE 1

Membres des comités d'experts en gouvernance chargés de faire des recommandations au Ministre dans le cadre des nominations des membres indépendants des conseils d'administration des centres intégrés de santé et de services sociaux (CISSS), des centres intégrés universitaire de santé et de services sociaux (CIUSSS) et des établissements non fusionnés

ÉTABLISSEMENT	MEMBRE DU COMITÉ D'EXPERTS	PROVENANCE DE L'EXPERT
	M. Luc Bernier	ÉNAP
	Mme Natalie Rinfret	ÉNAP
	M. Louis Demers	ÉNAP
	Mme Marie-Claude Therrien	ÉNAP
<b>11 CISSS de la Gaspésie</b>	Mme Solange Roy	Ancienne présidente
Date de la séance : 26 avril 2015	M. Gérald Arsenault	Ancien président
	M. Henri-Paul Bourgeois	Ancien président
	M. Louis Demers	ÉNAP
	M. Pierre Grenier	ÉNAP
	M. Daniel Maltais	ÉNAP
	M. Moktar Lamari	ÉNAP
<b>11 CISSS des Îles</b>	Mme Solange Roy	Présidente
Date de la séance : 26 avril 2015	M. Gérald Arsenault	Ancien président
	M. Henri-Paul Bourgeois	Ancien président
	M. Louis Demers	ÉNAP
	M. Pierre Grenier	ÉNAP
	M. Daniel Maltais	ÉNAP
	M. Moktar Lamari	ÉNAP
<b>12 CISSS de Chaudière-Appalaches</b>	M. Roger Corriveau	Ancien président
Date de la séance : 8 mai 2015	Mme Aline Rahal-Visser	Ancienne présidente
	Mme Pascale Goudreau	Ancienne présidente
	M. Luc Bernier	ÉNAP
	M. Pierre Grenier	ÉNAP
	Mme Natalie Rinfret	ÉNAP
	M. Éric Charest	ÉNAP
<b>13 CISSS de Laval</b>	M. Howard Berish	Ancien président
Date de la séance : 28 mai 2015	M. Gaston Joly	Ancien président
	M. Michel Ratelle	Ancien président



## ANNEXE 1

Membres des comités d'experts en gouvernance chargés de faire des recommandations au Ministre dans le cadre des nominations des membres indépendants des conseils d'administration des centres intégrés de santé et de services sociaux (CISSS), des centres intégrés universitaire de santé et de services sociaux (CIUSSS) et des établissements non fusionnés

ÉTABLISSEMENT	MEMBRE DU COMITÉ D'EXPERTS	PROVENANCE DE L'EXPERT
	Mme Isabelle Courville	IGOPP
	M. Michel Décary	IGOPP
	M. Hubert Manseau	IGOPP
	M. Michel Nadeau	IGOPP
<b>14 CISSS de Lanaudière</b>	Mme Doris Gagné	Ancienne présidente
Date de la séance : 9 mai 2015	M. Michel Ratelle	Ancien président
	M. Howard Berish	Ancien président
	Mme Natalie Rinfret	ÉNAP
	M. Luc Bernier	ÉNAP
	M. Éric Charest	ÉNAP
	M. Daniel Maltais	ÉNAP
<b>15 CISSS des Laurentides</b>	M. Gaston Bergeron	Ancien président
Date de la séance : 28 mai 2015	Mme Johanne Dumouchel	Ancienne présidente
	M. Gaétan Ruel	Ancien président
	Mme Isabelle Courville	IGOPP
	M. Michel Décary	IGOPP
	M. Hubert Manseau	IGOPP
	M. Michel Nadeau	IGOPP
<b>16 CISSS de la Montérégie-Est</b>	M. Yvan Cardinal	Ancien président
Date de la séance : 2 mai 2015	M. Pierre Cloutier	Ancien président
	Mme Pierrette Lalonde	Ancienne présidente
	Mme Nathalie Bernier	IGOPP
	Mme Anne-Marie Croteau	IGOPP
	M. David McAusland	IGOPP
	M. Jean-Marie Toulouse	IGOPP
<b>16 CISSS de la Montérégie-Ouest</b>	M. Yvan Cardinal	Ancien président
Date de la séance : 2 mai 2015	M. Pierre Cloutier	Ancien président
	Mme Pierrette Lalonde	Ancienne présidente

ANNEXE 1

Membres des comités d'experts en gouvernance chargés de faire des recommandations au Ministre dans le cadre des nominations des membres indépendants des conseils d'administration des centres intégrés de santé et de services sociaux (CISSS), des centres intégrés universitaire de santé et de services sociaux (CIUSSS) et des établissements non fusionnés

ÉTABLISSEMENT	MEMBRE DU COMITÉ D'EXPERTS	PROVENANCE DE L'EXPERT
	Mme Nathalie Bernier	IGOPP
	Mme Anne-Marie Croteau	IGOPP
	M. David McAusland	IGOPP
	M. Jean-Marie Toulouse	IGOPP
<b>16 CISSS de la Montérégie-Centre</b> Date de la séance : 2 mai 2015	M. Yvan Cardinal	Ancien président
	M. Pierre Cloutier	Ancien président
	Mme Pierrette Lalonde	Ancienne présidente
	Mme Nathalie Bernier	IGOPP
	Mme Anne-Marie Croteau	IGOPP
	M. David McAusland	IGOPP
	M. Jean-Marie Toulouse	IGOPP
<b>2<sup>e</sup> tour (1)</b> Date de la séance : 17 juin 2015	Mme Hélène-Louise Dupont-Élie	Ancienne présidente
	M. Gilles Maurais	Ancien président
	Mme Aline-Rahal-Visser	Ancienne présidente
	M. Louis Demers	ÉNAP
	M. Pierre Grenier	ÉNAP
	M. Daniel Maltais	ÉNAP
	Mme Natalie Rinfret	ÉNAP
<b>2<sup>e</sup> tour (2)</b> Date de la séance : 18 juin 2015	Mme Sylvie Dassylva	Ancienne présidente
	Mme Hélène-Louise Dupont-Élie	Ancienne présidente
	M. Gilles Maurais	Ancien président
	M. Louis Demers	ÉNAP
	M. Pierre Grenier	ÉNAP
	Mme Natalie Rinfret	ÉNAP
	M. Michel Nadeau	IGOPP

**ANNEXE 2**  
**LISTE DES MEMBRES DE LA TABLE INTERMINISTÉRIELLE EN ITINÉRANCE**

Organisations	Personnes désignées
Ministère de la Santé et des Services sociaux	Lynne Duguay Directrice Direction des dépendances et de l'itinérance Ministère de la Santé et des Services sociaux
	Marie-Andrée Gourde Professionnelle Direction des dépendances et de l'itinérance Ministère de la Santé et des Services sociaux
	Marie-Krystine Beauregard Professionnelle Direction des dépendances et de l'itinérance Ministère de la Santé et des Services sociaux
	André Delorme Directeur Direction de la santé mentale Ministère de la Santé et des Services sociaux
	Julie Rousseau Chef de service Service de développement, d'adaptation et d'intégration sociale Ministère de la Santé et des Services sociaux
Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire	Jocelyn Savoie Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire
	Eve Joseph Coordonnatrice aux dossiers interministériels Direction générale des politiques Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire
Ministère du Conseil Exécutif / Secrétariat aux affaires autochtones	Julien Lépine Conseiller Direction générale des relations avec les Autochtones et des initiatives économiques Secrétariat aux affaires autochtones Ministère du Conseil exécutif
Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche	Francis Gauthier Directeur Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche
	Marie-Hélène Soucy Professionnelle Direction des politiques et des relations Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche
Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale	Caroline de Pokomandy-Morin Directrice Direction des politiques de lutte contre la pauvreté Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale
	Christiane Langlois Professionnelle Direction des politiques de lutte contre la pauvreté Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion	Mme Martine Faille Directrice Direction des politiques et programmes de francisation et d'intégration Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
	Mme Shirly Hang-Hang Professionnelle Direction des politiques et programmes de francisation et d'intégration Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
Ministère de la Justice	Me Rénée Madore Avocate – Directrice à la Direction des orientations et politiques Ministère de la Justice

Organisations	Personnes désignées
	<p>Pierre Nadeau  Avocat  Direction des orientations et politiques  Ministère de la Justice</p>
Ministère de la Sécurité publique	<p>Sylvie Tousignant  Directrice par intérim  Direction de la prévention et de l'organisation policière</p> <p>Robert Lavertue  Coordonnateur ministériel aux dossiers sociaux  Bureau du sous-ministre  Ministère de la Sécurité publique</p> <p>Benjamin Denis  Analyste  Direction de la prévention et de l'organisation policière  Direction générale des affaires policières  Ministère de la Sécurité publique</p>
Secrétariat à la condition féminine	<p>Abdou Baalouch  Directeur</p> <p>Marianne Lepage  Professionnelle</p>
Secrétariat à la jeunesse du Québec	<p>Alexandre Gagné  Analyste-conseil  Secrétariat à la jeunesse  Ministère du Conseil exécutif</p>
Secrétariat à la région métropolitaine	<p>Margaux St-Georges  Conseillère experte  Bureau du sous-ministre associé  Secrétariat à la région métropolitaine</p>
Régie de l'assurance maladie du Québec (RAMQ)	<p>Hélène Cazeau  Directrice de la direction de l'expertise et des contrôles de l'admissibilité</p>
CSSSPNQL	<p>Marjolaine Sioui  Directrice générale / Executive Director  Commission de la santé et des services sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador  First Nations of Quebec and Labrador Health and Social Services Commission</p>
CSSSPNQL	<p>Niva Sioui  Commission de la santé et des services sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador  First Nations of Quebec and Labrador Health and Social Services Commission</p>
Société d'habitation du Québec	<p>Alain Bellefeuille  Directeur  Service des programmes et de la collaboration interministérielle  Société d'habitation du Québec</p> <p>Sophie Renaud  Conseillère au Service des programmes et de la collaboration interministérielle</p>
Directeur des poursuites criminelles et pénales	<p>Michel Greene  Procureur aux poursuites criminelles et pénales  Bureau de la directrice des poursuites criminelles et pénales</p>

---

ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

*- Réponses aux questions générales -*

---

QUESTION NO 44

Pour la préparation des projets de loi, des politiques, des stratégies ou des consultations gouvernementales, indiquer, pour chaque type, si une entente de confidentialité a été requise par le ministère ou le cabinet auprès des partenaires. Le cas échéant, pour chacun des types visés, fournir la liste des partenaires engagés ainsi que ladite entente.

---

RÉPONSE NO 44

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

---

ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

*- Réponses aux questions générales -*

---

QUESTION NO 45

Coûts de reconduction des programmes existantes : liste exhaustive des programmes ministériels existants à la fin de l'année financière 2015-2016 et qui n'ont pas été reconduits intégralement en 2016-2017. Pour chacun de ces programmes existants en 2015-2016, donner le coût de reconduction intégral et la dépense prévue aux crédits 2016-2017, en incluant les programmes qui ont été abolis et pour lesquels la dépense sera nulle.

---

RÉPONSE NO 45

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

---

ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

*- Réponses aux questions générales -*

---

QUESTION NO 46

Liste des situations en 2014-2015 où s'est appliqué le principe du cran d'arrêt, tel qu'il est défini dans le Budget de dépenses 2014-2015.

---

RÉPONSE NO 46

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

---

ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

*- Réponses aux questions générales -*

---

QUESTION NO 47

Indiquer les nouvelles initiatives ou toute majoration apportée à un programme existant, les montants en cause ainsi que les mesures prises pour dégager les sommes nécessaires à leur financement.

---

RÉPONSE NO 47

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.



---

ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

*- Réponses aux questions générales -*

---

QUESTION NO 48

Nombre de fonctionnaires ou ETC affectés au Plan Nord en 2015-2016 et prévisions pour 2016-2017.

---

RÉPONSE NO 48

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord.

---

ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

*- Réponses aux questions générales -*

---

QUESTION NO 49

Ventilation du budget du ministère consacré au Plan Nord pour 2015-2016 et prévision pour 2016-2017.

---

RÉPONSE NO 49

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord.

---

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017**

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**

***- Réponses aux questions générales -***

---

QUESTION NO 50

Nombre d'employés ou ETC affectés à la Stratégie maritime pour 2015-2016 et prévisions pour 2016-2017

---

RÉPONSE NO 50

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil exécutif. (Secrétariat à l'implantation de la stratégie maritime)

---

ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

*- Réponses aux questions générales -*

---

QUESTION NO 51

Ventilation du budget du ministère consacré à la Stratégie maritime pour 2015-2016 et prévisions pour 2016-2017

---

RÉPONSE NO 51

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil exécutif. (Secrétariat à l'implantation de la stratégie maritime)

QUESTION NO 52

Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds vert.

---

RÉPONSE NO 52

La réponse à cette question sera transmise par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et à la Lutte contre les changements climatiques (Fonds vert)

QUESTION NO 53

Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds des ressources naturelles.

---

RÉPONSE NO 53

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles. (Fonds des ressources naturelles)

---

ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

*- Réponses aux questions générales -*

---

QUESTION NO 54

Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds du Plan Nord.

---

RÉPONSE NO 54

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord.

---

ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

*- Réponses aux questions générales -*

---

QUESTION NO 55

Portrait global et montant total de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2015-2016 qui ont fait l'objet de coûts additionnels sans être autorisés directement par les sous-ministres ou les dirigeants d'organismes publiques, mais plutôt à la suite d'une délégation du pouvoir du dirigeant de l'organisme d'autoriser une dépense supplémentaire, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics.

Indiquer si oui ou non le ministère ou l'organisme compile cette information en faisant la distinction entre les coûts additionnels autorisés par le dirigeant de l'organisme et les coûts additionnels autorisés à la suite d'une délégation de pouvoir.

Fournir la liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) en indiquant :

- a) le nombre d'autorisations;
- b) le nom du professionnel ou de la firme touché(e);
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat;
- d) le montant accordé;
- e) le nom de la personne ayant autorisé la dépense supplémentaire;
- f) les motifs de la demande;
- g) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.

Indiquer si oui ou non les ministères ou l'organisme rend lui-même publique et disponible cette information par le biais de son site internet ou autre moyen de communication.

---

RÉPONSE NO 55

Le montant initial et final des contrats sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://www.seao.ca/>



---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

### MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

#### - Réponses aux questions générales -

---

#### QUESTION NO 56

Concernant les dépenses en informatique, pour chacun des ministères et organismes (incluant les agences, sociétés, établissements, institutions ou autres) et ce, pour 2012-2013, 2013-2014, 2014-2015 et 2015-2016 ainsi que les prévisions pour 2016-2017 :

- a) la dépense totale (opération et capital);
- b) les grands dossiers en cours;
- c) le nombre d'employés attitrés aux dossiers informatiques;
- d) le nombre de consultants externes attitrés aux dossiers informatiques.

---

#### RÉPONSE NO 56

a)

Programmation annuelle en ressource informationnelle (PARI) 2015-2016 Sommaire des sommes prévues (\$)	
Organisations	PARI 2015-2016
MSSS volet DSI <sup>(1)</sup>	13 897 400 \$
MSSS volet DRI <sup>(2)</sup>	263 593 161 \$
Agences et établissements	667 208 344 \$
Organismes relevant du ministre <sup>(3)</sup>	47 468 892 \$
<b>Total</b>	<b>992 167 797 \$</b>

Sources d'information:

MSSS volet DSI	CT PARI transmis le 14 septembre 2015
MSSS volet DRI	Actifs+ Réseau, 30 mars 2016
Agences et établissements	Actifs+ Réseau, 30 mars 2017
Organismes relevant du ministre	Actifs+ Réseau, 30 mars 2018

(1) Représente les RI (ressources informationnelles propres au MSSS (ministère de la santé et des services sociaux) qui fait l'objet de la PARI du DSI (Dirigeant sectoriel de l'information) du MSSS

(2) Représente les RI associées aux activités réseau du MSSS qui fait l'objet de la PARI du DRI (Dirigeant réseau de l'information) du MSSS

(3) Excluant la Régie de l'assurance maladie du Québec (RAMQ)

b) Les informations sont disponibles au tableau de bord  
(site Internet - <https://www.tableaubordprojetsri.gouv.qc.ca/>)

c) Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

d) Vous référer à réponse de la question 11.

---

ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

---

QUESTION NO 57

- a) Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2015-2016, le montant total en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : la masse salariale.
- b) Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2015-2016, le montant total en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : des indemnités de retraite, s'il y a lieu.

---

RÉPONSE NO 57

a) **Masse salariale**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

b) **Indemnités de retraite**

Le ministère de la santé et des services sociaux ne verse aucune indemnité de retraite additionnelle au règlement monétaire prévu aux conditions de travail lors d'un départ à la retraite.

---

ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

*- Réponses aux questions générales -*

---

QUESTION NO 58

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2015-2016 en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le taux d'absentéisme.

---

RÉPONSE NO 58

La réponse à cette question est fournie aux questions n<sup>os</sup> 15c et 15f.

---

ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

*- Réponses aux questions générales -*

---

QUESTION NO 59

Pour chaque ministère et organisme public, portrait complet et bilan détaillé des actions entreprises et des compressions réalisées à la suite de l'annonce du président du conseil du trésor le 25 novembre 2014. Plus précisément, fournir l'information relative aux actions dans le cadre :

- a) du Plan de réduction des effectifs pour les ministères et organismes visant une réduction d'au minimum 2 % de leur niveau d'effectifs;
- b) du chantier sur la révision et l'optimisation des structures et des organismes de l'État;
- c) d'autres actions visant à limiter certains facteurs pouvant contribuer à augmenter les dépenses de rémunération;
- d) de la suspension des bonis du personnel de direction et d'encadrement des ministères, des organismes gouvernementaux et des cabinets ministériels.

Fournir les prévisions pour 2016-2017.

---

RÉPONSE NO 59

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

---

ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

*- Réponses aux questions générales -*

---

QUESTION NO 60

Pour chaque ministère et organisme public, le détail des actions réalisées et/ou amorcées en 2015-2016 en vue d'atteindre les objectifs fixés dans la Stratégie gouvernementale de développement durable.

---

RÉPONSE NO 60

L'information sera présentée au rapport annuel 2015-2016 des ministères et organismes.

---

ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

*- Réponses aux questions générales -*

---

QUESTION NO 61

Pour chaque ministère et organisme, liste de tous les rapports (d'évaluation, de vérification, d'enquête ou autres), études, avis, analyses, etc., produits par le ministère ou commandés à un organisme ou une firme externe en 2014-2015 et 2015-2016 en indiquant pour chacun :

- a) le sujet;
- b) la ou les raisons pourquoi il a été produit ou commandé;
- c) les coûts reliés à sa réalisation;
- d) le nom de l'organisme ou de la firme externe, s'il y a lieu.

Préciser, pour chacun, s'il découle d'une demande du ministre ou du cabinet ministériel.

---

RÉPONSE NO 61

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

---

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017****MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX****- Réponses aux questions générales -**

---

## QUESTION NO 62

Pour chaque ministère et organisme public, incluant les cabinets ministériels et membres du conseil des ministres, pour les années 2014-2015 et 2015-2016, le nombre total de personnes ayant bénéficié du paiement de cotisation à une association (ordre ou corporation) professionnelle en vertu de la Directive concernant le paiement par le gouvernement de cotisations à des associations (6-79) du Conseil du trésor ou de toute autre directive permettant un remboursement de ces cotisations, ventilé par association, ordre ou corporation professionnel en indiquant :

- a) la dépense totale relative au paiement des cotisations;
- b) la liste des associations, ordres ou corporations professionnels auxquels le gouvernement du Québec a versé un paiement pour cotisation;
- c) la liste des employés, cadres, dirigeants, ministres et juges ayant bénéficié de cet avantage.

## RÉPONSE NO 62

---

<b>Association, ordre ou corporation professionnelle</b>	<b>Coût</b>
American Society of Heating, Refrigeration and Air-Conditioning Engineers	220,00 \$
Association québécoise de gérontologie	65,00 \$
Association des physiciens et ingénieurs biomédicaux du Québec	120,00 \$
Canadian Association for Health Services and Policy Research (CAHSPR)	175,00 \$
Conseil du bâtiment durable du Québec	172,00 \$

---